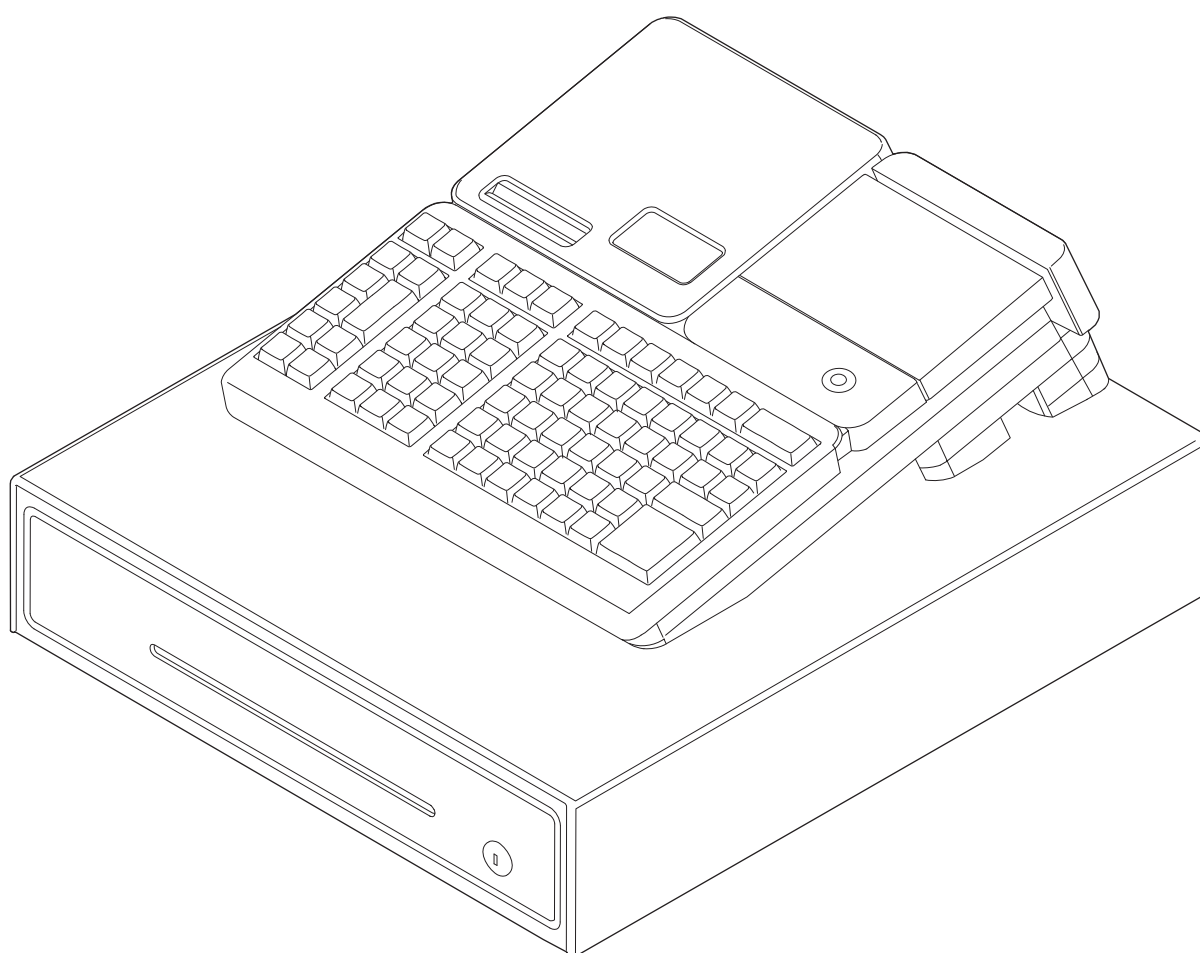


Manuel complet

SR-S4000

Caisse enregistreuse électronique



(tiroir-caisse de taille M)

Introduction

Nous vous remercions de votre achat de cette caisse enregistreuse électronique CASIO.

Le DÉMARRAGE est RAPIDE et FACILE !

Pour connaître les réglages de base de votre caisse enregistreuse, veuillez consulter le « Guide de démarrage rapide ».

Carton/emballage d'origine

Si pour une quelconque raison, le produit doit être retourné au magasin où il a été acheté, il doit être emballé dans son carton/emballage d'origine.

Emplacement

Placez la caisse enregistreuse sur une surface plane et stable, à l'abri des radiateurs ou des endroits exposés aux rayons du soleil, à l'humidité ou à la poussière.

Alimentation

Votre caisse enregistreuse est conçue pour fonctionner sur un courant domestique standard (120 V, 220 V, 230 V, 240 V; 50/60 Hz). Ne surchargez pas la prise en y branchant un nombre excessif d'appareils électriques.

La fiche principale de cet appareil sert à débrancher l'appareil du secteur. Assurez-vous que la prise murale se trouve à proximité de l'appareil et qu'elle est facilement accessible.

Marque déposée



Logos SD et SDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC..



Le mot-symbole et le logo Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés avec la permission accordée à Casio Computer en tant qu'utilisateur de logo certifié.

Interférence avec le fonctionnement d'autres équipements (utilisation de la communication de données sans fil)



- Gardez votre caisse enregistreuse loin de toute personne portant un stimulateur cardiaque. Les ondes radio émises par la caisse enregistreuse peuvent affecter le fonctionnement d'un stimulateur cardiaque.

Consignes de sécurité	F-4
Précautions d'utilisation.....	F-8
Informations réglementaires	F-10
Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse	F-11
Pour commencer	F-12
Apprendre à connaître la caisse enregistreuse	F-18
Comment lire les impressions	F-23
Comment utiliser la caisse enregistreuse	F-24
Avant d'ouvrir votre magasin	F-25
Enregistrement des articles dans les rayons.....	F-26
Configurations et enregistrements de base	F-29
Autres enregistrements	F-37
Rapports quotidiens de ventes.....	F-48
Programmations et enregistrements avancés.....	F-51
Enregistrements avancés	F-53
Réglages des caractères	F-64
Programmations avancées.....	F-72
Programmation des fonctions de rayons et PLU en groupe.....	F-86
Programmation individuelle des fonctions de rayon et PLU	F-89
Impression des données programmées	F-98
Impressions de différents rapports de ventes	F-103
Réglage Bluetooth	F-111
Réglage du couplage Bluetooth.....	F-111
Utilisation d'une carte SD	F-113
Restauration des données de sauvegarde (données de configuration sauvegardées automati- quement) à partir de la mémoire flash intégrée	F-116
Réglage POP	F-116
Manipulation du tiroir-caisse	F-117
Avant de rencontrer un problème.....	F-119
Spécifications	F-125

Consignes de sécurité

- Veuillez lire ces « Consignes de sécurité » attentivement et utilisez le produit en conséquence.
- Veuillez prêter attention aux symboles suivants qui vous aideront à utiliser le produit non seulement correctement mais de manière sécurisée et vous permettront d'éviter de vous blesser ou d'endommager le produit.

 Danger	Si ce symbole est ignoré et que l'appareil est ensuite mal utilisé, des blessures graves et/ou éventuellement un décès pourrait en résulter.
 Avertissement	Ce symbole indique les choses pouvant causer des blessures graves voire la mort lorsque le produit est utilisé de manière erronée, en ignorant ce symbole.
 Précautions	Ce symbole indique les choses pouvant causer des blessures ou des dommages matériels lorsque le produit est utilisé de manière erronée, en ignorant ce symbole.

- Les « indications illustrées » utilisées dans ce manuel ont les significations suivantes.

	⚠ Ce symbole indique que « vous devez faire attention = attention ». L'exemple à gauche est « une mise en garde concernant un choc électrique ».
	⊘ Ce symbole indique quelque chose que « vous ne devez pas faire = interdiction ». L'exemple à gauche signifie « ne démontez jamais le produit ».
	● Ce symbole signifie « quelque chose doit être fait = instruction ». L'exemple à gauche signifie « débranchez le produit de la prise ». Les « instructions ne pouvant pas être illustrées » sont indiquées par un signe ⓘ.

Danger

Si le liquide s'échappant de la pile entre en contact avec vos yeux, votre peau ou vos vêtements, appliquez immédiatement les mesures suivantes.



1. Rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau.
2. Consultez immédiatement un médecin.
Ne pas agir immédiatement pourrait entraîner une éruption cutanée ou la perte de la vue

Avertissement

Cordons d'alimentation et prises



- Ne pas tordre, tirer, chauffer, modifier ou placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation. Cela risque d'endommager le cordon d'alimentation et entraîner un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas passer de cordons sous cet appareil. Si le cordon est endommagé, il peut entraîner un incendie ou un choc électrique.
- Contacter le revendeur ou le représentant de service après-vente CASIO si le cordon d'alimentation est endommagé (le fil est exposé ou coupé). Utiliser le cordon d'alimentation dans de telles conditions risque de déclencher un incendie ou un choc électrique.
- Insérer entièrement la fiche.
- Ne pas toucher la fiche avec des mains humides. Vous risquez de recevoir un choc électrique.

Consignes de sécurité

Avertissement

Tension d'alimentation



- Ne pas utiliser de tension autre que la tension d'alimentation indiquée. Vous risquez de recevoir un choc électrique ou de provoquer un incendie.
- Ne pas surcharger la prise avec des fils. Vous risquez de recevoir un choc électrique ou de provoquer un incendie.

Ne pas le démonter ou le modifier



- Ne pas démonter ou modifier le produit. La tension est élevée et ils contiennent des pièces tranchantes. Tout contact peut entraîner un choc électrique ou une blessure et un dysfonctionnement ou un incendie peuvent également se produire.

Ne pas faire pénétrer de substances étrangères ou d'eau à l'intérieur



- Ne pas insérer ou faire tomber de pièces métalliques ou inflammables dans l'ouverture.
- Ne pas verser de liquides, tels que café, jus ou eau des vases dans le produit.
- Si un corps étranger ou de l'eau, pénètre le produit, débrancher la fiche de la prise et contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ou votre représentant de service après-vente CASIO. Utiliser le cordon d'alimentation dans de telles conditions risque de déclencher un incendie ou un choc électrique.

Ne pas utiliser les produits s'il est dans un état anormal



- Si vous utilisez le produit dans un état anormal, tel que surchauffe ou alors qu'il dégage de la fumée ou une odeur étrange etc., un incendie ou un choc électrique peut en résulter. Débrancher immédiatement la fiche de la prise et contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ou le représentant de service après-vente CASIO.

Précautions

Emplacement de l'installation



- Ne pas placer le produit sur des surfaces instables, telles qu'une table déséquilibrée ou sur une surface inclinée. Il pourrait tomber et vous blesser.
- Ne pas placer dans des endroits humides ou poussiéreux. Vous risquez de recevoir un choc électrique ou de provoquer un incendie.
- Ne pas placer dans des endroits particulièrement humides ou lorsque des vapeurs grasses se dégagent comme par exemple sur une table de cuisine ou près d'un humidificateur. Vous risquez de recevoir un choc électrique ou de provoquer un incendie.
- Ne pas placer près d'appareils qui dégagent de la chaleur, tels qu'une cuisinière ou un radiateur ou directement exposé à de l'air chaud. Vous risquez de provoquer un incendie.
- La fiche principale de cet appareil sert à débrancher l'appareil du secteur.
- Sélectionner la prise où le cordon d'alimentation de ce produit est facile d'accès, et le branchement / débranchement de la fiche s'effectue sans difficultés.

Ne rien placer dessus



- Ne pas placer de conteneurs avec du liquide dedans, des vases avec des fleurs, des pots de fleurs, des tasses ou des objets métalliques sur les produits.
- Ne pas poser d'objets chauds dessus, tels que des cigarettes.
- Ne pas placer d'objets lourds dessus.
- Ne pas poser vos mains et s'appuyer sur le produit.

Précautions

Pour déplacer le produit



- Avant de déplacer le produit, toujours débrancher la fiche.
- Toujours tenir la fiche et non le cordon pour débrancher.
- Tirer sur le cordon d'alimentation peut l'endommager, et un incendie ou un choc électrique peuvent en résulter.

LCD



- Ne pas appuyer fort sur le LCD ou le soumettre à un impact violent. Le verre du LCD risque de se briser et vous risquez de vous blesser.
- En aucun cas, vous ne devez toucher le liquide à l'intérieur du LCD si ce dernier est fissuré. Cela peut vous irriter la peau.
- Si du liquide provenant de l'intérieur du LCD pénètre dans la bouche, la rincer immédiatement et contacter un médecin.
- Si du liquide provenant de l'intérieur du LCD entre en contact avec les yeux ou la peau, les rincer avec de l'eau propre pendant au moins 15 minutes et contacter un médecin.

Ajustement de l'écran



- Ne pas mettre ses mains derrière l'afficheur lors d'un déplacement dû à l'ajustement de son angle. Cela risquerait de provoquer des blessures.
- Ne pas mettre ses doigts entre le sous-afficheur et le produit lors du rangement. Cela risquerait de provoquer des blessures.

Tiroir



- Faites attention au visage d'un enfant ou à une femme enceinte lors de l'ouverture du tiroir.
- Ne pas s'appuyer sur le tiroir quand il est ouvert. Il pourrait tomber et vous blesser.

Lors du changement du papier en bobine



- Veiller à ne pas coincer ses cheveux ou son écharpe dans un engrenage ou le bras du cylindre lors du changement du papier en bobine.
- Ne pas toucher la tête de l'imprimante. Cela risquerait de provoquer des blessures ou des brûlures.
- Ne pas huiler pour l'adhérence au rouleau de papier ou au porte-papier. Cela risquerait de provoquer des erreurs d'impression.

Nettoyage



- Par mesure de sécurité, lors du nettoyage, toujours débrancher la fiche de la prise.
- Au moins une fois par an, nettoyer les lames de la fiche ainsi que la surface alentour avec un tissu sec. La poussière qui se serait accumulée risque de provoquer un incendie. Ne pas utiliser de détergent pour nettoyer la fiche.

Conditions à prendre en cas de stockage de longue durée



- Par mesure de sécurité, lorsque le produit ne sera pas utilisé pendant une longue période, comme par exemple pendant des vacances, débrancher la fiche de la prise.

Précautions

N'utilisez que les piles spécifiées.



- Ne le démontez pas, ni ne les modifiez ou les court-circuitiez.
- Ne les jetez pas dans un feu ou dans l'eau, ni ne les chauffez.
- N'utilisez pas ensemble des piles neuves et usagées ou des piles de types différents.
- Orientez correctement les bornes + -.
- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant une période prolongée.
- Après épuisement des piles, mettez-les au rebut conformément aux réglementations locales.
- N'essayez pas de recharger des piles sèches.

Mise au rebut des piles :



- Veillez à mettre au rebut les piles usées conformément aux règles et réglementations locales.

Précautions d'utilisation

Lisez attentivement les informations suivantes, et utilisez le produit de manière appropriée. CASIO n'endosse aucune responsabilité pour les dommages ou dysfonctionnements causés par une manipulation du produit ne respectant pas le contenu suivant. Veuillez noter que cela entraînerait également des réparations facturées, et que le coût réel pour les réparations serait facturé, même pendant la période de garantie.

■ Emplacement de l'installation

Ne pas placer dans des endroits humides ou poussiéreux ou tout endroit exposé à des vapeurs de graisse ou d'eau. Ne jamais stocker ou laisser dans les types d'emplacement suivants. Cela pourrait effacer la mémoire et causer des dysfonctionnements ou déformer le boîtier.

- Températures de 0°C ou moins
- Intérieur de véhicules en été
- Près d'un climatiseur
- En plein soleil
- Températures de 40°C ou plus

Éviter d'utiliser le produit dans les endroits suivants.

- A l'extérieur
- Près d'appareils qui dégagent de la chaleur, tels qu'une cuisinière ou un radiateur électrique.
- Emplacements soumis à l'humidité ou la vapeur
- Emplacements dont l'environnement, p. ex. les températures, l'humidité, change rapidement.
- Emplacements dégageant des gaz corrosifs ou des matières salines
- Emplacements générant des saletés ou de la poussière
- Emplacements soumis à des vibrations
- Emplacements enclin à l'électricité statique

■ Autres

- Préparer une alimentation électrique CA distincte de la ligne électrique destinée à un moteur, un appareil à cubes de glace, micro-onde, etc. qui peuvent être bruyants.
- Ne pas toucher l'interrupteur avec des mains humides. Vous risquez de recevoir un choc électrique.
- Nettoyer l'eau avec un chiffon sec etc., en cas de gouttelettes sur l'appareil.
- Ne pas utiliser de produits chimiques, tels que des diluants de peinture, de l'alcool, du benzène, etc. pour le nettoyage. Lorsque le produit est sale, le nettoyer avec un chiffon sec. La partie écran risque de se rayer si elle est fortement éraflée avec un tissu.
- Lorsque la capacité de la batterie de protection de la mémoire interne est insuffisante et que l'appareil n'est plus alimenté à cause d'une coupure électrique, d'un dysfonctionnement ou toute autre raison, le contenu de la mémoire risque d'être effacé.

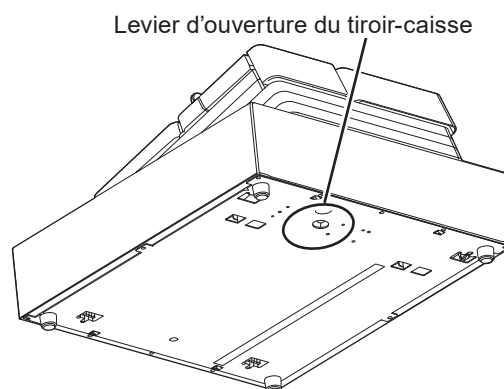
■ Préavis

- Le contenu de ce manuel peut changer sans préavis en raison des améliorations ou des modifications des spécifications qui peuvent être apportées au produit.
- Veuillez noter que CASIO n'endosse aucune responsabilité quant aux dommages, pertes de revenus ou réclamations de tiers suite à la perte ou la corruption de données en raison de l'exploitation, de la défaillance ou des réparations du produit.
- Les droits d'auteur de ce manuel, ainsi que tous les droits connexes au logiciel mentionné dans ce manuel sont la propriété de CASIO Computer Co., Ltd. Toute reproduction non autorisée de ce manuel que ce soit intégralement ou partiellement est strictement interdit sans le consentement écrit de CASIO.
- Toutes les mesures possibles ont été prises pour produire ce manuel. Toutefois, si vous remarquez un point qui ne vous paraisse pas clair, une erreur ou une omission, veuillez nous contacter et nous avertir.
- Les écrans ou les illustrations utilisés dans ce manuel peuvent différer du produit réel. Les touches et les icônes sont décrites de manière simplifiée.
- Ligne de soudure
La ligne à l'extérieur du produit est appelée une « ligne de soudure » résultant du processus de formation de la résine. Il ne s'agit pas d'une fissure ni d'une rayure. Elle n'a aucune incidence sur l'utilisation du produit.

■ Si le tiroir-caisse ne s'ouvre pas !

En cas de panne de courant ou de dysfonctionnement de la machine, le tiroir-caisse ne s'ouvre pas automatiquement. Dans ces situations, vous pouvez ouvrir le tiroir-caisse en tirant le levier d'ouverture du tiroir-caisse (voir la figure à droite).

Important: Le tiroir-caisse ne s'ouvrira pas s'il a été fermé à clé.



SR-S4000



Fabricant: CASIO COMPUTER CO., LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan
Responsable au sein de l'Union: CASIO EUROPE GmbH
CASIO-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany
<http://www.casio-europe.com>

- Veuillez conserver toutes les informations pour toute référence ultérieure.
- La déclaration de conformité peut être consultée sur <http://doc.casio.com/>
- Les produits sont destinés à la distribution dans tous les États membres de l'UE.

Les modèles pour l'Europe sont SR-S4000MB-SR SR-S4000MD-SR, (SR-S4000MK-SR, SR-S4000MG-SR).

Laite on liitettävä suojamaadoituskostkettimilla vaurstettuun pistorasiaan
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
Apparaten skall anslutas till jordat nätuttag.

This product is also designed for IT power distribution system with phase-to-phase voltage 230 V.

WARNING

THIS IS A CLASS A PRODUCT. IN A DOMESTIC ENVIRONMENT THIS PRODUCT MAY CAUSE RADIO INTERFERENCE IN WHICH CASE THE USER MAY BE REQUIRED TO TAKE ADEQUATE MEASURES.

- [EN] Hereby, CASIO COMPUTER CO., LTD. declares that the radio equipment type SR-S4000 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.casio-europe.com>
- [DA] Hermed erklærer CASIO COMPUTER CO., LTD., at radioudstyret SR-S4000 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.casio-europe.com>
- [DE] Hiermit erkläre CASIO COMPUTER CO., LTD., dass der Funkanlagentyp SR-S4000 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.casio-europe.com>
- [ES] Por la presente, CASIO COMPUTER CO., LTD., declara que el tipo de equipo radioeléctrico SR-S4000 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.casio-europe.com>
- [FR] Le soussigné, CASIO COMPUTER CO., LTD., déclare que l'équipement radioélectrique du type SR-S4000 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.casio-europe.com>
- [NL] Hierbij verklaar ik, CASIO COMPUTER CO., LTD., dat het type radioapparatuur SR-S4000 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.casio-europe.com>
- [PT] O(a) abaixo assinado(a) CASIO COMPUTER CO., LTD. declara que o presente tipo de equipamento de rádio SR-S4000 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.casio-europe.com>
- [FI] CASIO COMPUTER CO., LTD. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi SR-S4000 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.casio-europe.com>
- [SV] Härmed försäkrar CASIO COMPUTER CO., LTD. att denna typ av radioutrustning SR-S4000 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.casio-europe.com>

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

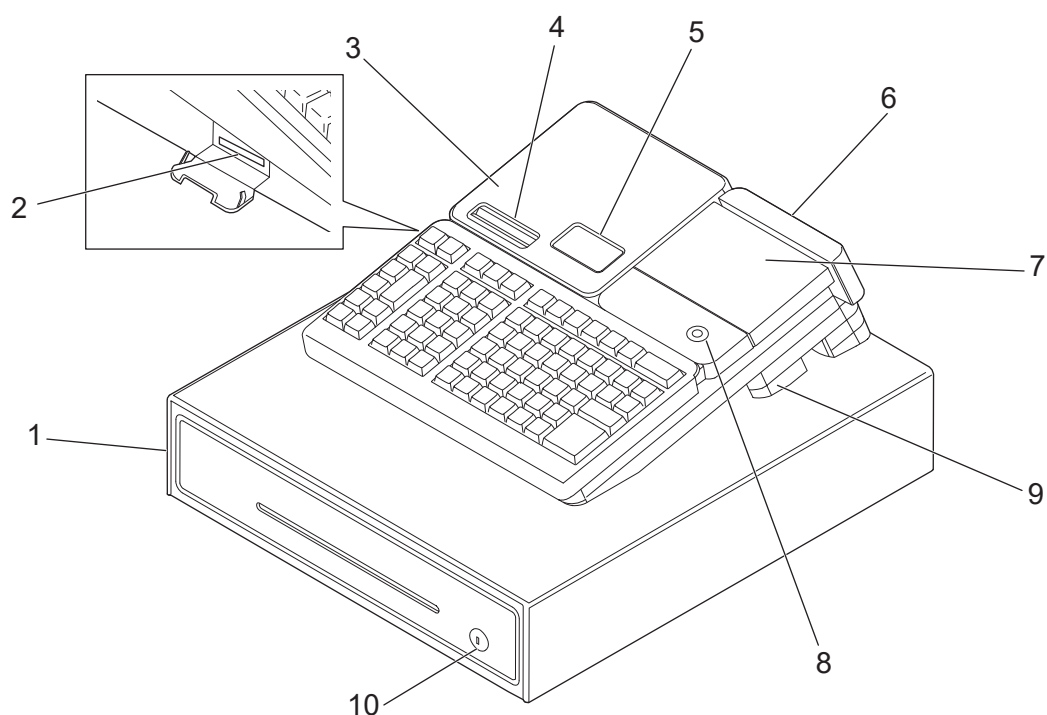
Pour commencer	F-12
Noms des pièces	F-12
Mise en place des piles de protection de la mémoire	F-13
Mise en place du rouleau de papier.....	F-14
Réglage de la langue (pays) de la date, de l'heure, des taux de TVA et du couplage Bluetooth	F-16
Apprendre à connaître la caisse enregistreuse	F-18
Réglage de l'afficheur principal	F-19
Réglage de l'afficheur client	F-19
Affichage	F-20
Clavier	F-21
Comment lire les impressions	F-23
Comment utiliser la caisse enregistreuse	F-24
Avant d'ouvrir votre magasin	F-25
Vérification de la date et de l'heure	F-25
Préparation des pièces et des billets pour rendre la monnaie	F-25
Enregistrement des articles dans les rayons	F-26
Configurations et enregistrements de base	F-29
Programmation des réglages de base	F-29
Programmation des rayons	F-32
Enregistrement des données prédéfinies des rayons.....	F-33
Programmation des PLU	F-34
Enregistrement des données prédéfinies des PLU	F-35
Autres enregistrements	F-37
Rabais	F-37
Remise	F-38
Enregistrement de différentes méthodes de paiement	F-39
Enregistrement de marchandises retournées	F-41
Enregistrements sans transactions	F-43
Corrections	F-44
Rapports quotidiens de ventes	F-48
Impression de rapports de ventes quotidiens	F-49

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Pour commencer

Ce chapitre explique comment configurer la caisse enregistreuse pour la préparer à fonctionner.

Noms des pièces



- | | | | |
|---|---------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Tiroir-caisse | 6 | Afficheur client |
| 2 | Cache de la fente pour carte SD | 7 | Afficheur principal |
| 3 | Capot de l'imprimante | 8 | Sélecteur de mode |
| 4 | Imprimante pour ticket | 9 | Couvercle du connecteur port COM |
| 5 | Imprimante pour relevé | 10 | Serrure du tiroir-caisse |

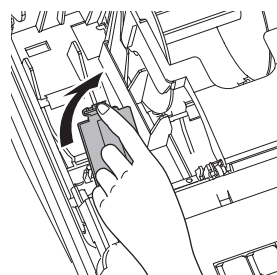
Mise en place des piles de protection de la mémoire

Important : Ces piles protègent les informations conservées dans la mémoire de la caisse enregistreuse en cas de panne de courant ou de débranchement de la caisse enregistreuse. Installez-les toujours en premier.

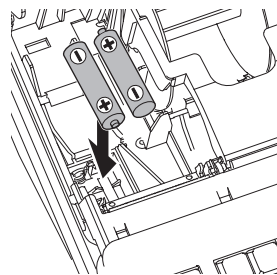
1 Retirez le capot de l'imprimante.



2 Retirez le couvercle du logement des piles.



3 Notez les marques (+) et (-) dans le logement à piles. Chargez un ensemble de deux nouvelles piles alcalines de type « AA » de sorte que leurs extrémités plus (+) et moins (-) soient orientées comme indiqué par les marques.



4 Remettez le couvercle du logement des piles et le capot de l'imprimante en place.

Avertissement

- Les piles ne font pas partie des accessoires.
- N'essayez jamais de recharger les piles.
- N'exposez pas les piles directement à la chaleur, ne les court-circuitiez pas, ni n'essayez de les démonter.
- Conservez les piles hors de la portée des jeunes enfants. Si votre enfant avale une pile, consultez immédiatement un médecin.
- Le remplacement des piles par des piles de type incorrect présente un risque d'explosion.
- Mettez les piles usagées au rebut en suivant les instructions.

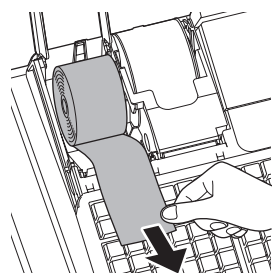
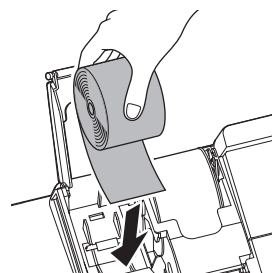
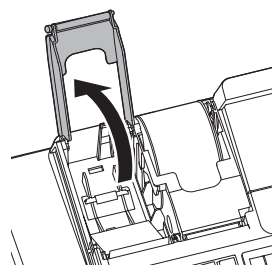
Mise en place du rouleau de papier

Précautions (de manipulation du papier thermique)

- Ne touchez jamais la tête de l'imprimante et le bras.
- Déballez le papier thermique juste avant de l'utiliser.
- Évitez de l'exposer à la chaleur et aux rayons du soleil.
- Évitez de le ranger dans un endroit poussiéreux ou humide.
- Ne rayez pas le papier.
- Ne conservez pas le papier imprimé dans les conditions suivantes :
 - Humidité et température élevées/En plein soleil/Contact avec de la colle, du diluant ou une gomme en caoutchouc.

■ Mise en place du papier pour ticket

- 1** Retirez le capot de l'imprimante.
- 2** Ouvrez le bras du cylindre en le soulevant.
- 3** Insérez le rouleau dans l'espace derrière l'imprimante en veillant à ce que le papier soit alimenté par le bas du rouleau.
- 4** Placez l'extrémité avant du papier au-dessus de l'imprimante.



- 5** Fermez lentement le bras du cylindre jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. S'il vous plaît appuyez sur la position marquée [PUSH HERE].
- 6** Remettez le capot de l'imprimante en place, en faisant passer l'extrémité avant du papier par la fente de passage. Déchirez l'excès de papier.

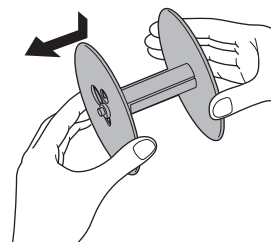


Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

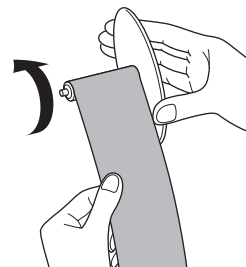
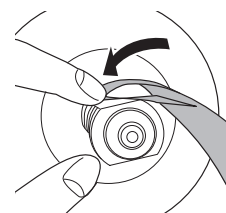
■ Mise en place du papier pour relevé

1 Procédez comme pour le réglage du papier pour ticket afin de régler le papier pour relevé sur l'imprimante de relevés.

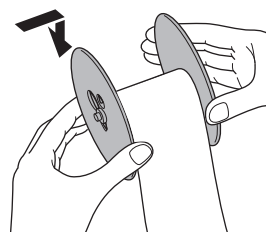
2 Retirez le guide du papier de la bobine réceptrice.



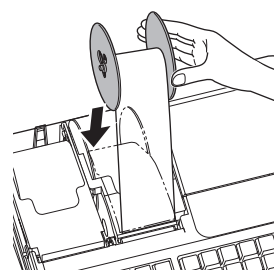
3 Faites glisser l'extrémité avant du papier dans la rainure sur le pivot de la bobine réceptrice et enroulez-le sur la bobine deux ou trois tours.



4 Remettez le guide du papier de la bobine réceptrice en place.



5 Insérez la bobine réceptrice derrière l'imprimante, au-dessus du rouleau de papier.

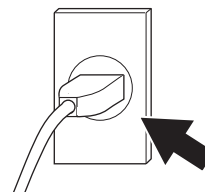


Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Réglage de la langue (pays) de la date, de l'heure, des taux de TVA et du couplage Bluetooth

- 1** Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale.

Vérifiez bien la plaque signalétique sur le côté de la caisse enregistreuse pour vous assurer que sa tension correspond à celle de l'alimentation électrique dans votre région.



- 2** Dès que le cordon d'alimentation est branché sur le secteur, l'écran de sélection de la langue apparaît sur l'afficheur. Choisissez la langue et le pays avec les touches  ou  puis appuyez sur la touche .

```
PLEASE SELECT LANGUAGE.
<CA/AMT TEND>           :SELECT

Dansk
Deutsch
Deutsch(GDPdU/GoBD)
English
Español
```

NOTE

- L'écran actuel affiche les caractères en blanc sur fond bleu.
- Les langues et pays sélectionnables dépendent du modèle de caisse enregistreuse.

- 3** L'afficheur bascule sur l'écran de réglage de la date et heure. Tout en déplaçant la zone de saisie (zone inversée) avec les touches  ou , saisissez la date, le mois, l'année et l'heure sur le clavier à 10 touches. Saisissez l'heure selon le système de 24 heures. Par exemple, 1356 pour 1 h 56 de l'après-midi. Ensuite, appuyez sur la touche .

```
PLEASE INPUT DATE & TIME.
<CA/AMT TEND>           :ENTER
<SUBTOTAL>              :RETURN

DATE                     [DD]
MONTH                    [MM]
YEAR                     20[YY]
TIME(24-hour)            [HHMM]
```

Selon la langue et le pays que vous avez sélectionnés, la caisse enregistreuse peut vous demander si vous utilisez le système fiscal / la TPS ou le système d'arrondi. Veuillez suivre les instructions affichées sur l'écran.

Les exemples suivants sont des exemples d'opération pour la saisie des taux d'imposition.

- 4** L'écran de réglage de la table de taxe apparaît ensuite sur l'afficheur. Saisissez les taux de taxe avec le clavier à 10 touches. Vous pouvez régler quatre types de taux de taxe.

```
PLEASE INPUT TAX RATE.
<CA/AMT TEND> :ENTER
<SUBTOTAL> :RETURN

Rate
Tax1      [      3]
Tax2      [    5.25]
Tax3      [    8.5]
Tax4      [    15]
```

- 5** Appuyez sur la touche .

À présent, la caisse enregistreuse est prête pour les enregistrements de base. Remplacez le capot de l'imprimante.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

- 6** À l'aide d'une application pour smartphone, vous pouvez effectuer les réglages de la caisse enregistreuse en l'associant à un smartphone via une connexion Bluetooth.

Si vous souhaitez utiliser l'application pour smartphone, sélectionnez [YES] et coupler avec un smartphone. Si vous ne souhaitez pas coupler avec un smartphone via une connexion Bluetooth, sélectionnez [NO]. Vous pouvez coupler avec un smartphone et utiliser l'application plus tard en mode PGM.

Les étapes suivantes sont les procédures lorsque vous sélectionnez [YES].

- 7** Activez le Bluetooth sur votre smartphone. Sur le smartphone, recherchez et sélectionnez le code de l'appareil de la caisse enregistreuse affiché à l'écran. Dans cet exemple, 12345678901234.

Notez que le code de l'appareil diffère selon chaque caisse enregistreuse. Assurez-vous de sélectionner le même code que celui affiché sur l'écran de la caisse enregistreuse.

- 8** Après avoir sélectionné le code de l'appareil sur le smartphone, la caisse enregistreuse affiche ensuite une clé d'accès sur l'écran. Entrez la clé d'accès (dans cet exemple, 123456) sur le smartphone. La clé d'accès varie en fonction de chaque caisse enregistreuse.

- 9** Maintenant, votre caisse enregistreuse et votre smartphone sont couplés par connexion Bluetooth.

Do you want to connect
mobile via Bluetooth?
<CA/AMT TEND> :ENTER

[YES]
[NO]

Activate Bluetooth on
mobile and select below
device on the mobile.
<SUBTOTAL> :CANCEL

12345678901234

Enter pass key on your
mobile.
<SUBTOTAL> :CANCEL

123456

Vous pouvez effectuer des réglages détaillés ou échanger des données à l'aide de la connexion Bluetooth. Veuillez vous référer au site web <http://web.casio.com/ecr/app/>.

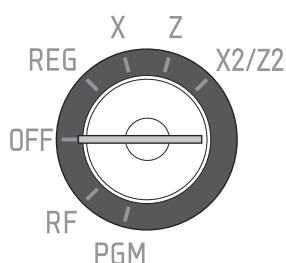


Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Apprendre à connaître la caisse enregistreuse

Sélecteur de mode

Utilisez les clés de mode pour changer la position du sélecteur de mode et sélectionner le mode que vous souhaitez utiliser.



PGM (Programmation)

Permet de régler la caisse enregistreuse en fonction des besoins du magasin.

RF (Remboursement)

Permet de rectifier les articles enregistrés.

OFF

Permet d'éteindre la caisse enregistreuse.

REG (Enregistrer)

Pour les transactions habituelles.

X (Lire)

Permet d'émettre le rapport quotidien du total des ventes sans effacer les données.

Z (Réinitialiser)

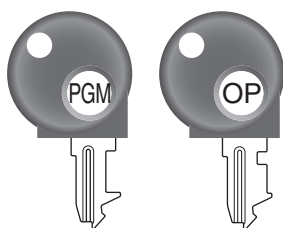
Permet d'émettre les rapports quotidiens du total des ventes en effaçant les totaux cumulés.

X2/Z2 (Lecture/réinitialisation périodique des ventes)

Permet d'obtenir les rapports de ventes périodiques sans réinitialiser l'ensemble des données.

Clés de mode

Il y a deux types de clés de mode : la clé de programmation (marquée « PGM ») et la clé de l'opérateur (marquée « OP »). La clé de programmation permet de placer le sélecteur de mode sur n'importe quelle position, tandis que la clé de l'opérateur permet de sélectionner la position REG ou OFF.



	PGM	RF	OFF	REG	X	Z	X2/Z2
Clé OP	-	-	○	○	-	-	-
Clé PGM	○	○	○	○	○	○	○

Tiroir-caisse

Le tiroir-caisse s'ouvre automatiquement chaque fois que vous validez un enregistrement et chaque fois que vous imprimez un rapport de lecture ou de réinitialisation. Le tiroir-caisse ne s'ouvre pas s'il a été fermé à clé.

Clé du tiroir-caisse

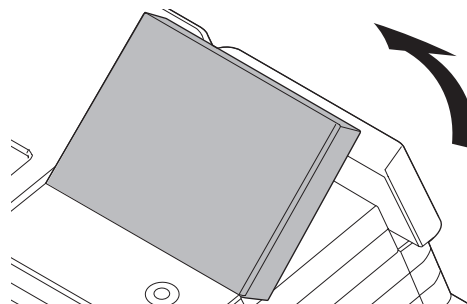
Utilisez cette clé pour verrouiller ou déverrouiller le tiroir-caisse.

Plaque magnétique

Utilisez cette plaque pour punaiser les billets reçus des clients.

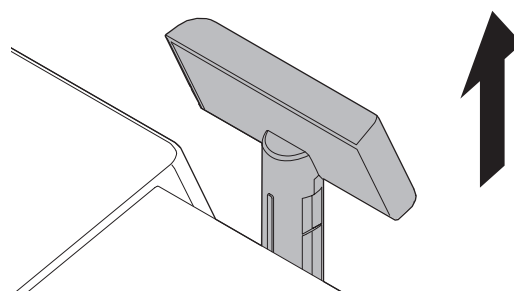
Réglage de l'afficheur principal

- 1 Placez les doigts sous l'afficheur principal et inclinez-le dans un angle vous permettant de voir clairement.

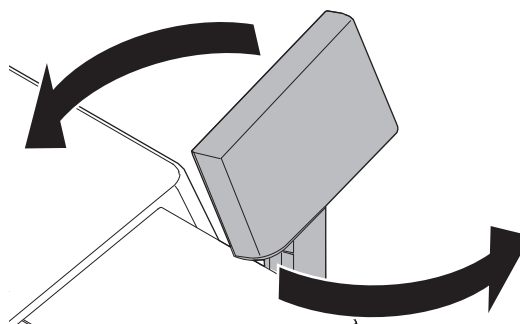


Réglage de l'afficheur client

- 1 Soulevez l'afficheur client jusqu'à ce qu'il s'arrête.



- 2 Faites pivoter l'afficheur de sorte que les clients puissent le voir.



Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Affichage

NOTE L'écran actuel affiche les caractères en blanc sur fond bleu.

■ Afficheur principal Pendant un enregistrement

C01	REG	000004	1
1 PLU001		•1.00	2
3 DEPT001		•6.00	
SUBTOTAL			3
4	QT	6.00	4

Après la validation

C01	REG	000004	
1 PLU001		•1.00	
3 DEPT001		•6.00	
TL		•7.00	5
CASH		•10.00	6
CG		•3.00	7
CG			8
4	QT	•10.00	9

- 1 Numéro ou nom de caissier/Mode/N° consécutif

2 Quantité d'articles enregistrés/Catégorie/Prix

3 Montant du sous-total

4 Quantité totale/Prix du dernier article
- 5 Montant total

6 Réglé par/Montant encaissé

7 Monnaie

8 Monnaie

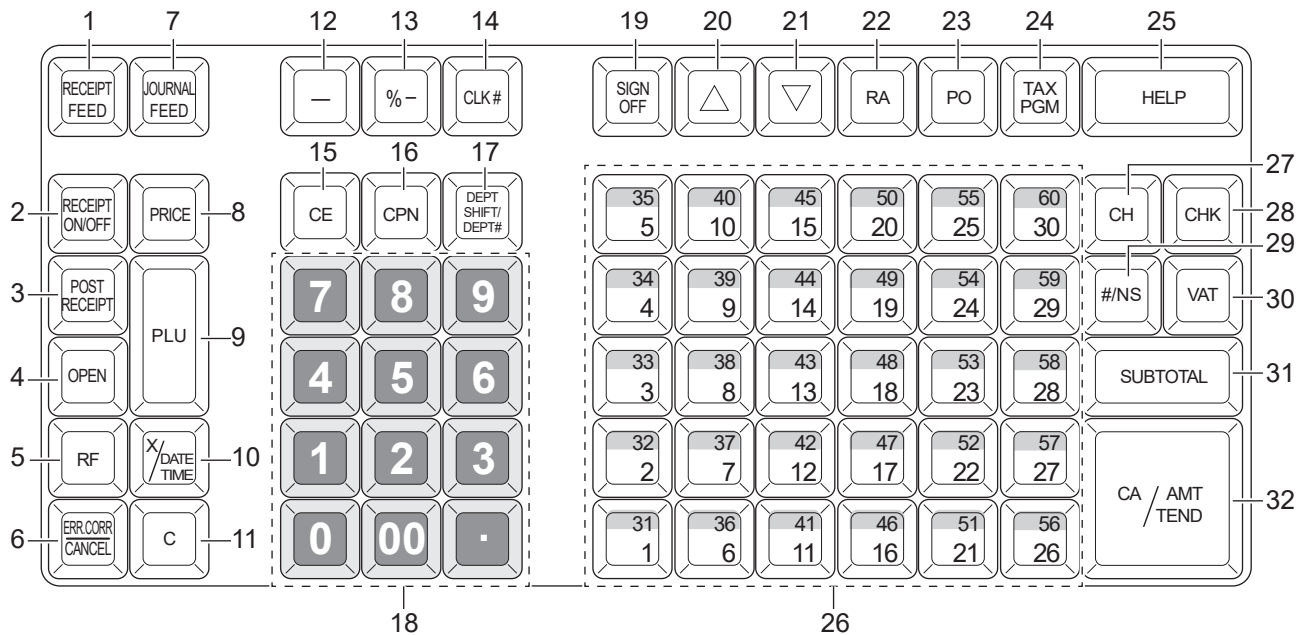
9 Quantité totale/Montant encaissé

■ Afficheur client



Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Clavier



- 1 Maintenez cette touche enfoncée pour alimenter le papier des tickets depuis l'imprimante.
- 2 Cette touche permet d'activer ou désactiver l'impression des tickets.
- 3 Cette touche permet d'émettre un ticket une fois la vente enregistrée.
- 4 Cette touche permet de libérer provisoirement une limitation sur le nombre de chiffres pour un prix unitaire.
- 5 Cette touche permet de saisir les montants remboursés ou d'annuler les saisies précédentes.
- 6 Utilisez cette touche pour corriger une erreur d'enregistrement ou pour annuler une transaction.
- 7 Maintenez cette touche enfoncée pour alimenter le papier des relevés depuis l'imprimante.
- 8 Cette touche permet d'enregistrer des prix unitaires pour un PLU (sous-rayon).
- 9 Cette touche permet de saisir des numéros PLU (sous-rayon).
- 10 Cette touche permet de saisir une quantité pour une multiplication. Entre les transactions, si vous appuyez sur cette touche, l'heure et la date actuelles s'affichent.
- 11 Cette touche permet d'effacer une entrée qui n'a pas encore été enregistrée.
- 12 Cette touche permet de saisir des valeurs de remises.
- 13 Cette touche permet d'enregistrer des rabais.
- 14 Cette touche permet de taper un numéro de caissier.
- 15 Cette touche permet de calculer les montants du sous-total ou de régler un montant dû dans une devise étrangère.
- 16 Cette touche permet d'enregistrer des bons de réduction.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

- 17  N° de rayon : Cette touche permet de taper des numéros de rayon. Changement de rayon : Cette touche permet de changer le numéro de rayon de 1 à 30 à 31 à 60.
- 18     Ces touches permettent de saisir des numéros.
- 19  Cette touche permet au caissier de fermer la session sur la caisse-enregistreuse.
- 20  Cette touche permet de déplacer le curseur en haut de l'afficheur.
- 21  Cette touche permet de déplacer le curseur en bas de l'afficheur.
- 22  Cette touche permet d'enregistrer l'argent reçu pour des transactions sans ventes après une saisie numérique.
- 23  Cette touche permet d'enregistrer l'argent retiré du tiroir-caisse après une saisie numérique.
- 24  Cette touche permet de régler le statut de la taxe et la table de taxe.
- 25  Cette touche permet de consulter les procédures de réglage de la date/heure, de la table de taxe, etc.
- 26  à  Ces touches permettent d'enregistrer des articles dans les rayons.
- 27  Cette touche permet d'enregistrer une vente par carte.
- 28  Cette touche permet d'enregistrer un encaissement de chèque.
-  Cette touche n'est pas utilisée pour les enregistrements ordinaires.
- 29  Touche de non-ajout : Cette touche permet d'imprimer un numéro de référence (pour identifier un chèque, une carte de crédit, etc.) au cours d'une transaction. Utilisez cette fonction après une saisie numérique. Touche de non-vente : Cette touche permet d'ouvrir le tiroir-caisse sans effectuer d'enregistrement.
- 30  Cette touche permet d'imprimer une ventilation de TVA.
- 31  Cette touche permet d'afficher et d'imprimer le montant du sous-total actuel (taxe comprise).
- 32  Cette touche permet d'enregistrer une vente en espèces.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Comment lire les impressions

- Les relevés/tickets correspondent aux enregistrements de toutes les transactions et opérations.
- Le contenu imprimé sur les tickets et les relevés est presque identique.
- Vous pouvez choisir la fonction d'omission des relevés.

Si la fonction d'omission des relevés est sélectionnée, la caisse enregistreuse imprimera le montant total de chaque transaction et les détails des opérations de majoration, remise et rabais uniquement, sans imprimer les enregistrements de rayon et d'article PLU sur le relevé.

- Les éléments suivants peuvent être omis sur les tickets et les relevés.
 - Statut taxable
 - Montant taxable
 - Nombre d'articles

Exemple de ticket

```
*****
* THANK YOU *
** CALL AGAIN **
*****

* COMMERCIAL MESSAGE *
* COMMERCIAL MESSAGE *
* COMMERCIAL MESSAGE *
* COMMERCIAL MESSAGE *

REG 20-06-2018 11:58
C01 0001 000123

1 DEPT001 T1 -1.00
1 DEPT002 T1 -2.00
5 DEPT003 -5.00
7 No
TA1 -3.00
TX1 -0.15
TL -8.15
CASH -10.00
CG -1.85

*** BOTTOM MESSAGE ***
*** BOTTOM MESSAGE ***
*** BOTTOM MESSAGE ***
*** BOTTOM MESSAGE ***
```

Exemple de relevé (avec articles)

```
REG 20-06-2018 11:58
C01 0001 000123
1 DEPT001 T1 -1.00
1 DEPT002 T1 -2.00
5 DEPT003 -5.00
7 No
TA1 -3.00
TX1 -0.15
TL -8.15
CASH -10.00
CG -1.85

REG 20-06-2018 11:59
C01 0001 000124
1 DEPT001 T1 -1.00
1 DEPT012 T1 -1.00
5 DEPT003 -6.00
7 No
TA1 -2.00
TX1 -0.10
TL -8.10
CASH -10.00
CG -1.90

REG 20-06-2018 11:59
C01 0001 000124
```

Exemple de relevé (avec caractères demi-hauteur)

```
REG 20-06-2018 11:58
C01 0001 000123
1 DEPT001 T1 -1.00
1 DEPT002 T1 -2.00
5 DEPT003 -5.00
7 No
TA1 -3.00
TX1 -0.15
TL -8.15
CASH -10.00
CG -1.85

REG 20-06-2018 11:59
C01 0001 000124
1 DEPT001 T1 -1.00
1 DEPT012 T1 -1.00
5 DEPT003 -6.00
7 No
TA1 -2.00
TX1 -0.10
TL -8.10
CASH -10.00
CG -1.90

REG 20-06-2018 11:59
C01 0001 000125
```

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 Message du logo* ¹ | 5 Qté/Article |
| 2 Message commercial* ¹ | 6 Nombre d'articles |
| 3 Mode/Date/Heure | 7 Message inférieur* ¹ |
| 4 Caissier/N° de machine/N° consécutif | |

Dans les exemples d'opération dans ce mode d'emploi, les exemples d'impression correspondent à ce qui serait imprimé sur les tickets.

* 1 Pour configurer l'impression de ces messages, consultez la page F-82 « Code de réglage 21 ».

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Comment utiliser la caisse enregistreuse

La section suivante décrit la procédure générale à suivre pour tirer le meilleur parti de la caisse enregistreuse.

Avant d'ouvrir votre magasin



- La caisse est-elle branchée ? (page F-16)
- Avez-vous assez de rouleaux de papier ? (pages F-14 et F-15)
- La date et l'heure sont-elles correctes ? (pages F-25 et F-30)
- Avez-vous assez de petite monnaie dans le tiroir-caisse ? (page F-25)



Une fois le magasin ouvert



- Enregistrements (page F-26)
- Imprimez le plus récent rapport du total des ventes au besoin. (page F-48)



Une fois le magasin fermé



- Imprimez le rapport quotidien du total des ventes. (page F-48)
- Retirez l'argent du tiroir-caisse.
Une fois tout l'argent retiré du tiroir-caisse, nous vous recommandons de le laisser ouvert lorsque vous quittez le magasin. (page F-25)
- Placez le sélecteur de mode sur OFF. (page F-18)

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Avant d'ouvrir votre magasin

Vérification de la date et de l'heure

Vous pouvez vérifier l'heure ou la date sur l'afficheur lorsqu'aucun enregistrement n'est effectué.



Étape	Opération	Affichage
1 Appuyez sur la touche pour afficher la date et l'heure.		
2 Appuyez sur la touche pour effacer l'affichage de la date/heure.		

Préparation des pièces et des billets pour rendre la monnaie

Pour préparer les pièces et les billets pour rendre la monnaie, vous pouvez ouvrir le tiroir-caisse en appuyant sur la touche . Cette opération doit être exécutée lorsqu'aucun enregistrement n'est effectué.



NOTE

L'ouverture du tiroir-caisse avec la touche n'enregistre aucun calcul dans la caisse. Si vous souhaitez obtenir un rapport vous indiquant le montant total dans le tiroir-caisse, utilisez la touche au lieu de la touche . Voir page F-43.

Étape	Opération	Impression
1 Appuyez sur . Le tiroir-caisse s'ouvre.		
2 Préparez les pièces et les billets dans le tiroir-caisse.		

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Enregistrement des articles dans les rayons

Les exemples suivants illustrent comment utiliser les touches de rayon pour différents types d'enregistrement.

Les rayons permettent de classer les articles ; par exemple, le rayon 01 pour les légumes, le rayon 02 pour les fruits et le rayon 03 pour les conserves, etc.



■ Vente d'article unique

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•1,00	Un article de •1,00 du rayon 01 est vendu et le client règle le même montant que le montant total.
	Quantité	1	
	Rayon	01	
Paielement	Espèces	•1,00	

Étape	Opération	Impression
1 Tapez le prix unitaire.	1 00	1 DEPT001 • 1.00 TL - 1.00 CASH • 1.00
2 Appuyez sur la touche de rayon correspondante.	1	
3 Appuyez sur la touche CA / AMT / TEND .	CA / AMT / TEND	

Autres opérations :

- Pour un fonctionnement simplifié des ventes d'articles individuels, consultez la page F-55 « Ventes en espèces d'article unique ».

■ Ventes d'article unique avec calcul de la monnaie à rendre

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•12,34	Un article est vendu et le client règle plus que le montant total.
	Quantité	1	
	Rayon	01	
Paielement	Espèces	•20,00	

Étape	Opération	Impression
1 Tapez le prix unitaire.	1 2 3 4	1 DEPT001 • 12.34 TL - 12.34 CASH • 20.00 CG • 7.66
2 Appuyez sur la touche de rayon correspondante.	1	
3 Appuyez sur la touche SUB TOTAL .	SUB TOTAL	
4 Saisissez le montant encaissé, puis appuyez sur la touche CA / AMT / TEND . L'afficheur indique la monnaie à rendre.	2 0 00 CA / AMT / TEND	

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

■ Répétition d'un enregistrement

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•1,50	Plusieurs articles de même prix sont vendus.
	Quantité	3	
	Rayon	1	
Paielement	Espèces	•10,00	

Étape	Opération	Impression
1 Tapez le prix unitaire.	1 5 0	1 DEPT001 • 1.50 1 DEPT001 • 1.50 1 DEPT001 • 1.50 TL - 4.50 CASH • 10.00 CG • 5.50
2 Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de rayon correspondante selon la quantité achetée.	1 1 1	
3 Appuyez sur la touche SUB TOTAL .	SUB TOTAL	
4 Saisissez le montant encaissé, puis appuyez sur la touche CA / AMT / TEND . L'afficheur indique la monnaie à rendre.	1 0 00 CA / AMT / TEND	

■ Enregistrement de plusieurs articles avec la touche de multiplication

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•1,00	Douze exemplaires d'un article de •1,00 sont vendus et le client règle plus que le montant total.
	Quantité	12	
	Rayon	1	
Paielement	Espèces	•20,00	

Étape	Opération	Impression
1 Saisissez la quantité, puis appuyez sur la touche x / DATE TIME .	1 2 x / DATE TIME	12 DEPT001 • 12.00 TL - 12.00 CASH • 20.00 CG • 8.00
2 Saisissez le prix unitaire et appuyez sur la touche de rayon correspondante.	1 00 1	
3 Appuyez sur la touche SUB TOTAL .	SUB TOTAL	
4 Saisissez le montant encaissé, puis appuyez sur la touche CA / AMT / TEND . L'afficheur indique la monnaie à rendre.	2 0 00 CA / AMT / TEND	

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

■ Changement de rayon

En utilisant  , les rayons 01 à 30 sont attribués aux rayons 31 à 60.

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•1,00	Le rayon 31 est attribué en utilisant la touche  .
	Quantité	1	
	Rayon	31	
Paielement	Espèces	•1,00	

Étape	Opération	Impression
1 Appuyez sur la touche  . « SHIFT/No » apparaît en bas de l'afficheur.		1 DEPT026 • 1.00 TL - 1.00 CASH • 1.00
2 Saisissez le prix unitaire et appuyez sur la touche de rayon correspondante. Appuyez ensuite sur la touche  . L'article est enregistré dans le rayon 31 dans cet exemple.	  	
3 Appuyez sur la touche  pour valider la transaction.		

■ Saisie du numéro de rayon

Vous pouvez enregistrer manuellement les rayons sans utiliser la touche de rayon.

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•13,00	Enregistrer un article dans le rayon 31 sans utiliser la touche de rayon.
	Quantité	1	
	Rayon	31	
Paielement	Espèces	•13,00	

Étape	Opération	Impression
1 Saisissez le numéro du rayon au moyen du clavier à 10 touches, puis appuyez sur la touche  .	 	1 DEPT031 • 13.00 TL - 13.00 CASH • 13.00
2 Tapez le prix unitaire et appuyez sur la touche  . Appuyez ensuite sur la touche  . L'article est enregistré dans le rayon 31 dans cet exemple.	  	
3 Appuyez sur la touche  pour valider la transaction.		

Configurations et enregistrements de base

Programmation des réglages de base

Vous pouvez programmer les réglages de base dans le mode PGM du sélecteur de mode.



Étape

Affichage

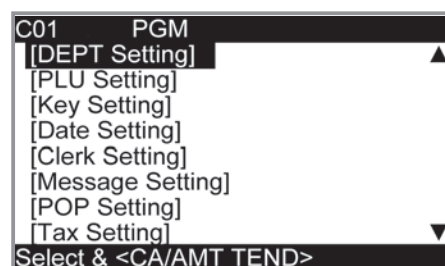
1 Si vous placez le sélecteur de mode sur la position PGM, le menu principal de programmation apparaît sur l'afficheur.

2 Servez-vous des touches Δ ou ∇ pour choisir l'élément que vous souhaitez régler, puis appuyez sur la touche



Répétez l'étape ci-dessus jusqu'à ce qu'une entrée apparaisse sur l'afficheur.

3 Saisissez les valeurs que vous souhaitez régler et appuyez sur la touche



Le tableau suivant indique les éléments de réglage pour la programmation de base.

■ Menus du programme

Menu principal	Menu secondaire		Réglage
[DEPT Setting]	DEPT name [DEPT001]		Permet de régler le nom, le prix unitaire, le statut taxable, le groupe d'articles et la limitation supérieure de montant dans chaque rayon. Voir page F-32.
	Unit Price [0.00]		
	Taxable Status [NON TAX]		
	Group Link [00]		
	High AMT Limit [0.00]		
	POP No. []		
	Advanced	Single Item [NO] 0 Unit Price [NO] Negative Price [NO]	
[PLU Setting]	PLU name [PLU0001]		Permet de régler le nom, le prix unitaire, le statut taxable, le groupe d'articles, le lien du rayon et le PLU ouvert dans chaque rayon. Voir page F-34.
	Unit Price [0.00]		
	Taxable Status [NON TAX]		
	Group Link [00]		
	DEPT Link [000]		
	Open PLU [NO]		
	Advanced	Single Item [NO] 0 Unit Price [NO] Negative Price [NO] Min Stock [0] OBR Code [00000000000000]	

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Menu principal	Menu secondaire		Réglage
[Key Setting]	CE		Permet de régler le nom, le statut taxable et l'utilisation facultative du statut taxable pour chaque touche de fonction.
	%-		
	-		
	COUPON		
[Date Setting]	TIME (24 HOUR) [19:56]		Permet de régler la date et l'heure.
	DATE [26]		
	MONTH [12]		
	YEAR 20[18]		
[Clerk Setting]	Secret No [0001]		
	Operation [YES]		
[Message Setting]	01 Logo 1	YOUR RECEIPT	Référez vous aux pages F-23 et F-82.
	02 Logo 2	THANK YOU	
	03 Logo 3	CALL AGAIN	
	04 Logo 4		
	05 Commercial 1		
	06 Commercial 2		
	07 Commercial 3		
	08 Commercial 4		
	09 Bottom 1		
	10 Bottom 2		
	11 Bottom 3		
	12 Bottom 4		
[POP Setting]	Read POP Data		Référez vous à la page F-116.
	POP Operation Setting		
	Print POP image		
[Tax Setting]	RATE		Selon le modèle et la langue sélectionnés (pays), le nombre de taxes (Taxe 1 - Taxe 3, Taxe 1 - Taxe 4, Taxe 1 - Taxe 10, etc.) diffère.
	ROUND		
	CAL TYPE		
[General Setting]	Enable clerk [NO]		Permet de régler les commandes générales de la caisse, comme l'affectation du caissier, l'impression de relevés en demi-taille, etc.
	Journal 1/2 Print [YES]		
	Consecutive No. Reset [YES]		
	EJ clear (After Daily Z) [YES]		
	EJ/Sales→SD (After XZ) [NO]		
	Prohibit Reg(Stock < 0) [NO]		
	Min Stock Alert [NO]		
[Water Mark Setting]	YES		
	NO		
[SD card]	Backup → SD		Permet d'échanger les données de vente, les données de programmation et les données de message du ticket entre la caisse et une carte SD. Voir page F-113.
	Restore← SD		
	Program→ SD		
	Program← SD		
	SD Format		
	Backup → Flash		
	AutoProgram→ SD		
	AutoProgram← SD		

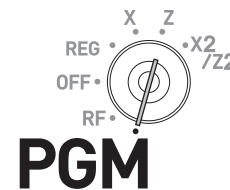
Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Menu principal	Menu secondaire		Réglage
[Bluetooth]	System Setting		Voir page F-111.
	Functions		Si vous souhaitez effectuer d'autres réglages à l'aide d'un smartphone, référez vous à la page F-111.
[System Setting]			Permet de régler les caractères, les fonctions des touches ou les méthodes de calcul, etc.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Programmation des rayons

Cette section explique comment régler les prix unitaires, les statuts taxables et les groupes d'articles. Vous pouvez programmer chaque rayon en le reliant à un groupe donné. Par exemple, le rayon 01 correspond au lait en bouteille, le rayon 02 au fromage et ces deux rayons appartiennent au groupe 03 (produits laitiers).



Exemple d'opération

Rayon 01	Prix unitaire	•2,50	Programmer le rayon 01 avec un prix unitaire de •2,50, non taxable, appartenant au Groupe 02.
	Statut taxable	Pas de taxe	
	Groupe	02	

Étape

1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM. L'écran principal de programmation apparaît sur l'afficheur.

```
C01    PGM
[DEPT Setting]
[PLU Setting]
[Key Setting]
[Date Setting]
[Clerk Setting]
[Message Setting]
[POP Setting]
[Tax Setting]
Select & <CA/AMT TEND>
```

2 Avec les touches ou , sélectionnez [DEPT Setting] puis appuyez sur la touche . L'écran [DEPT Setting] apparaît sur l'afficheur.

```
DEPT Setting
Input DEPT No.
DEPT No.      [      ]
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

3 Saisissez le numéro du rayon (01 dans cet exemple), puis appuyez sur la touche . L'écran de sélection du rayon apparaît sur l'afficheur. Vous pouvez changer de rayon avec les touches ou .

```
DEPT Setting
0001. DEPT001
0002. DEPT002
0003. DEPT003
0004. DEPT004
0005. DEPT005
0006. DEPT006
0007. DEPT007
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

4 Appuyez sur la touche . L'écran de saisie du programme apparaît sur l'afficheur. Saisissez le prix unitaire et le lien de groupe à programmer. La colonne en haut sert au réglage des caractères dans le rayon. Vous pouvez la laisser vide. Pour régler dès à présent les caractères, voir page F-64.

```
DEPT Setting
0001. [ DEPT0001 ]
Unit Price [      0.00 ]
Taxable Status [ NON TAX ]
Group Link [ 00 ]
High AMT Limit [      0.00 ]
POP No. [ 0 ]
Advanced →go
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

5 Sélectionnez [Taxable Status] et appuyez sur la touche . L'écran de sélection du statut taxable apparaît sur l'afficheur. Choisissez le statut taxable et appuyez sur la touche .

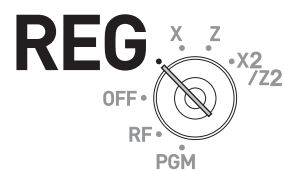
```
DEPT Setting
Taxable Status
[ NON TAX ]
[ T/S1 ]
[ T/S2 ]
[ T/S3 ]
[ T/S4 ]
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

NOTE Appuyez sur la touche pour revenir à l'écran précédent.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Enregistrement des données prédéfinies des rayons

Les exemples suivants illustrent les opérations en utilisant les données de rayon prédéfinies programmées dans la section précédente.



■ Utilisation de prix prédéfinis

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•2,50	Le prix unitaire de •2,50 est prédéfini dans le rayon 02.
	Quantité	1	
	Rayon	02	
Paie ment	Espèces	•2,50	

Étape	Opération	Impression
1 Appuyez simplement sur la touche de rayon correspondante.		1 DEPT002 • 2.50 TL - 2.50 CASH • 2.50
2 Appuyez sur la touche pour valider la transaction.		

■ Utilisation de statuts taxables prédéfinis

Exemple d'opération

Article 1	Prix unitaire	•2,00	• Préréglages du rayon 03 : Prix unitaire de •2,00, statut taxable 1 (4 %). • Préréglages du rayon 04 : Prix unitaire de •2,00, statut taxable 2 (10%).
	Quantité	5	
	Rayon	03	
	Taxable	1	
Article 2	Prix unitaire	•2,00	
	Quantité	1	
	Rayon	04	
	Taxable	2	
Paie ment	Espèces	•20,00	

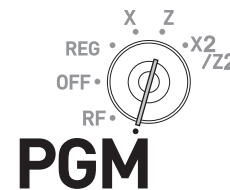
Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez cinq exemplaires d'un article du rayon 03 avec la touche de multiplication.		5 DEPT003 T1 • 10.00 1 DEPT004 T2 • 2.00 TA1 • 10.00 TX1 • 0.40 TA2 • 2.00 TX2 • 0.20 TL - 12.60 CASH • 20.00 CG • 7.40
2 Appuyez sur la touche de rayon 04 pour enregistrer un article de •2,00.		
3 Appuyez sur la touche pour indiquer le montant total, taxe comprise.		
4 Saisissez le montant encaissé et appuyez sur la touche .		

Ce qui précède est un exemple d'impression lorsque [CAL TYPE] du paramètre de taxe est sur [ADD ON].

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Programmation des PLU

Comme pour les rayons, vous pouvez programmer le prix unitaire, le statut taxable et le groupe d'articles en liaison dans un PLU (Rappel des prix). Les PLU vous permettent d'enregistrer rapidement et précisément des articles. Vous pouvez utiliser un maximum de 7 000 PLU.



Exemple d'opération

PLU 0014	Prix unitaire	•2,50	Programmer le PLU 0014 avec un prix unitaire de •2,50, non taxable, appartenant au Groupe 03.
	Statut taxable	Pas de taxe	
	Groupe	03	

Étape

Affichage

- 1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM. L'écran principal de programmation apparaît sur l'afficheur.
- 2 Avec les touches  ou , sélectionnez [PLU Setting] puis appuyez sur la touche . L'écran [PLU Setting] apparaît sur l'afficheur.
- 3 Saisissez le numéro PLU (0014 dans cet exemple), puis appuyez sur la touche . L'écran [PLU Setting] apparaît sur l'afficheur. Vous pouvez modifier le numéro PLU avec les touches  ou .
- 4 Appuyez sur la touche . L'écran de saisie du programme apparaît sur l'afficheur. Saisissez le prix unitaire et le lien de groupe à programmer. La colonne en haut sert au réglage des caractères pour le PLU. Vous pouvez la laisser vide. Pour régler dès à présent les caractères, voir page F-64.
- 5 Sélectionnez [Taxable Status] et appuyez sur la touche . L'écran de sélection du statut taxable apparaît sur l'afficheur. Choisissez le statut taxable et appuyez sur la touche .

```
C01      PGM
[DEPT Setting]
[PLU Setting]
[Key Setting]
[Date Setting]
[Clerk Setting]
[Message Setting]
[POP Setting]
[Tax Setting]
Select & <CA/AMT TEND>
```

```
PLU Setting
Input PLU No.
          PLU No.  [      ]

Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

```
PLU Setting
0014. PLU0014
0014. PLU0015
0016. PLU0016
0017. PLU0017
0018. PLU0018
0019. PLU0019
0020. PLU0020
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

```
PLU Setting
0014. [ PLU0014 ]
Unit Price [          ] 0.00 ]
Taxable Status [ NON TAX ]
Group Link  [ 00 ]
DEPT Link   [ 000 ]
Open PLU    [ NO   ]
Advanced    →go
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

```
PLU Setting
Taxable Status
          [ NON TAX ]
          [ T/S1    ]
          [ T/S2    ]
          [ T/S3    ]
          [ T/S4    ]

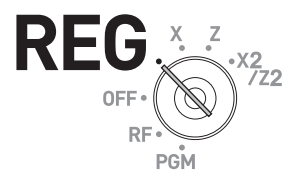
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

NOTE Appuyez sur la touche  pour revenir à l'écran précédent.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Enregistrement des données prédéfinies des PLU

Les exemples suivants illustrent les opérations en utilisant les données de PLU prédéfinies programmées dans la section précédente.



■ Ventes d'article unique avec PLU

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•2,50	Un exemplaire d'un numéro PLU 14 (prix unitaire prédéfini de •2,50) est vendu.
	Quantité	1	
	N° PLU	14	
Paiement	Espèces	•3,00	

Étape	Opération	Impression
1 Tapez le numéro PLU et appuyez sur la touche PLU . Un exemplaire d'un article avec le numéro PLU 14 a été enregistré. Appuyez ensuite sur la touche SUB TOTAL .	1 4 PLU SUB TOTAL	1 PLU0014 •2.50 TL - 2.50 CASH •3.00 CG •0.50
2 Saisissez le montant encaissé et appuyez sur la touche CA / AMT / TEND .	3 00 CA / AMT / TEND	

■ Enregistrement répété de PLU

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•2,50	Trois exemplaires d'un numéro PLU 14 (prix unitaire prédéfini de •2,50) sont vendus.
	Quantité	3	
	N° PLU	14	
Paiement	Espèces	•10,00	

Étape	Opération	Impression
1 Saisissez le numéro PLU.	1 4	
2 Appuyez autant de fois sur la touche PLU que le nombre de quantités vendues. Trois exemplaires de PLU 14 ont été enregistrés. Appuyez ensuite sur la touche SUB TOTAL .	PLU PLU PLU SUB TOTAL	1 PLU0014 •2.50 1 PLU0014 •2.50 1 PLU0014 •2.50 TL - 7.50 CASH •10.00 CG •2.50
3 Saisissez le montant encaissé et appuyez sur la touche CA / AMT / TEND .	1 0 00 CA / AMT / TEND	

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

■ Enregistrement PLU avec la touche de multiplication

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•2,00	Dix exemplaires d'un article avec le numéro PLU 7 (prix unitaire prédéfini de •2,00) sont vendus.
	Quantité	10	
	N° PLU	7	
Paielement	Espèces	•20,00	

Étape	Opération	Impression
1 Saisissez la quantité vendue, puis appuyez sur la touche  . Vous pouvez saisir jusqu'à 9999,999 pour les calculs de multiplication.	1 0 	10 PLU0007 • 20.00 TL - 20.00 CASH • 20.00 CG • 0.00
2 Tapez le numéro PLU et appuyez sur la touche  . Appuyez ensuite sur la touche  .	7  	
3 Saisissez le montant encaissé et appuyez sur la touche  .	2 0 00 	

■ PLU ouvert

Bien que le prix unitaire soit prédéfini dans un PLU, vous pouvez saisir manuellement le prix si le PLU est programmé en tant que « PLU ouvert ». Pour programmer un PLU ouvert, voir page F-29.

Exemple d'opération

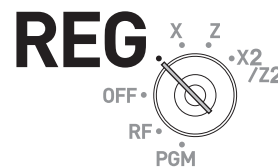
Article 1	Prix unitaire	•32,80	Les numéros PLU 30 et 31 sont programmés en tant que PLU ouverts de sorte que le prix unitaire puisse être saisi manuellement.
	Quantité	1	
	N° PLU	30	
Article 2	Prix unitaire	•13,00	
	Quantité	2	
	N° PLU	31	
Paielement	Espèces	•60,00	

Étape	Opération	Impression
1 Saisissez le numéro PLU du premier article, puis appuyez sur la touche  .	3 0 	1 PLU0030 • 32.80 1 PLU0031 • 13.00 1 PLU0031 • 13.00 TL - 58.80 CASH • 60.00 CG • 1.20
2 Tapez le prix unitaire et appuyez sur la touche  .	3 2 8 0 	
3 Saisissez le numéro PLU du deuxième article, puis appuyez sur la touche  .	3 1 	
4 Tapez le prix unitaire.	1 3 00	
5 Appuyez autant de fois sur la touche  que le nombre de quantités achetées et appuyez sur la touche  .	  	
6 Saisissez le montant encaissé et appuyez sur la touche  .	6 0 00 	

Autres enregistrements

Rabais

Les exemples suivants illustrent comment utiliser la touche  pour l'enregistrement de rabais.



■ Rabais sur les articles et les sous-totaux

Exemple d'opération

Article 1	Rayon 01	•5,00	Cinq pour cent (prédéfini sur la touche ) de rabais sur le numéro PLU 16 (prix unitaire prédéfini de •10,00) et rabais de 3,5 % sur le montant du sous-total.
	Quantité	1	
	Taxable	1 (prédéfini)	
Article 2	PLU 16	•10,00 (prédéfini)	
	Quantité	1	
	Taxable	2 (prédéfini)	
Rabais	Taux	5 % (prédéfini dans )	
Rabais du sous-total	Taux	3,5%	
	Taxable	Non taxable (prédéfini)	
Paielement	Espèces	•15,00	

Étape

Opération

Impression

1 Saisissez le prix unitaire et appuyez sur la touche de rayon correspondante.

2 Tapez le numéro PLU puis appuyez sur la touche . Le prix unitaire prédéfini (•10,00) est enregistré.

3 Appuyez sur la touche . Le montant du rabais avec le taux prédéfini (5 %) est soustrait du dernier article enregistré (PLU 16).



4 Appuyez sur la touche  pour appliquer un rabais au montant du sous-total.



5 Saisissez manuellement le taux de rabais et appuyez sur la touche . Le montant du rabais avec le taux saisi est soustrait du montant du sous-total.

6 Appuyez sur la touche  pour afficher le montant total, taxe et rabais compris.



7 Saisissez le montant encaissé et appuyez sur la touche .

1	DEPT001	T1	•5.00
1	PLU0016	T2	•10.00
	5%		
	%-	T2	-0.50
	SUBTOTAL		•14.50
	3.5%		
	%-		-0.51
	TL		-13.99
	CASH		•15.00
	CG		•1.01

L'impression diffère selon les statuts taxables prédéfinis.

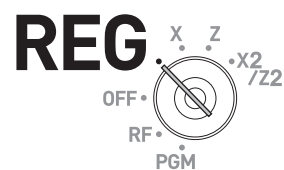
NOTE

- Lorsque vous effectuez une opération de rabais sur le dernier article enregistré, la taxe du montant du rabais est calculée conformément au statut de taxe programmé pour l'article.
- Lorsque vous effectuez une opération de rabais sur un montant de sous-total, la taxe du montant du rabais à partir du sous-total est calculée conformément au statut de taxe programmé sur la touche .
- Pour programmer le taux du rabais sur la touche , voir page F-30.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Remise

La fonction de remise vous permet de soustraire un montant donné du prix unitaire d'un article ou d'un montant de sous-total.



Exemple d'opération

Article 1	Rayon 01	•5,00	• Remise de •0,25 (saisie manuelle) sur le prix unitaire de l'article 1. • Remise de •0,50 (montant prédéfini) sur l'article 2. • Remise de •0,75 (saisie manuelle) sur le montant du sous-total.
	Quantité	1	
	Taxable	1 (prédéfini)	
	Remise	•0,25	
Article 2	PLU 45	•6,00 (prédéfini)	
	Quantité	1	
	Taxable	1 (prédéfini)	
	Remise	•0,50 (prédéfini)	
Sous-total	Remise	•0,75	
	Taxable	Non taxable (prédéfini)	
Paielement	Espèces	•10,00	

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article 1 en saisissant le prix unitaire et en appuyant sur la touche de rayon.	5 0 0 1	1 DEPT001 T1 •5.00 - T1 -0.25 1 PLU0045 T1 •6.00 - T1 -0.50 - -0.75 TL -9.50 CASH •10.00 CG •0.50
2 Saisissez manuellement le montant de la remise et appuyez sur la touche - . •0,25 est soustrait du prix unitaire.	2 5 -	
3 Enregistrez l'article 2 en saisissant le numéro PLU et en appuyant sur la touche PLU .	4 5 PLU	
4 Appuyez sur la touche - . Si vous appuyez sur la touche - sans saisir de chiffres, le montant de remise prédéfini (•0,50 dans cet exemple) est soustrait du prix unitaire du PLU.	-	
5 Appuyez sur la touche SUB TOTAL pour appliquer une remise sur le montant du sous-total.	SUB TOTAL	
6 Saisissez manuellement le montant de la remise et appuyez sur la touche - . Le montant saisi est soustrait du montant du sous-total.	7 5 -	
7 Saisissez le montant encaissé, puis appuyez sur la touche CA / AMT / TEND .	1 0 00 CA / AMT / TEND	

L'impression diffère selon les statuts taxables prédéfinis.

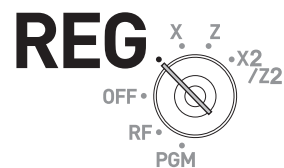
NOTE

- Vous pouvez saisir manuellement un montant de remise de sept chiffres maximum.
- Pour programmer un montant de remise prédéfini, voir page F-30.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Enregistrement de différentes méthodes de paiement

Outre les paiements en espèces, vous pouvez enregistrer des transactions effectuées par chèques, cartes, à crédit ou même mixtes.



■ Vente par chèque

Exemple d'opération

Article	Prix unitaire	•11,00	Un article de •11,00 est vendu et le client règle •20,00 par chèque (numéro de chèque 1234).
	Quantité	1	
N° de référence du chèque		1234	
Paielement	Chèque	•20,00	

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article acheté.	1 1 00	1 DEPT001 • 11.00 # 1234 TL - 11.00 CHECK • 20.00 CG • 9.00
2 Si vous souhaitez enregistrer un numéro de référence, comme un numéro de chèque, saisissez le numéro, puis appuyez sur la touche .	1 2 3 4	
3 Saisissez le montant réglé, puis appuyez sur la touche .	2 0 00	

■ Vente par carte

Exemple d'opération

Article	Rayon 04	•15,00	Un article acheté est réglé par carte.
	Quantité	1	
Paielement	Carte	•15,00	

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article acheté et appuyez sur la touche .	1 5 00	1 DEPT004 • 15.00 TL - 15.00 CHARGE • 15.00
2 Appuyez sur la touche pour valider la transaction par carte.		

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

■ Paiements mixtes (espèces et chèque)

Exemple d'opération

Article	Rayon 04	•55,00	Le client règle •30,00 par chèque et le reste en espèces pour un article de •55,00.
	Quantité	1	
Paiement	Chèque	•30,00	
	Espèces	•25,00	

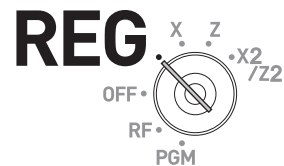
Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article acheté et appuyez sur la touche SUB TOTAL .	5 5 00 4 SUB TOTAL	1 DEPT004 •55.00 TL - 55.00 CHECK •30.00 CASH •25.00 CG •0.00
2 Saisissez le montant réglé par chèque, puis appuyez sur la touche CHK .	3 0 00 CHK	
3 Saisissez le montant réglé en espèces, puis appuyez sur la touche CA / AMT / TEND .	2 5 00 CA / AMT / TEND	

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Enregistrement de marchandises retournées

■ Enregistrer des marchandises retournées en mode REG

L'exemple suivant illustre comment procéder à l'enregistrement des marchandises retournées par le client en mode REG.



Exemple d'opération

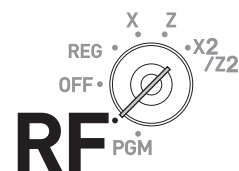
Article 1	Rayon 01	•2,35	Le client a retourné les articles 1 et 3 en cours d'enregistrement.
	Quantité	1	
Article 2	Rayon 02	•2,00	
	Quantité	1	
Article 3	PLU 001	•1,20 (prédéfini)	
	Quantité	1	
Article 1 retourné	Rayon 01	•2,35	
	Quantité	1	
Article 3 retourné	PLU 0001	•1,20 (prédéfini)	
	Quantité	1	
Paiement	Espèces	•2,00	

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article 1 acheté.	2 3 5 1	1 DEPT001 •2.35 1 DEPT002 •2.00 1 PLU0001 •1.20 RF 1 DEPT001 -2.35 RF 1 PLU0001 -1.20 TL - 2.00 CASH •2.00
2 Enregistrez l'article 2 acheté.	2 00 2	
3 Enregistrez l'article 3 acheté.	1 PLU	
4 Appuyez sur la touche RF avant d'enregistrer l'article 1 retourné.	RF	
5 Enregistrez l'article 1 retourné	2 3 5 1	
6 Appuyez sur la touche RF et enregistrez l'article 3 retourné. Appuyez ensuite sur la touche SUB TOTAL .	RF 1 PLU SUB TOTAL	
7 Appuyez sur la touche CA / AMT / TEND étant donné que le client a réglé le montant exact.	CA / AMT / TEND	

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

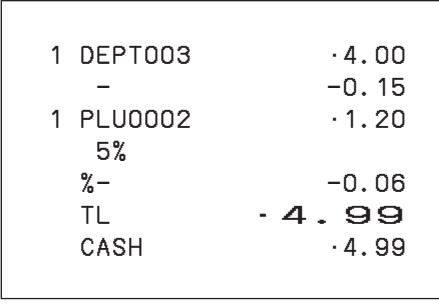
■ Enregistrer des marchandises retournées en mode RF

Lorsqu'un client retourne des marchandises une fois la transaction terminée, utilisez le mode RF pour l'opération de remboursement.



Exemple d'opération

Article 1 retourné	Rayon 03	•4,00	Un client a retourné deux articles. L'article 1 a été vendu avec une remise de •0,15 et l'article 2 avec un rabais pré-programmé de 5 %.
	Quantité	1	
	Remise	•0,15	
Article 2 retourné	PLU 002	•1,20 (prédéfini)	
	Quantité	1	
	Rabais	5 % (prédéfini)	
Paielement	Espèces	•4,99	

Étape	Opération	Impression
1 Placez le sélecteur de mode sur la position RF.		
2 Enregistrez les articles retournés en procédant comme pour l'enregistrement normal et appuyez sur la touche  .	     	
3 Appuyez sur la touche  et remboursez le montant total au client.		

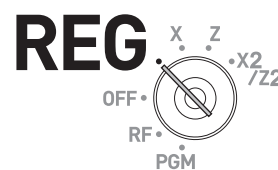
Important

- Après le remboursement, n'oubliez pas de ramener le sélecteur de mode sur la position REG sinon les enregistrements suivants seront mémorisés comme transactions négatives.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Enregistrements sans transactions

Les opérations suivantes correspondent aux opérations autres que les transactions de ventes normales. N'effectuez pas ces opérations pendant une transaction de ventes.



■ Enregistrement d'argent reçu en acompte

Cette opération vous permet de placer de l'argent dans le tiroir-caisse sans transaction de ventes, comme dans le cas de la préparation de la monnaie.

Exemple d'opération

Montant reçu	•70,00	Préparez •70,00 dans le tiroir-caisse pour rendre la monnaie avant d'ouvrir le magasin.
--------------	--------	---

Étape	Opération	Impression		
1 Saisissez le montant placé dans le tiroir-caisse, puis appuyez sur la touche  .	   	<table><tr><td>RA</td><td>• 70.00</td></tr></table>	RA	• 70.00
RA	• 70.00			

■ Enregistrement de l'argent retiré du tiroir-caisse

Cette opération vous permet de retirer de l'argent du tiroir-caisse sans transaction de ventes, comme dans le cas d'un article au paiement contre remboursement.

Exemple d'opération

Montant décaissé	•1,50	Décaissez •1,50 du tiroir-caisse.
------------------	-------	-----------------------------------

Étape	Opération	Impression		
1 Saisissez le montant retiré du tiroir-caisse, puis appuyez sur la touche  .	   	<table><tr><td>P0</td><td>• 1.50</td></tr></table>	P0	• 1.50
P0	• 1.50			

■ Ouverture du tiroir-caisse sans y mettre ou en retirer de l'argent

Cette opération vous permet d'ouvrir le tiroir-caisse sans y mettre ou en retirer de l'argent. Le nombre d'opérations sur la touche  est imprimé sur les rapports X ou Z.

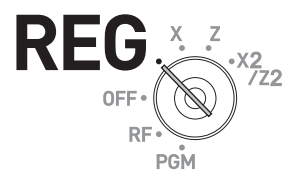
Si vous saisissez des numéros avant d'appuyer sur la touche , le numéro est imprimé sur le ticket ou le relevé.

Étape	Opération	Impression		
1 Il vous suffit d'appuyer sur la touche  . Le tiroir-caisse s'ouvre.		<table><tr><td>#/NS</td><td>.....</td></tr></table>	#/NS	
#/NS				

Corrections

Vous disposez de trois façons pour corriger des opérations erronées, à savoir :

- Corriger un article erroné non enregistré
- Corriger un article erroné déjà enregistré
- Annuler tous les articles enregistrés dans une transaction



■ Correction d'un article saisi par erreur non enregistré

Étape	Opération	Impression
1 Rétablir un prix unitaire erroné de •2,00 à •1,00.	2 00 C	1 DEPT001 • 1.00 11 DEPT002 •22.00 1 PLU0003 • 1.30 1 PLU0015 •10.00 TL - 34.30 CASH • 15.00 CHECK • 19.30
2 Rétablir une quantité erronée de 12 à 11.	1 00 1 1 2 X/DATE TIME C	
3 Rétablir un numéro PLU erroné de 002 à 003.	1 1 X/DATE TIME 2 00 2 2 C	
4 Rétablir un prix unitaire de PLU ouvert de •6,00 à •10,00. Vous devez saisir à nouveau le numéro PLU avant de saisir le prix unitaire correct.	3 PLU 1 5 PLU 6 00 C	
5 Rétablir un montant encaissé partiellement en espèces de •10,00 à •15,00.	1 5 PLU 1 0 00 PRICE 1 0 00 C	
6 Le montant restant est réglé par chèque.	1 5 00 CA / AMT / TEND CHK	

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

■ Correction immédiate des articles après l'enregistrement

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez un article.	1 00 1	
2 Vous avez appuyé deux fois par erreur sur la touche de rayon, vous devez donc annuler l'enregistrement précédent avec la touche  .	2 00 2 2 	1 DEPT001 · 1.00 1 DEPT002 · 2.00 1 DEPT002 · 2.00 CORR -2.00 1 PLU0002 · 2.00 CORR -2.00 1 PLU0005 · 1.50 1 PLU0015 · 6.00 CORR -6.00 1 PLU0015 · 10.00 8 DEPT004 · 32.00 CORR -32.00 6 DEPT004 · 24.00 SUBTOTAL · 38.50 50% %- -19.25 CORR · 19.25 SUBTOTAL · 38.50 5% %- -1.93 RF
3 Annuler un enregistrement PLU erroné (N° PLU 2) et enregistrer à nouveau le PLU correct (N° PLU 5).	2 PLU  5 PLU	1 DEPT002 -2.00 CORR · 2.00 RF
4 Annuler l'enregistrement d'un prix unitaire erroné de •6,00 pour un PLU ouvert (N° PLU 15) et enregistrer à nouveau l'article avec le prix unitaire correct •10,00.	1 5 PLU 6 00 PRICE  1 5 PLU 1 0 00 PRICE	1 DEPT002 -2.20 TL - 34.37 CASH · 20.00 CORR -20.00 CASH · 15.00 CHECK · 19.37
5 Annuler un enregistrement d'un article avec une quantité erronée (8 exemplaires) et enregistrer à nouveau l'article avec la quantité correcte (6 exemplaires).	8  4 00 4  6  4 00 4	
6 Annuler le calcul de rabais du sous-total erroné (avec un taux de 50 %) et recalculer le montant du rabais avec le taux correct (5 %).	SUB TOTAL 5 0 %-  SUB TOTAL 5 %-	
7 Annuler un montant remboursé erroné (•2,00) et enregistrer à nouveau le montant correct (•2,20).	RF 2 00 2  RF 2 2 0 2	
8 Obtenir le montant du sous-total.	SUB TOTAL	
9 Annuler un montant partiellement encaissé en espèces (•20,00) et enregistrer à nouveau le montant correct (•15,00).	2 0 00 CA / AMT / TEND  1 5 00 CA / AMT / TEND	
10 Le client a réglé le solde dû par chèque.	CHK	

Les articles corrigés ne sont pas imprimés sur le ticket s'ils sont programmés comme « Impression de ticket par tampon ».

Consultez la page F-75 « Code de réglage 05 ».

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

■ Annulation d'un article déjà enregistré

Étape

1 Pendant un enregistrement.

2 Avec les touches  ou , sélectionnez l'article que vous avez mal enregistré.

3 Appuyez sur la touche . L'article sélectionné est annulé.

Affichage

C01	REG	000011
3	DEPT001	•6.00
1	PLU002	•2.00
3	DEPT002	•9.00
2	PLU003	•4.00
1	DEPT003	•2.00
SUBTOTAL		•24.00
QT	11	0.00

REVIEW / VOID		
1	PLU001	•1.00
3	DEPT001	•6.00
1	PLU002	•2.00
3	DEPT002	•9.00
2	PLU003	•4.00
1	DEPT003	•2.00
Select & <CA/AMT TEND> or CANCEL:<SUB TOTAL>		0.00

C01	REG	000011
2	PLU003	•4.00
1	DEPT003	•2.00
1	DEPT003	•2.00
SUBTOTAL		•22.00
QT	10	0.00

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

■ Annulation de tous les articles dans une transaction

Étape

1 Appuyez sur la touche  après que les articles ont été enregistrés, puis appuyez sur la touche .

2 Sélectionnez [YES] sur l'affichage contextuel.

3 Appuyez sur la touche . Les articles enregistrés sont annulés.

Affichage

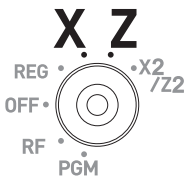
C01	REG	000011
3	DEPT001	•6.00
1	PLU002	•2.00
3	DEPT002	•9.00
2	PLU003	•4.00
1	DEPT003	•2.00
SUBTOTAL		•24.00
QT	11	0.00

C01	000011
CANCEL OPEARTION	
Please select	
Yes	:<CA/AMT TEND>
No	:<C>
ST	
•24.00	
QT	11 0.00

C01	REG	000011
1	PLU002	•2.00
3	DEPT002	•9.00
2	PLU003	•4.00
1	DEPT003	•2.00
CANCEL		
SUBTOTAL		•0.00
CANCEL		0.00

Rapports quotidiens de ventes

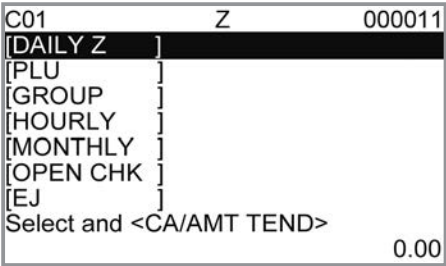
À la fin de la journée, vous pouvez imprimer le classement et le résumé des résultats du jour. Le rapport de réinitialisation (Z) efface toutes les données de vente, tandis que les données restent en mémoire avec le rapport de lecture (X).



NOTE N'imprimez pas le rapport de réinitialisation (Z) alors que votre magasin est ouvert, sous peine d'effacer toutes les données de vente.

Étape	Affichage
-------	-----------

1 Placez le sélecteur de mode sur la position X ou Z. L'écran principal des rapports de ventes apparaît sur l'afficheur.



2 Sélectionnez [DAILY Z] (DAILY X lorsque vous avez placé le sélecteur de mode sur X) et appuyez sur la touche . L'imprimante imprime un rapport de ventes.

Autres opérations :

- Pour les rapports individuels, voir page F-103.

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

Impression de rapports de ventes quotidiens

Z	20-06-2018 17:00	1
	0001 000231	2
Z	DAILY Z	3
Z	DEPT 0001	4
	0001015	5
DEPT001	203.25	6
	· 1,108.54	
DEPT002	183	
	· 1,362.26	
	5	
	47.88	
TL	421.25	7
	· 2,872.28	
Z	FIX 0001	8
	0001011	9
GROSS	981.25	
	· 6,574.40	10
NET	No 111	
	· 7,057.14	11
CAID	· 1,919.04	12
CHID	· 139.04	13
CKID	· 859.85	14
CRID(1)	· 709.85	15
CRID(2)	· 0.00	16
CRID(3)	· 0.00	17
CRID(4)	· 0.00	18
RF	No 3	19
	· 10.22	
CUST	CT 111	20
AVRG	· 63.57	21
DC	· 1.22	22
REF	· 2.42	23
ROUND	· 0.00	24
CANCEL	No 2	25
	· 12.97	

- 1 Date/heure
- 2 N° de machine/N° consécutif
- 3 Titre du rapport
- 4 Titre du rapport du rayon/Nombre de réinitialisations
- 5 Code du rapport
- 6 Nombre de rayons/montant ^{*1}
- 7 Nombre total de rayons/montant total
- 8 Titre du rapport du total fixe/Nombre de réinitialisations
- 9 Code du rapport
- 10 Total brut ^{*2}
- 11 Total net ^{*2}
- 12 Espèces dans le tiroir-caisse ^{*2}
- 13 Paiements par carte dans le tiroir-caisse ^{*2}
- 14 Chèques dans le tiroir-caisse ^{*2}
- 15 Paiements à crédit dans le tiroir-caisse 1 ^{*2}
- 16 Paiements à crédit dans le tiroir-caisse 2 ^{*2}
- 17 Paiements à crédit dans le tiroir-caisse 3 ^{*2}
- 18 Paiements à crédit dans le tiroir-caisse 4 ^{*2}
- 19 Mode Remboursement ^{*2}
- 20 Nombre de clients ^{*2}
- 21 Ventes moyennes par client ^{*2}
- 22 Total du rabais ^{*2}
- 23 Touche Remboursement ^{*2}
- 24 Total de l'arrondi ^{*2}
- 25 Annulation

* 1 Si le montant total est zéro, ces éléments ne seront pas imprimés.

* 2 Ces éléments peuvent être omis dans la programmation. Consultez la page F-77 « Code de réglage 08 ».

Utilisation des fonctions de base de la caisse enregistreuse

TA1	·2,369.69	26
TX1	·128.86	27
TA2	·2,172.96	28
TX2	·217.33	29

GT	·00000000125478.96	30

Z	TRANS	0001
		0001012
CASH	No 362	31
	·1,638.04	32
CHARGE	No 56	33
	·1,174.85	
RA	No 4	33
	·810.00	
P0	No 5	33
	·520.00	
	·5.00	33
CORR	No 14	
	·39.55	33
RCT	No 3	
NS	No 5	33

26 Montant 1 taxable *2

27 Montant de la taxe 1 *2

28 Montant 2 taxable *2

29 Montant de la taxe 2 *2

30 Total général *2

31 Titre du rapport de la touche de fonction/Nombre de réinitialisations

32 Code du rapport

33 Compteur de la touche de fonction/montant *1

* 1 Si le montant total est zéro, ces éléments ne seront pas imprimés.

* 2 Ces éléments peuvent être omis dans la programmation. Consultez la page F-79 « Code de réglage 09 » et F-81 « Code de réglage 16 ».

Programmations et enregistrements avancés

Enregistrements avancés	F-53
Activation de l'affectation de caissier	F-53
Enregistrements avec l'affectation de caissier	F-54
Ventes en espèces d'article unique	F-55
Transactions dans des devises locales et étrangères	F-57
Autres opérations	F-60
Réglages des caractères	F-64
Utilisation du clavier à caractères	F-64
Utilisation du clavier à 10 touches	F-65
Réglage des caractères	F-67
Réglage des symboles	F-68
Programmations avancées	F-72
Réglages détaillés de la programmation	F-73
Programmation des fonctions de rayons et PLU en groupe	F-86
Programmation des fonctions des rayons en groupe	F-86
Programmation des fonctions PLU en groupe	F-88
Programmation individuelle des fonctions de rayon et PLU	F-89
Programmation individuelle des fonctions de rayon	F-89
Programmation individuelle des fonctions PLU	F-91
Programmation des fonctions des touches de transaction	F-92
Programmation d'autres fonctions de caissier	F-97
Impression des données programmées	F-98
Imprimer le prix unitaire ou le pourcentage programmé (autre que PLU)	F-98
Imprimer les caractères programmés (sauf les PLU)	F-99
Imprimer la programmation générale (sauf les PLU)	F-100
Imprimer le prix unitaire prédéfini de PLU	F-101
Imprimer les caractères prédéfinis de PLU	F-102
Imprimer les programmations PLU	F-102
Impressions de différents rapports de ventes	F-103
Impressions de différents rapports de ventes	F-103
Imprimer le rayon individuel et les PLU	F-107
Rapport périodique des ventes	F-108
Réglage Bluetooth	F-111
Réglage du couplage Bluetooth	F-111
Utilisation d'une carte SD	F-113
Formatage d'une carte SD	F-114
Conservation des données de programme sur une carte SD	F-115
Restauration des données de sauvegarde (données de configuration sauvegardées automatiquement) à partir de la mémoire flash intégrée	F-116
Réglage POP	F-116
Manipulation du tiroir-caisse	F-117
Pour verrouiller et déverrouiller le tiroir-caisse	F-117
Pour sortir le tiroir-caisse	F-117
Pour retirer le séparateur de pièces (certains modèles)	F-118
Avant de rencontrer un problème	F-119
Tableau des codes d'erreur	F-119
Informations sur les conseils d'AIDE	F-122
Si « EJ FULL » apparaît sur l'afficheur	F-123

Programmations et enregistrements avancés

En cas de panne de courant.....	F-123
En cas de verrouillage de la caisse enregistreuse	F-123
À propos de l'indicateur de faible niveau de pile	F-124
A propos du code open source.....	F-124
Spécifications	F-125

Enregistrements avancés

Activation de l'affectation de caissier

En affectant un caissier, le numéro ou le nom du caissier est imprimé sur les tickets. L'opération suivante permet d'activer l'utilisation de l'affectation de caissier par la caisse enregistreuse.



Étape

1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM. Le menu principal de programmation apparaît sur l'afficheur.

```

C01      PGM
[DEPT Setting]
[PLU Setting]
[Key Setting]
[Date Setting]
[Clerk Setting]
[Message Setting]
[POP Setting]
[Tax Setting]
Select & <CA/AMT TEND>
    
```

2 Utilisez les touches  ou , sélectionnez [General Setting] et appuyez sur la touche .

```

C01      PGM
[PLU Setting]
[Key Setting]
[Date Setting]
[Clerk Setting]
[Message Setting]
[POP Setting]
[Tax Setting]
[General Setting]
Select & <CA/AMT TEND>
    
```

3 Sélectionnez [Enable Clerk] et appuyez sur la touche .

```

General Setting
Enable Clerk
Journal 1/2 Print
Consecutive No. Reset
EJ Clear<After Daily Z>
EJ/Sales→SD<After XZ>
Prohibit Reg(Stock < 0 )
Min Stock Alert
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
    
```

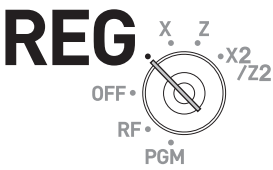
4 Utilisez les touches  ou , choisissez [YES] et appuyez sur la touche .

```

Enable Clerk
YES
NO
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
    
```

Enregistrements avec l'affectation de caissier

Lorsqu'un caissier ouvre une session, son nom est imprimé sur les tickets et les rapports de ventes.



Étape	Opération	Impression
1 Saisissez le numéro du caissier et appuyez sur la touche  .	1 	* commercial message * REG 20-06-2018 11:58 C01 0001 000123 1 DEPT01 T1 · 1.00 1
2 Effectuez les opérations d'enregistrement. Le nom du caissier est imprimé sur les tickets et apparaît en haut de l'afficheur.		
3 Pour fermer la session d'un caissier, tapez 0 et appuyez sur la touche  . Ou appuyez tout simplement sur la touche  .	0 	

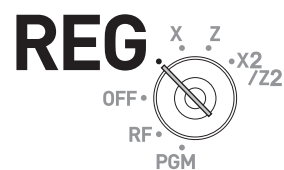
1 : Nom du caissier/N° de machine/N° consécutif

Autres opérations :

Vous pouvez ouvrir une session sur la caisse enregistreuse avec le numéro de caissier secret au lieu du numéro de caissier. Voir page F-30.

Ventes en espèces d'article unique

Une touche de rayon ou un PLU programmé avec un statut de vente d'article unique valide la transaction dès qu'elle est enregistrée. Cette fonction peut être utilisée uniquement pour les ventes en espèces. Pour programmer le statut de vente d'article unique, voir page F-29.



Exemple d'opération 1 : Vente d'article unique simple

Article	Rayon 01	•1,00	Le rayon 01 est programmé comme vente d'article unique et le prix unitaire n'est pas prédéfini.
	Quantité	1	
	Prédéfini	Article unique	
Paielement	Espèces	•1,00	

Étape	Opération	Impression
1 Saisissez le prix unitaire puis appuyez sur la touche de rayon correspondante. La transaction est conclue juste après avoir enfoncé la touche de rayon.	1 00 1	1 DEPT001 • 1.00 TL - 1.00 CASH • 1.00

Exemple d'opération 2 : Vente d'article unique avec multiplication

Article	Rayon 01	•1,00	Vende trois exemplaires d'articles du rayon 01 dont le prix unitaire est •1.00 et dont le statut de vente d'article unique est préprogrammé.
	Quantité	3	
	Prédéfini	Article unique	
Paielement	Espèces	•3,00	

Étape	Opération	Impression
1 Saisissez la quantité et appuyez sur la touche  pour la multiplication.	3 	3 DEPT001 • 3.00 TL - 3.00 CASH • 3.00
2 Appuyez sur la touche de rayon correspondante. La transaction est immédiatement validée.	1	

Programmations et enregistrements avancés

Exemple d'opération 3 : Vente d'article unique avec un autre article

Article 1	Rayon 03	•2,00	Le rayon 03 est un rayon normal tandis que le rayon 01 est programmé avec un prix unitaire de •1,00 et le statut de vente d'article unique.
	Quantité	1	
	Prédéfini	Normal	
Article 2	Rayon 01	•1,00	
	Quantité	1	
	Prédéfini	Article unique	
Paielement	Espèces	•3,00	

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article 1.	2 00 3	1 DEPT003 •2.00 1 DEPT001 •1.00 TL - 3.00 CASH •3.00
2 La touche de rayon de vente d'article unique ne valide pas la transaction, car il ne s'agit pas d'une vente d'article unique.	1	
3 Appuyez sur la touche CA / AMT / TEND pour valider la transaction.	CA / AMT / TEND	

Transactions dans des devises locales et étrangères

Si vous utilisez la touche **CE**, vous pouvez enregistrer d'autres devises avec des calculs de change. Par exemple, enregistrer des articles dans la monnaie locale et le paiement en dollars américains ou autre.

NOTE Pour régler le symbole de la devise (uniquement ¥, £ et \$) sur les tickets, voir page F-71.

■ Réglage du taux de change

1 Dans le tableau suivant, vérifiez la relation des valeurs ADD (nombre de décimales ex., 1,23 = (ADD = 2), 12,3 (ADD = 1), 123 (ADD = 0)) entre la devise principale et la devise secondaire.

Exemple	Devise principale	Devise secondaire	Valeur du taux de change N
1	ADD =2	ADD = 0	100 [devise secondaire] = N [devise principale]
2	ADD =2	ADD = 1	10 [devise secondaire] = N [devise principale]
3	ADD =2	ADD = 2	1 [devise secondaire] = N [devise principale]
4	ADD =0	ADD = 0	1 [devise secondaire] = N [devise principale]
5	ADD =0	ADD = 1	0,1 [devise secondaire] = N [devise principale]
6	ADD =0	ADD = 2	0,01 [devise secondaire] = N [devise principale]

2 Calculez la valeur du taux de change.

Exemple 1 : La devise principale est £ (ADD 2) et la devise secondaire US\$ (ADD 2) (Exemple 3 dans le tableau ci-dessus) et le taux de change 1,00 \$ (devise secondaire) = 0,6374 £ (devise principale), la valeur N du taux de change sera 0,6374.

Exemple 2 : La devise principale est DM (ADD 2) et la devise secondaire JP¥ (ADD 0) (Exemple 1 dans le tableau ci-dessus) et le taux de change 100 JP¥. = 0,9524 DM, la valeur N du taux de change sera 0,9524.

3 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [Key Setting]. Dans le sous-menu de l'écran de réglage de la touche, sélectionnez [CE].

4 Saisissez la valeur du taux de change « N » dans la colonne RATE.

5 Saisissez la valeur ADD de la devise secondaire 0, 1 ou 2 dans la colonne MONETARY MODE.

6 Appuyez sur la touche **CA/AMT/TEND** pour valider le réglage.

■ Transactions dans des devises locales et étrangères



Exemple d'opération 1 : Paiement intégral en monnaie étrangère

Article 1	Prix unitaire	•10,00	Devise principale : monnaie locale Devise secondaire : JP Yen Taux de change : ¥100 = •0,9524 Paiement : en yen Monnaie à rendre : en monnaie locale
	Quantité	1	
	Rayon	01	
Article 2	Prix unitaire	•20,00	
	Quantité	1	
	Rayon	02	
Paiement		5 000¥	

Étape

Opération

Impression

1 Enregistrez l'article 1.

1 **0** **00** **1**

2 Enregistrez l'article 2.

2 **0** **00** **2**

3 Appuyez sur les touches **CE** et **SUB TOTAL**. L'afficheur indique le montant du sous-total dans la devise secondaire (3 150 JP¥ dans cet exemple).

CE **SUB TOTAL**

4 Saisissez le montant encaissé dans la devise secondaire et appuyez sur la touche **CE**. L'afficheur indique le montant dans la monnaie locale.

5 **0** **00** **CE**

5 Appuyez sur la touche **CA / AMT / TEND**. L'afficheur indique le montant de la monnaie à rendre dans la monnaie locale.

CA / AMT / TEND

```

1 DEPT001      · 10.00
1 DEPT002      · 20.00
TL             - 30.00
CE
CASH           ¥5,000
CASH           · 47.62
CG             · 17.62
    
```

Programmations et enregistrements avancés

Exemple d'opération 2 : Paiement partiel en espèces étrangères et en chèque local

Article 1	Prix unitaire	•10,00	Devise principale : monnaie locale Devise secondaire : JP Yen Taux de change : ¥100 = •0,9524 Paiement : 2 000 ¥ en espèces et le reste par chèque dans la monnaie locale.
	Quantité	1	
	Rayon	01	
Article 2	Prix unitaire	•20,00	
	Quantité	1	
	Rayon	02	
Paiement	Espèces	2 000 ¥	
	Chèque	•10,95	

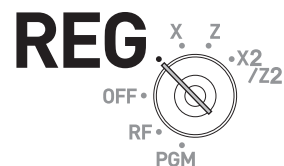
Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article 1.	1 0 00 1	1 DEPT001 • 10. 00 1 DEPT002 • 20. 00 TL - 30. 00 CE CASH ¥2, 000 CASH • 19. 05 CG • 10. 95
2 Enregistrez l'article 2.	2 0 00 2	
3 Appuyez sur les touches CE et SUB TOTAL . L'afficheur indique le montant du sous-total dans la devise secondaire (JP¥ dans cet exemple).	CE SUB TOTAL	
4 Saisissez le montant partiellement encaissé dans la devise étrangère et appuyez sur la touche CE . L'afficheur indique le montant dans la monnaie locale.	2 0 00 CE	
5 Appuyez sur la touche CA / AMT / TEND . L'afficheur indique la différence dans la monnaie locale.	CA / AMT / TEND	
6 Appuyez sur la touche CHK après avoir reçu un chèque dans la monnaie locale.	CHK	

NOTE Les enregistrements dans une devise étrangère ne peuvent être validés qu'avec les touches **CA / AMT / TEND** ou **CHK**.

Autres opérations

■ Transactions avec des bons de réduction

La touche **CPN** vous permet d'enregistrer les ventes avec bons de réduction.



Exemple d'opération

Article 1	Rayon 01	•3,00	Le client a réglé avec deux bons d'une valeur de •0,50 pour l'article 1 et un bon d'une valeur de •1,00 pour l'article 2. Le montant •1.00 est préprogrammé sur la touche CPN .
	Quantité	2	
	Bon de réduction	•0,50 × 2	
Article 2	Rayon 03	•4,00	
	Quantité	1	
	Bon de réduction	•1,00 (prédéfini)	
Paiement	Espèces	•8,00	

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article 1.	2 3 00 1	2 DEPT001 •6.00 COUPON -1.00 1 DEPT003 •4.00 COUPON -1.00 TL - 8.00 CASH •8.00
2 Utilisez la touche de multiplication pour le nombre de bons de réduction.	2	
3 Saisissez le montant du bon de réduction et appuyez sur la touche CPN .	5 0 CPN	
4 Enregistrez l'article 2.	4 00 3	
5 Sans saisir le prix du bon de réduction, appuyez sur la touche CPN pour le prix prédéfini du bon de réduction.	CPN	
6 Appuyez sur la touche pour valider la transaction.		

NOTE Une erreur se produit si la caisse est programmée pour interdire un solde créditeur et si le résultat d'un calcul est négatif.

Programmations et enregistrements avancés

■ Impression de la ventilation de la TVA

Vous pouvez forcer l'impression de la ventilation de la TVA à l'étape de la validation, que la caisse enregistreuse soit programmée pour imprimer ou omettre cette impression.

Exemple d'opération

Article 1	Rayon 01	•1,00	- Le rayon 01 est programmé avec le statut taxable 1 et le PLU 0001 avec le statut taxable 2. - Imprimer les ventilations de ces taxes.
	Statut taxable	1 (prédéfini)	
Article 2	PLU 0001	•2,00 (prédéfini)	
	Statut taxable	2 (prédéfini)	
Paielement	Espèces	•3,00	

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article 1.	1 00 1	1 DEPT001 T1 · 1.00 1 PLU0001 T2 · 2.00 TA1 · 0.90 TX1 · 0.10 TA2 · 1.90 TX2 · 0.10 TL - 3.00 CASH · 3.00
2 Enregistrez l'article 2.	1 PLU	
3 Appuyez sur la touche VAT pour imprimer les ventilations des taxes.	VAT	
4 Appuyez sur la touche CA / AMT / TEND pour valider la transaction.	CA / AMT / TEND	

Programmations et enregistrements avancés

■ Transaction en euro

Si vous utilisez la touche **PD**, la caisse vous autorise à enregistrer des articles dans la monnaie locale et à faire les transactions en euro ou inversement. Pour régler le taux de change entre l'euro et la monnaie locale, voir page F-83.



Exemple d'opération 1

Article	Prix unitaire	•6,00	Devise principale : monnaie locale Devise secondaire : euro Un article de •6,00 est vendu et le client règle en euro.
	Quantité	1	
	Rayon	01	
Taux de change		€1,00 = •0,50	
Paiement		15,00 €	

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article dans la monnaie locale.	6 00 1	<pre> 1 DEPT001 T1 •6.00 TL - 6.00 (€12.00) EURO money CASH €15.00 CASH (•7.50) CG •1.50 (€3.00) </pre>
2 Appuyez sur la touche PO . La caisse calcule le prix en euro.	PO	
3 Appuyez sur la touche SUB TOTAL pour indiquer le prix en euro.	SUB TOTAL	
4 Appuyez sur la touche PO avant de saisir le montant encaissé en euro.	PO	
5 Saisissez le montant encaissé en euro.	1 5 00	
6 Appuyez sur la touche CA / AMT / TEND . L'afficheur indique la monnaie à rendre dans la monnaie locale.	CA / AMT / TEND	

Programmations et enregistrements avancés

Exemple d'opération 2

Article	Prix unitaire	12,00 €	Devise principale : euro Devise secondaire : monnaie locale Un article de 12,00 € est vendu et le client règle en monnaie locale.
	Quantité	1	
	Rayon	01	
Taux de change		•1,00 = €2,00	
Paielement		•10,00	

Étape	Opération	Impression
1 Enregistrez l'article en euro.	1 2 00 1	1 DEPT001 €12.00 TL €12.00 (· 6.00) LOCAL money CASH · 10.00 CASH (€20.00) CG €8.00 (· 4.00)
2 Appuyez sur la touche PO . La caisse calcule le prix dans la monnaie locale.	PO	
3 Appuyez sur la touche SUB TOTAL pour indiquer le prix dans la monnaie locale.	SUB TOTAL	
4 Appuyez sur la touche PO avant de saisir le montant encaissé dans la monnaie locale.	PO	
5 Saisissez le montant encaissé dans la monnaie locale.	1 0 00	
6 Appuyez sur la touche CA / AMT / TEND . L'afficheur indique la monnaie à rendre en euro.	CA / AMT / TEND	

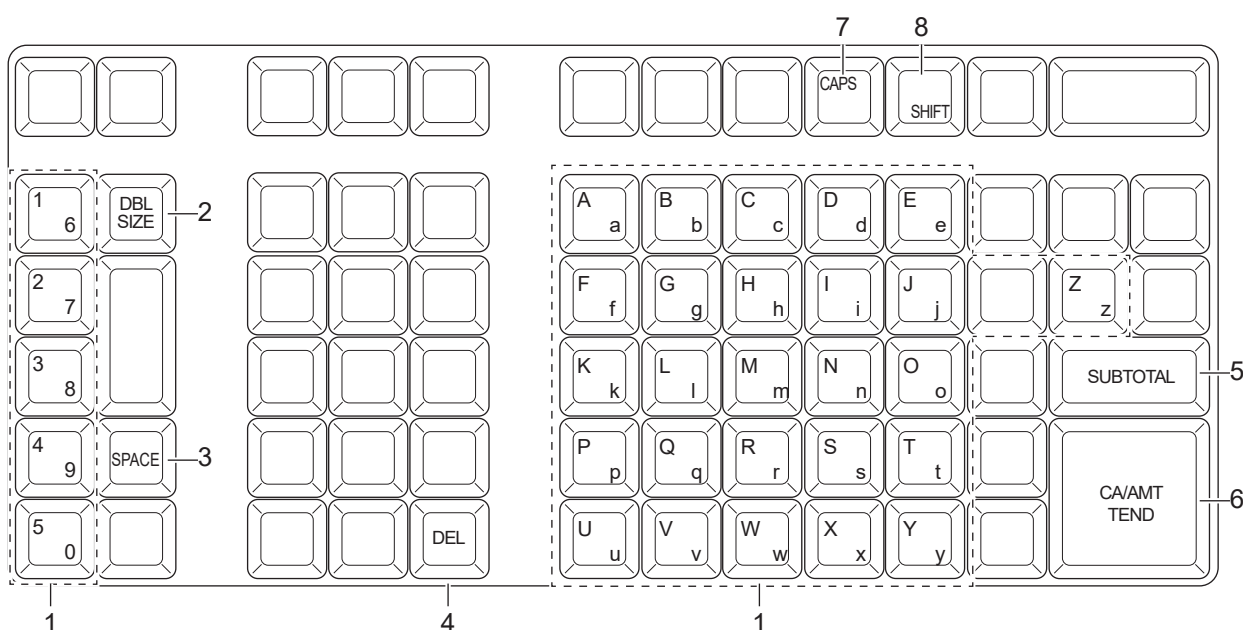
Réglages des caractères

Ce chapitre explique comment programmer des descriptions de rayons ou de PLU, des messages du magasin, des descriptions des touches, des titres de rapport, des descriptions de totaux (comme le total brut, le total net, etc.) et des noms de caissier.

Vous disposez de deux façons pour programmer les caractères, à savoir le clavier à caractères et le clavier multifrappes à dix touches.

Utilisation du clavier à caractères

■ Clavier à caractères



- | | |
|---|---|
| 1 Touches de l'alphabet | Utilisées pour saisir des caractères. |
| 2 Touche de lettre double taille | Attribue la double taille au prochain caractère saisi. Après avoir réglé un caractère double taille, appuyez à nouveau sur cette touche pour revenir à la taille normale. |
| 3 Touche Espace | Permet d'insérer une espace. |
| 4 Touche d'effacement | Efface le dernier caractère saisi. |
| 5 Touche de fin de programme | Met fin à la programmation de caractères. |
| 6 Touche d'entrée de caractères | Enregistre les caractères programmés. |
| 7 Touche CAPS | Si vous appuyez sur cette touche, un caractère passe de minuscule à majuscule. |
| 8 Touche SHIFT | Si vous appuyez sur cette touche, un caractère passe de majuscule à minuscule. |

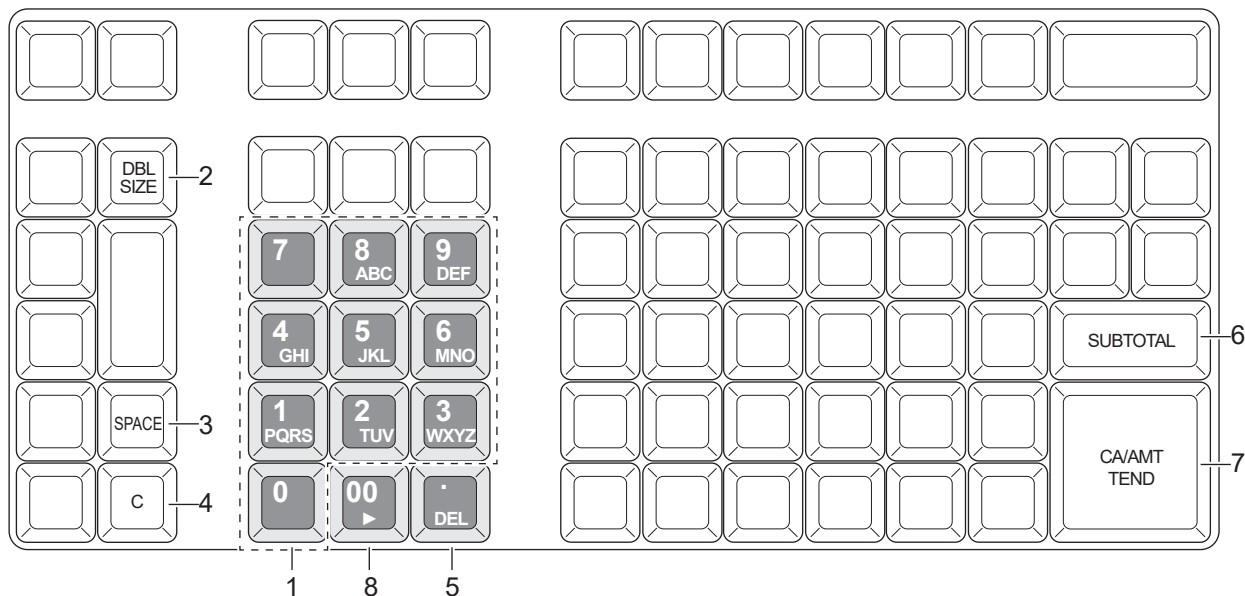
Exemple : Régler « Jus de pomme »

J **u s** **d e** **p o m m e**
 <DBL><J><DBL><Shift><u><s><Space><d><e><Space><p><o><m><m><e> .

Utilisation du clavier à 10 touches

Pour régler des caractères en utilisant le clavier à 10 touches, vous devez appuyer à plusieurs reprises sur une des dix touches jusqu'à ce que le caractère souhaité apparaisse sur l'afficheur.

■ Clavier multifrappes



1 Touches de l'alphabet

Si vous appuyez à plusieurs reprises sur ces touches, les caractères changent dans l'ordre illustré dans le tableau ci-dessous.

8	A → B → C → a → b → c → 8 → Ä → Å → Æ → Á → Â → Ã → Ä → Ç → â → ä → à → ã → æ → á → ã → Ç retourne au début
9	D → F → F → d → e → f → 9 → ð → É → Ê → Ë → È → ð → é → ê → ë → è → f retourne au début
4	G → H → I → g → h → i → 4 → Í → Î → Ï → I → Ì → Î → Î → í → í retourne au début
5	J → K → L → j → k → l → 5 retourne au début
6	M → N → O → m → n → o → 6 → Ñ → Ö → ø → Ó → Ô → Ò → Õ → ñ → ô → ö → ò → ø → ó → õ retourne au début
1	P → Q → R → S → p → q → r → s → 1 → p → p → ß retourne au début
2	T → U → V → t → u → v → 2 → TEL → Ü → Ú → Û → Ü → ü → û → ù → ú → µ retourne au début
3	W → X → Y → Z → w → x → y → z → 3 → ŷ → ŷ → ŷ retourne au début
0	0
00	(Curseur droit)
.	(Supprimer)
7	7 → @ → - → / → : → ! → ? → ~ → (→) → * → # → + → , → ^ → ; → < → → = → > → \$ → ¥ → % → & → [→] → ' → { → → } → • → " → . → \ → _ → ` → & → x → ò → i → € → § → ¢ → espace retourne au début

Programmations et enregistrements avancés

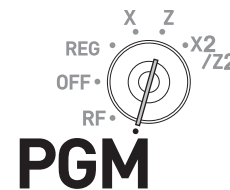
- | | | |
|---|---------------------------------------|---|
| 2 | Touche de lettre double taille | Attribue la double taille au prochain caractère saisi. Après avoir réglé un caractère double taille, appuyez à nouveau sur cette touche pour la taille normale. |
| 3 | Touche Espace | Permet d'insérer une espace. |
| 4 | Touche Effacer | Efface tous les caractères |
| 5 | Touche d'effacement | Efface le dernier caractère saisi. |
| 6 | Touche de fin de programme | Met fin à la programmation de caractères. |
| 7 | Touche d'entrée de caractères | Enregistre les caractères programmés. |
| 8 | Touche du curseur droit | Déplace le curseur vers la droite. |

Exemple : Régler **C**LASS a

<DBL> **C** **L** **A** **S** **S** **a**
<DBL> 8 8 8 5 5 5 <DBL> 8 1 1 1 1 00 1 1 1 1 <Space> 8 8 8 8

Réglage des caractères

Les explications suivantes vous indiquent comment régler un nom dans un PLU. Vous pouvez également attribuer des noms aux rayons, touches de fonction (%, -) et caissiers de la même façon.



Exemple d'opération

Pour régler « MILK » sur PLU0001 avec le clavier à 10 touches.

Étape

1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM. Le menu principal de programmation apparaît sur l'afficheur.

2 Avec les touches ∇ ou Δ , sélectionnez [PLU Setting] et appuyez sur la touche CA/AMT/TEND .

Saisissez le numéro PLU sur lequel vous souhaitez régler les caractères et appuyez sur la touche CA/AMT/TEND .

3 Sur l'écran suivant, assurez-vous que le numéro PLU que vous souhaitez régler est sélectionné. Si vous souhaitez le modifier, utilisez les touches ∇ ou Δ .

Appuyez sur la touche CA/AMT/TEND .

4 Sélectionnez la colonne en haut de [PLU Setting screen] et saisissez le caractère que vous souhaitez régler. Dans cet exemple, **6 4 4 4 5 5 5 00 5 5** (pour MILK). Appuyez ensuite sur la touche CA/AMT/TEND pour valider le réglage.

Affichage

```
C01    PGM
[DEPT Setting]
[PLU Setting]
[Key Setting]
[Date Setting]
[Clerk Setting]
[Message Setting]
[POP Setting]
[Tax Setting]
Select & <CA/AMT TEND>
```

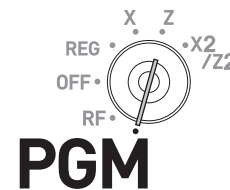
```
PLU Setting
Input PLU No.
      PLU No.  [      ]
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

```
PLU Setting
0001. PLU0001
0002. PLU0002
0003. PLU0003
0004. PLU0004
0005. PLU0005
0006. PLU0006
0007. PLU0007
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

```
PLU Setting
0001. [      ]
Unit Price [      ] 0.00 ]
Taxable Status [ NON TAX ]
Group Link [ 00 ]
DEPT Link [ 000 ]
Open PLU [ NO ]
Advanced →go
Select & <CA/AMT TEND> or
Cancel <SUB TOTAL>
```

Réglage des symboles

Vous pouvez changer les symboles ou les titres des rapports de vente par exemple, imprimer « CASH IN DRW » sur les rapports de ventes au lieu de « CAID » pour le montant d'espèces dans le tiroir-caisse.



Étape	Opération
1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche . [System Setting] correspond à la dernière colonne sur le menu principal de programmation et n'apparaît pas sur le premier écran. Continuez à appuyer sur la touche jusqu'à ce qu'il apparaisse à l'écran.	
2 Tapez 2 et appuyez sur la touche pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de réglage des caractères.	2
3 En vous reportant aux tableaux suivants, saisissez le numéro de mémoire à deux chiffres et le code de programme. Appuyez ensuite sur la touche .	 [Memory No.] (Code de programme)
4 En vous reportant aux méthodes de saisie de caractères sur les pages F-64 et F-65, saisissez les caractères de votre choix et appuyez sur la touche .	 (Touches de caractères)
5 Pour régler le numéro de mémoire suivant, répétez l'étape 4. Pour régler un autre numéro de mémoire que le numéro suivant, répétez les étapes 3 et 4.	
6 Appuyez sur la touche pour valider le réglage.	

Exemple : Pour régler « CASH IN DRW » sur le numéro de mémoire 3

Appuyez sur **2** **0 3 0 1** [C][A][S][H][SPACE][I][N][SPACE][D][R][W]

Programmations et enregistrements avancés

Symboles de rapport de ventes

N° de mémoire	Code de programme	Contenus	Caractère par défaut	Notes pour vos réglages											
01	01	Total brut	GROSS												
02		Total net	NET												
03		Espèces dans tiroir-caisse	CAID												
04		Paielements par carte dans tiroir-caisse	CHID												
05		Chèques dans tiroir-caisse	CKID												
06		Crédit 1 dans tiroir-caisse	CRID (1)												
07		Crédit 2 dans tiroir-caisse	CRID (2)												
08		Crédit 3 dans tiroir-caisse	CRID (3)												
09		Crédit 4 dans tiroir-caisse	CRID (4)												
10		Espèces dans tiroir-caisse pour devise secondaire	CAID2												
11		Paielements par carte dans tiroir-caisse pour devise secondaire	CHID2												
12		Chèques dans tiroir-caisse pour devise secondaire	CKID2												
17		Total du mode Remboursement	RF												
18		Nombre de clients	CUST												
19		Ventes moyennes par client	AVRG												
20		Total des commissions du caissier 1	C-1												
21		Total des commissions du caissier 2	C-2												
22		Espèces en devise étrangère dans le tiroir-caisse	CECA1												
23		Chèques en devise étrangère dans le tiroir-caisse	CECK1												
26		Remise	DC												
27		Bon de réduction	COUPON												
28		Retour d'article	REF												
29		Arrondi pour la devise secondaire	ROUND												
30		Arrondi	ROUND												
31		Annulation	CANCEL												
33		Montant taxable 1	TA1												
34		Taxe 1	TX1												
35		Montant taxable 2	TA2												
36		Taxe 2	TX2												
37		Montant taxable 3	TA3												
38		Taxe 3	TX3												
39		Montant taxable 4	TA4												
40		Taxe 4	TX4												
41		Montant taxable 5	TA5												
42		Taxe 5	TX5												
43		Montant taxable 6	TA6												
44		Taxe 6	TX6												
45		Montant taxable 7	TA7												
46		Taxe 7	TX7												
47		Montant taxable 8	TA8												
48		Taxe 8	TX8												

Programmations et enregistrements avancés

N° de mémoire	Code de programme	Contenus	Caractère par défaut	Notes pour vos réglages											
49	01	Montant taxable 9	TA9												
50		Taxe 9	TX9												
51		Montant taxable 10	TA10												
52		Taxe 10	TX10												
53		Total TVA	TAX TOTAL												
54		Montant non taxable	NON TAX												

Programmations et enregistrements avancés

Autres symboles

Les numéros entre () correspondent aux chiffres à utiliser.

N° de mémoire	Code de programme	Contenus	Caractère par défaut
01	23	symbole de devise principale (2), @ (2), N° (2), encaissement mixte (2), non utilisé (4), symbole de devise secondaire (2)	· @ N o / * *
02		Nb d'articles vendus (2), Nb de clients (2), non utilisé (6), affichage des multiplications (2)	N o C T @ L B * Q T
03		symbole de multiplication (6), non utilisé (6)	X B U S Y
04		symboles taxables (3 chacun)	T 1 T 2 T 3 T 4 T 5
05		symboles taxables (3 chacun)	T 6 T 7 T 8 T 9 T 1 0
06		symboles taxables (3 chacun)	T 1 2 T 1 3 T 1 4 T 2 3
08		devise étrangère (2 chacune) non utilisée (8)	* * * * *
09		symboles de mode (4 chacun) (REG, RF, non utilisé)	R F G R F R -
10		symboles de mode (4 chacun) (PGM, Daily X, Daily Z, Périodique)	P n x Z X Z
11		symboles de mode (4 chacun) (non utilisé, PGM lu)	T R G P G M X
12		décimale (1) (pour montant/quantité), séparateur (principal/secondaire 1 chacun), non utilisé (3), carré (7)	 , X
13		am, pm (3 chacun), symbole ST sur l'afficheur principal (2)	A M P M S T
16		symbole du sous-total sur l'afficheur principal (16)	S U B T O T A L
17		symbole du sous-total pour les rabais/majorations (16)	S U B T O T A L
18		symbole du total post-ticket (16)	T L
19		symbole de la monnaie à rendre (16)	C G
01	20	symbole de total général (16)	G T

Titre des rapports de vente

N° de mémoire	Code de programme	Contenus	Caractère par défaut	Notes pour vos réglages
01	24	Titre du rapport du total fixe	FIX	
02		Titre du rapport de touche de transaction	TRANS	
03		Titre du rapport des ventes PLU	PLU	
04		Titre du rapport des ventes de rayon	DEPT	
05		Titre du rapport des ventes de groupe	GROUP	
06		Titre du rapport des ventes de caissier	CASHIER	
08		Titre du rapport des ventes par heure	HOURLY	
09		Titre du rapport des ventes par mois	MONTHLY	
16		Titre du rapport éclair	FLASH	

Programmations avancées

Cette section vous explique comment programmer des réglages détaillés de la caisse comme le réglage du numéro spécifique de la caisse, la réinitialisation facultative des numéros consécutifs sur le ticket après un rapport de réinitialisation (Z), l'impression facultative des montants taxables sur les tickets, etc.

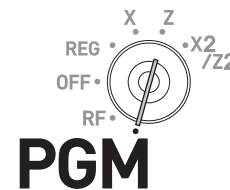
Le tableau suivant répertorie ce qui peut être programmé dans ces réglages.

Code de réglage	Réglages	Nb de chiffres à régler
02	Numéro d'unité de la caisse enregistreuse	4
03	Réinitialisation facultative du numéro consécutif après le rapport de réinitialisation (Z)	8
04	Système de taxe et d'arrondi	10
05	Sélections d'impression de ticket	10
06	Méthodes de calcul et opération	10
08	Contenu des rapports de vente 1	10
09	Contenu des rapports de vente 2	10
10	Commande d'impression du montant taxable	10
14	Taux de change	8
15	Méthodes d'impression des rapports de vente	10
16	Méthodes d'impression du total général	7
17	Impression de la date/heure sur les relevés/tickets	4
19	Impression de caractères double hauteur sur les tickets	7
21	Méthodes d'impression des messages	10
25	Restriction de saisie	1
27	Sélections des opérations du caissier	9
28	Euro 1	10
29	Euro 2	10
30	Sélection de l'impression condensée du message de ticket/relevé	5
34	Activation ou désactivation du rétroéclairage	4

Programmations et enregistrements avancés

Réglages détaillés de la programmation

Pour programmer les réglages détaillés de la caisse enregistreuse, suivez les opérations indiquées ci-dessous.



Étape

Opération

- 1** Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche

CA / AMT / TEND

▽ ▽ CA / AMT / TEND

[System Setting] correspond à la dernière colonne sur le menu principal de programmation et n'apparaît pas sur le premier écran. Continuez à appuyer sur la touche ▽ jusqu'à ce qu'il apparaisse à l'écran.

- 2** Tapez **3** et appuyez sur la touche SUB TOTAL pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation.

3 SUB TOTAL

- 3** En vous reportant aux tableaux suivants, saisissez le code de réglage à deux chiffres que vous souhaitez programmer suivi de deux 2. « 22 » correspond au code d'identification pour le réglage détaillé de la programmation.

2 2

[code de réglage]

Par exemple, si vous souhaitez programmer le système de taxe :

0 4 2 2

- 4** En vous reportant aux tableaux ci-dessous, saisissez un code de programme de 10 chiffres maximum et appuyez sur la touche

CA / AMT / TEND

..... CA / AMT / TEND
[Code de programme (10 chiffres maximum)]

- 5** Appuyez sur la touche SUB TOTAL pour terminer le programme.

SUB TOTAL

Code de réglage 02 (Numéro de machine)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Numéro de machine	Numéro de machine	D4 D3 D2 D1	0 0 0 0 D4 D3 D2 D1

Exemple : Pour régler le numéro d'unité spécifique 1234 de la caisse enregistreuse.

Appuyez sur **3** SUB TOTAL **0 2 2 2** SUB TOTAL **1 2 3 4** CA / AMT / TEND SUB TOTAL

Code de réglage 03 (Réinitialisation facultative du numéro consécutif après le rapport de réinitialisation (Z))

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Le numéro consécutif réinitialisé après le rapport de réinitialisation quotidien est émis.	Oui = 0 Non = 1	D8	0 D8
Doit être « 0000000 » (sept zéros)		D7 à D1	0 à 0 D7 à D1

Exemple : Ne pas réinitialiser le numéro consécutif après l'impression du rapport Z.

Appuyez sur **3** SUB TOTAL **0 3 2 2** SUB TOTAL **1 0 0 0 0 0 0 0 0 0** CA / AMT / TEND SUB TOTAL

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 04 (Systèmes de taxe et d'arrondi)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur initiale
Appliquer l'arrondi pour l'enregistrement : Pas d'arrondi = 0, IF1 = 1, IF2 = 2, danois = 3, norvégien = 4, singapourien = 5, finlandais = 6, australien = 7, sud-africain = 8, autres arrondis = 9 (se reporter à D1) Voir les tableaux suivants pour IF1 et IF2.	0 à 9	☐ D10	☐ 0 D10
Système de taxe : Système de taxe unique (1 à 4) = 0, Système de taxe singapourien = 3, Système de TVA indienne = 4	0,3 ou 4	☐ D9	☐ 0 D9
Doit être « 0000000 »		☐ à ☐ D8 à D3	☐ 0 à ☐ 0 D8 à D3
Imprimer la facture No.	Non = 0 Oui = 1	☐ D2	☐ 0 D2
Autre arrondi : néo-zélandais (A) = 0, néo-zélandais (B) = 1, malaisien = 2, tchèque = 3 (D10 doit être réglé sur « 9 ».)	0 à 3	☐ D1	☐ 0 D1

Systèmes d'arrondi pour chaque pays

Arrondi IF 1	
Dernier chiffre de ST	Résultat
0 à 2	0
3 à 7	5
8 à 9	10

Arrondi australien	
Dernier chiffre de ST/CA CG	Résultat
0 à 2	0
3 à 7	5
8 à 9	10

Arrondi IF 2	
Dernier chiffre de ST	Résultat
0 à 4	0
5 à 9	10

Arrondi sud-africain	
Dernier chiffre de ST	Résultat
0 à 4	0
5 à 9	5

Arrondi danois	
Derniers 2 chiffres de ST/CA CG	Résultat
00 à 24	00
25 à 74	50
75 à 99	100

Arrondi néo-zélandais (A/B)	
Dernier chiffre de ST/CA CG	Résultat
0 à 4/5	0
5/6 à 9	10

Arrondi singapourien	
Dernier chiffre de l'élément, %- REG	Résultat
0 à 2	0
3 à 7	5
8 à 9	10

Arrondi malaisien	
Dernier chiffre de ST/CA CG	Résultat
0 à 2	0
3 à 7	5
8 à 9	10

Arrondi finlandais	
Dernier chiffre de ST/CA CG	Résultat
0 à 2	0
3 à 7	5
8 à 9	10

Arrondi tchèque	
Dernier chiffre de ST	Résultat
00 à 49	00
50 à 99	100

Arrondi norvégien	
2 derniers chiffres de ST	Résultat
00 à 24	00
25 à 74	50
75 à 99	100

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 05 (Sélection d'impression de tickets)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Imprimez la ligne du total pendant la finalisation.	a Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D10	0 (a+b) D10
Système de 24 heures (0) ou système de 12 heures (2)	b Sélectionner 0 ou 2		
Impression du ticket par tampon (active les opérations de la touche pendant l'impression)	Non = 0 Oui = 2	☐ D9	0 D9
Omission des impressions d'articles sur le relevé. (omission de relevés)	Non = 0 Oui = 1	☐ D8	0 D8
Doit être « 000 »		0 0 0 D7 D6 D5	0 0 0 D7 D6 D5
Imprimer le nombre d'articles vendus. (nombre d'articles)	a Non = 0 Oui = 1	☐ (a+b) D4	2 (a+b) D4
Imprimer les symboles de la taxe.	b Oui = 0 Non = 2		
Doit être « 000 »		0 0 0 D3 D2 D1	0 0 0 D3 D2 D1

Exemple :

- Sur un ticket, ne pas imprimer le montant total (a = 1), imprimer le système de 12 heures (b = 2) : D10 = 3 (1 + 2).
- Impression de ticket par tampon : D9 = 2.
- Ne pas imprimer les articles sur le relevé (omission de relevés) : D8 = 1.
- D7 – D5 doit être 000.
- Imprimer le nombre d'articles (a = 1), ne pas imprimer les symboles de la taxe (b = 2) : D4 = 3 (1 + 2).
- D3 – D1 doit être 000.

Appuyez sur

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 06 (Méthodes de calculs et d'opération)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Suivent le statut taxable et le statut des commissions de l'article précédent lorsque l'opération +/- est exécutée.	a Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D10	0 (a+b) D10
Oblige les déclarations d'argent avant les opérations de rapports de lecture (X) et de réinitialisation (Z).	b Non = 0 Oui = 4		
Oblige à appuyer sur la touche SUB TOTAL avant la validation.	a Non = 0 Oui = 1		
Autorise la validation lorsque le montant du sous-total est zéro ou négatif.	b Oui = 0 Non = 2	☐ (a+b+c) D9	0 (a+b+c) D9
Autorise les remboursements multiples.	c Oui = 0 Non = 4		
Affecte les résultats de +/- . Calculs %+/- sur les articles. (Total net)	Non = 0 Oui = 1	☐ D8	0 D8
Inclut la commission dans le total net.	Oui = 0 Non = 2	☐ D7	0 D7
Efface le tampon clé lorsqu'un ticket est émis. (Mode REG uniquement)	a Non = 0 Oui = 1		
Les touches émettent un bip lorsqu'on appuie dessus.	b Oui = 0 Non = 2	☐ (a+b+c) D6	0 (a+b+c) D6
Autorise l'émission de post-ticket, même si l'original est émis.	c Non = 0 Oui = 4		
Doit être « 000 »		0 0 0 D5 D4 D3	0 0 0 D5 D4 D3
Utiliser la touche <00> comme touche <000>.	<00> = 0 <000> = 4	☐ D2	0 D2
Doit être « 0 »		0 D1	0 D1

Exemple :

- Une opération +/- ne suit pas le statut taxable et le statut de la commission (a = 1), le montant dans le tiroir-caisse doit être déclaré avant l'émission du rapport Z (b = 4) : D10 = 5 (1 + 4).
- La touche doit toujours être enfoncée pour la validation (a = 1), ne pas autoriser de sous-total négatif ou zéro (b = 2), ne pas autoriser remboursements multiples (c = 4) : D9 = 7 (1 + 2 + 4).
- Affecte le résultat de +/-, %+/- sur un article : D8 = 1.
- N'inclut pas la commission dans le total net : D7 = 2.
- Effacer le tampon clé lorsqu'un ticket est émis (a = 1), les touches n'émettent pas de bip (b = 2), émettre des post-tickets même si le ticket original est émis (c = 4) : D6 = 7 (1 + 2 + 4).
- D5 – D3 doit être 000.
- Utiliser la touche 00 comme touche 000 D2 = 4.
- D1 doit être 0.

Appuyez sur

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 08 (Commande d'impression du total fixe)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Imprimer le total des ventes brutes (GROSS) sur le rapport de total fixe.	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b+c) D10
Imprimer le total des ventes nettes (NET) sur le rapport de total fixe.	b	Oui = 0 Non = 2	
Imprimer le montant d'espèces dans le tiroir-caisse (CAID) sur le rapport de total fixe.	c	Oui = 0 Non = 4	
Imprimer le nombre de paiements par carte dans le tiroir-caisse (CHID) sur le rapport de total fixe.		Oui = 0 Non = 2	☐ D9
Imprimer le nombre de chèques dans le tiroir-caisse (CKID) sur le rapport de total fixe.	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D8
Imprimer les paiements à crédit dans le tiroir-caisse (CRID(1) à (4)) sur le rapport de total fixe.	b	Oui = 0 Non = 4	
Doit être « 0 »			☐ D7
Imprimer le total du mode RF (RF) sur le rapport de total fixe.		Oui = 0 Non = 4	☐ D6
Imprimer le nombre net de clients (CUST) sur le rapport de total fixe.	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D5
Imprimer les ventes moyennes par client (AVER) sur le rapport de total fixe.	b	Oui = 0 Non = 2	
Imprimer total TVA		Oui = 0 Non = 1	☐ D4
Imprimer le total de la commission 1 (C-1) sur le rapport de total fixe.	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b+c) D3
Imprimer le total de la commission 2 (C-2) sur le rapport de total fixe.	b	Oui = 0 Non = 2	
Imprimer les espèces en devise étrangère dans le tiroir-caisse (CECA1, CECA2) et les chèques dans le tiroir-caisse (CECK1, CECK2) sur le rapport de total fixe.	c	Oui = 0 Non = 4	
Imprimer <MINUS>, <COUPON>,<%-> et le total net des opérations mixtes (DC) sur le rapport de total fixe.	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D2
Imprimer le nombre total d'opérations <REFUND> (RF) sur le rapport de total fixe.	b	Oui = 0 Non = 2	
Imprimer les totaux non taxables (NON TAX) sur le rapport de total fixe.	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b+c) D1
Imprimer les fractions arrondies (ROUND) sur le rapport de total fixe.	b	Oui = 0 Non = 2	
Imprimer le nombre d'annulations (CANCEL) sur le rapport de total fixe.	c	Oui = 0 Non = 4	

Programmations et enregistrements avancés

Exemple :

- Sur le rapport de total fixe, ne pas imprimer le total des ventes brutes ($a = 1$), ne pas imprimer le total des ventes nettes ($b = 2$), ne pas imprimer les espèces dans le tiroir-caisse. ($c = 4$) : $D10 = 7 (1 + 2 + 4)$.
- Ne pas imprimer la charge dans le tiroir-caisse sur le rapport total fixé : $D9 = 2$.
- Sur le rapport de total fixe, ne pas imprimer le montant des chèques dans le tiroir-caisse ($a = 1$), ne pas imprimer le montant des crédits dans le tiroir-caisse ($b = 4$) : $D8 = 5 (1 + 4)$.
- D7 doit toujours être 0.
- Ne pas imprimer le montant remboursé en mode RF sur le rapport de total fixe : $D6 = 4$.
- Ne pas imprimer le nombre total de clients sur le rapport de total fixe ($a = 1$), ne pas imprimer le montant moyen des ventes par client ($b = 2$) : $D5 = 3 (1 + 2)$.
- Imprimer total TVA : $D4 = 0$
- Sur le rapport de total fixe, ne pas imprimer le montant de la commission 1 ($a = 1$), ne pas imprimer le montant de la commission 2 ($b = 2$), ne pas imprimer le montant des espèces et chèques en devise étrangère ($c = 4$) : $D3 = 7 (1 + 2 + 4)$.
- Sur le rapport de total fixe, ne pas imprimer le total net de <MINUS>, <COUPON>, <%-> etc. ($a = 1$), ne pas imprimer les montants <REFUND> et <VOID> ($b = 2$) : $D2 = 3 (1 + 2)$.
- Sur le rapport de total fixe, ne pas imprimer les montants non taxables ($a = 1$), ne pas imprimer le montant arrondi au chiffre inférieur 2 ($b = 2$), ne pas imprimer le montant annulé ($c = 4$) : $D1 = 7 (1 + 2 + 4)$.

Appuyez sur **3** **SUB TOTAL** **0 8 2 2** **SUB TOTAL** **7 2 5 0 4 3 0 7 3 7** **CA / AMT / TEND** **SUB TOTAL**

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 09 (Contrôle d'impression du total fixé 2)

Description		Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Imprimer le montant taxable 1 total sur le rapport total fixé. (TA1)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D10	☐ 4 D10
Imprimer TVA 1 total sur le rapport total fixé. (TX1)	b	Oui = 0 Non = 2		
Imprimer le montant taxable 2 total sur le rapport total fixé. (TA2)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D9	☐ 4 D9
Imprimer TVA 2 total sur le rapport total fixé. (TX2)	b	Oui = 0 Non = 2		
Imprimer le montant taxable 3 total sur le rapport total fixé. (TA3)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D8	☐ 7 D8
Imprimer TVA 3 total sur le rapport total fixé. (TX3)	b	Oui = 0 Non = 2		
Imprimer le montant taxable 4 total sur le rapport total fixé. (TA4)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D7	☐ 7 D7
Imprimer TVA 4 total sur le rapport total fixé. (TX4)	b	Oui = 0 Non = 2		
Imprimer le montant taxable 5 total sur le rapport total fixé. (TA5)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D6	☐ 7 D6
Imprimer TVA 5 total sur le rapport total fixé. (TX5)	b	Oui = 0 Non = 2		
Imprimer le montant taxable 6 total sur le rapport total fixé. (TA6)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D5	☐ 7 D5
Imprimer TVA 6 total sur le rapport total fixé. (TX6)	b	Oui = 0 Non = 2		
Imprimer le montant taxable 7 total sur le rapport total fixé. (TA7)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D4	☐ 7 D4
Imprimer TVA 7 total sur le rapport total fixé. (TX7)	b	Oui = 0 Non = 2		
Imprimer le montant taxable 8 total sur le rapport total fixé. (TA8)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D3	☐ 7 D3
Imprimer TVA 8 total sur le rapport total fixé. (TX8)	b	Oui = 0 Non = 2		
Imprimer le montant taxable 9 total sur le rapport total fixé. (TA9)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D2	☐ 7 D2
Imprimer TVA 9 total sur le rapport total fixé. (TX9)	b	Oui = 0 Non = 2		
Imprimer le montant taxable 10 total sur le rapport total fixé. (TA10)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D1	☐ 7 D1
Imprimer TVA 10 total sur le rapport total fixé. (TX10)	b	Oui = 0 Non = 2		

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 10 (Contrôle d'impression du montant taxable)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Imprimer montant taxable 1 sur le ticket/relevé.	a Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b+c) D10	0 D10
Imprimer montant taxable 2 sur le ticket/relevé.	b Oui = 0 Non = 2		
Imprimer montant taxable 3 sur le ticket/relevé.	c Oui = 0 Non = 4		
Imprimer montant taxable 4 sur le ticket/relevé.	a Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b+c) D9	0 D9
Imprimer montant taxable 5 sur le ticket/relevé.	b Oui = 0 Non = 2		
Imprimer montant taxable 6 sur le ticket/relevé.	c Oui = 0 Non = 4		
Imprimer montant taxable 7 sur le ticket/relevé.	a Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b+c) D8	0 D8
Imprimer montant taxable 8 sur le ticket/relevé.	b Oui = 0 Non = 2		
Imprimer montant taxable 9 sur le ticket/relevé.	c Oui = 0 Non = 4		
Imprimer montant taxable 10 sur le ticket/relevé.	Oui = 0 Non = 1	☐ D7	0 D7
Doit être « 000000 » (six zéros)	a Oui = 0 Non = 1	0 à 0 D6 à D1	0 à 0 D6 à D1

Code de réglage 14 (Taux de change)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Mode monétaire de CECA1 et CECK1 sur le rapport de total fixe. CECA : Espèces en devise étrangère dans le tiroir-caisse CECK : Chèques en devise étrangère dans le tiroir-caisse	0 à 9	0 D8	0 D8
Décimale pour CECA1 et CECK1 sur le rapport de total fixe. Point = 0, Virgule = 1	a Point = 0 Virgule = 1	☐ (a+b+c) D7	0 (a+b+c) D7
Séparateur pour CECA1 et CECK1 sur le rapport de total fixe. Virgule = 0, Point = 4	b Virgule = 0 Point = 4		
Mode monétaire de CECA2 et CECK2 sur le rapport de total fixe.	0 à 9	0 D6	0 D6
Décimale pour CECA2 et CECK2 sur le rapport de total fixe. Point = 0, Virgule = 1	a Point = 0 Virgule = 1	☐ (a+b) D5	0 (a+b) D5
Séparateur pour CECA2 et CECK2 sur le rapport de total fixe. Virgule = 0, Point = 4	b Virgule = 0 Point = 4		
Toujours « 0000 »		0 à 0 D4 à D1	0 à 0 D4 à D1

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 15 (Méthodes d'impression des rapports de vente)

Description		Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Omissions des rayons zéro (Les rayons dont le montant des ventes est zéro ne sont pas imprimés sur les rapports de ventes.)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D10	☐ (a+b) D10
Omission des caissiers zéro (Les caissiers dont le montant des ventes est zéro ne sont pas imprimés sur les rapports de ventes.)	b	Oui = 0 Non = 2		
Omission des touches de transaction zéro (Les touches de transaction dont le montant des ventes est zéro ne sont pas imprimées sur les rapports de ventes.)	a	Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b+c) D9	☐ (a+b+c) D9
Omission des PLU zéro (Les PLU dont le montant des ventes est zéro ne sont pas imprimés sur les rapports de ventes.)	b	Oui = 0 Non = 2		
Omission des rapports de ventes par heure (Les heures dont le montant des ventes est zéro ne sont pas imprimées sur les rapports de ventes.)	c	Oui = 0 Non = 4		
Omission des groupes zéro (Les groupes dont le montant des ventes est zéro ne sont pas imprimés sur les rapports de ventes.)		Oui = 0 Non = 1	☐ D8	☐ D8
Doit être « 00 »			☐☐ D7 D6	☐☐ D7 D6
Imprimer les numéros PLU sur le rapport PLU.		Non = 0 Oui = 4	☐ D5	☐ D5
Imprimer le ratio des ventes sur les rapports de ventes.	a	Non = 0 Oui = 1	☐ (a+b) D4	☐ (a+b) D4
Émettre des rapports Z en double.	b	Non = 0 Oui = 2		
Doit être « 000 »			☐☐☐ D3 D2 D1	☐☐☐ D3 D2 D1

Code de réglage 16 (Méthodes d'impression du total général)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Imprimer la plage de nombres consécutifs sur le rapport de total fixe.	Non = 0 Oui = 1	☐ D7	☐ D7
Doit être « 00111 »		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ D6 D5 D4 D3 D2	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ D6 D5 D4 D3 D2
Imprimer le total général sur le rapport de réinitialisation des ventes quotidiennes (Z).	Oui = 0 Non = 1	☐ D1	☐ D1

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 17 (Impression de la date/heure sur les relevés/tickets)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Imprimer la date sur le relevé.	a Oui = 0 Non = 2	☐ (a+b) D4	☐ (a+b) D4
Imprimer le numéro consécutif sur le ticket/relevé.	b Oui = 0 Non = 4		
Imprimer l'heure sur le ticket.	a Oui = 0 Non = 1	☐ (a+b) D3	☐ (a+b) D3
Imprimer l'heure sur le relevé.	b Oui = 0 Non = 2		
Doit être « 0 »		☐ D2	☐ D2
Alerte relevé électronique vers la fin / terminé.	a Non = 0 Oui = 1		
Réinitialiser le relevé électronique (interne) après l'émission du rapport de réinitialisation quotidienne.	b Oui = 0 Non = 2	☐ (a+b+c) D1	☐ D1
Stockage des données de ventes et des données du relevé électronique dans la carte SD.	c Non = 0 Oui = 4		

Code de réglage 19 (Impression de caractères double hauteur sur les tickets)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Imprimer le ticket avec des caractères double hauteur.	Non = 0 Oui = 1	☐ D7	☐ D7
Doit être « 000000 » (six zéros)		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ D6 D5 D4 D3 D2 D1	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ D6 D5 D4 D3 D2 D1

Code de réglage 21 (Méthodes d'impression des messages)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Imprimer un logo de type graphique. (Si « No » est sélectionné, le logo du caractère sera imprimé.)	Non = 0 Oui = 2	☐ D10	☒ D10
Doit être « 000 »		☐ ☐ ☐ D9 D8 D7	☐ ☐ ☐ D9 D8 D7
Imprimer le message commercial sur les tickets en mode REG/RF.	a Non = 0 Oui = 1		
Imprimer le message inférieur sur les tickets en mode REG/RF.	b Non = 0 Oui = 2	☐ (a+b) D6	☐ (a+b) D6
Doit être « 0000 »		☐ ☐ ☐ ☐ D5 D4 D3 D2	☐ ☐ ☐ ☐ D5 D4 D3 D2
Imprimer message GST MOF australien.	Non = 0 Oui = 4	☐ D1	☐ D1

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 25 (Restriction de la saisie)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Restreindre (à 0 ou 5) le dernier chiffre pour le montant encaissé.	a	Non = 0 Oui = 1	☐ 0
Restriction (à 0 ou 5) au dernier chiffre pour ☐ CA / AMT / TEND, ☐ RA, ☐ PO, montant de la déclaration d'argent.	b	Non = 0 Oui = 4	☐ (a+b) D1

D1 devient « 4 » après avoir activé la TVA australienne (GST).

Code de réglage 27 (Sélection des opérations de caissier)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Activer les fonctions de caissier.	Non = 0 Oui = 4	☐ D9	☐ D9
Doit être « 00000000 »		☐ 0 à ☐ D8 à D1	☐ 0 à ☐ D8 à D1

Code de réglage 28 (Euro 1)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Définir l'euro comme devise principale.	Oui = 0 Non = 1	☐ D10	☐ D10
Sélectionner l'option d'arrondi : Arrondi arithmétique = 0, Troncature = 1, Arrondi au chiffre supérieur = 2	0,1 ou 2	☐ D9	☐ D9
Taux de change (à 6 chiffres)	Taux de change	☐ à ☐ D8 à D3	☐ 0 à ☐ D8 à D3
Nombre de décimales pour taux de change : Entier seulement = 0, une décimale = 1, deux décimales = 2, trois décimales = 3, quatre décimales = 4, cinq décimales = 5, six décimales = 6 Exemple : (D8 à D2): 1 Euro = 1,977 DM ; réglez « 0019773 » 1 Euro = 1957,77319 Lit ; réglez « 1957772 »	0 à 6	☐ D2	☐ D2
Doit être « 0 »		☐ D1	☐ D1

Exemple 1 : Régler l'euro comme devise principale, avec arrondi arithmétique et taux de change €1,00 = DM 1,9558

☐ 3 ☐ SUB TOTAL ☐ 2 ☐ 8 ☐ 2 ☐ 2 ☐ SUB TOTAL ☐ 0 ☐ 0 ☐ 0 ☐ 1 ☐ 9 ☐ 5 ☐ 5 ☐ 8 ☐ 4 ☐ 0 ☐ CA / AMT / TEND ☐ SUB TOTAL

Exemple 2 : Régler l'euro comme devise principale, avec arrondi au chiffre supérieur et taux de change €1,00 = 0,8573 £

☐ 3 ☐ SUB TOTAL ☐ 2 ☐ 8 ☐ 2 ☐ 2 ☐ SUB TOTAL ☐ 1 ☐ 2 ☐ 0 ☐ 0 ☐ 8 ☐ 5 ☐ 7 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 0 ☐ CA / AMT / TEND ☐ SUB TOTAL

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 29 (Euro 2)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Mode ADD de la devise secondaire : 0. = 0, 0,0 = 1, 0,00 = 2, 0,000 = 3	0 à 3	☐ D10	2 D10
Appliquer l'arrondi pour la devise secondaire. * Pas d'arrondi = 0, IF1 = 1, IF2 = 2, danois = 3, norvégien = 4, singapourien = 5, finlandais = 6, australien = 7, sud-africain = 8	0 à 8	☐ D9	0 D9
Doit être « 0 »		0 D8	0 D8
Imprimer le montant encaissé dans la devise secondaire converti en devise principale.	a	Non = 0 Oui = 1	
Sélection de l'impression du sous-total de la devise : 1 Devise principale uniquement, 2 Devise principale et secondaire	b	☐ (a+b+c) D7	0 (a+b+c) D7
Imprimer le total dans la devise secondaire avec des lettres double taille.	c	Non = 0 Oui = 4	
Sélection de la devise de la monnaie à rendre : 1 Devise principale uniquement, 2 Devise secondaire	a	☐ (a+b+c) D6	0 (a+b+c) D6
Imprimer les espèces dans le tiroir-caisse dans la devise secondaire sur le rapport de total fixe. (Si les espèces dans le tiroir-caisse de la devise principale sont omises, cette ligne est également omise.)	b	Non = 0 Oui = 2	
Afficher les symboles de la devise secondaire : 1 e (Euro), 2 l (Local)	c	☐ (a+b+c) D5	0 (a+b+c) D5
Restreindre (à 00, 25, 50, 75) les deux derniers chiffres pour le montant encaissé : 1 Devise principale, 2 Devise secondaire (Il est nécessaire de régler cette restriction sur la touche <CASH>).	a	☐ (a+b) D4	0 (a+b) D4
Imprimer le total de l'arrondi de la devise secondaire sur le rapport de total fixe.	b	Non = 0 Oui = 2	
Restreindre le dernier chiffre pour les entrées de montant monétaire de la devise secondaire à 0 ou 5.	c	Non = 0 Oui = 4	
Sélection de l'impression du montant de la monnaie à rendre : 1 Devise principale et secondaire, 2 Selon D6 -a de cette feuille de travail	a	☐ (a+b) D4	0 (a+b) D4
Méthode de calcul du montant de la monnaie à rendre dans la devise secondaire : 1 Convertir le montant de la monnaie à rendre dans la devise principale en devise secondaire. 2 Soustrayez la valeur équivalente du montant du sous-total dans la sous-devise de la valeur équivalente du montant soumis dans la sous-devise.	b	☐ (a+b) D4	0 (a+b) D4
Doit être « 000 »	000	0 0 0 D3 D2 D1	0 0 0 D3 D2 D1

Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage 30 (Commande de l'imprimante thermique)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Choisissez une image POP : Efficace lorsque D5 est 1; toujours imprimer la même image.	Image1 = 1 Image2 = 2 Image3 = 3 Image4 = 4 Image5 = 5	☐ D6	0 D6
Conditions d'impression du message POP. Pas d'impression : 0 ① Toujours imprimer le même message POP ; 1 ② Imprimer le POP lorsqu'un article particulier est enregistré ; 2 ③ Imprimer le POP en fonction du montant ; 3	Non = 0 ① = 1 ② = 2 ③ = 3	☐ D5	0 D5
Impression condensée du relevé (imprimer avec des caractères demi hauteur)	Oui = 0 Non = 1	☐ D4	0 D4
Doit être « 000 »		0 0 0 D3 D2 D1	0 0 0 D3 D2 D1

Code de réglage 34 (Commande du rétroéclairage)

Description	Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Rétroéclairage	Fonctions = 0 Sans fonctions = 1	☐ D4	0 D4
Doit être « 0 »		0 D3	0 D3
Rétro-éclairage éteint (01 ~ 59 minutes, « 00 » signifie toujours activé.)		 D2 D1	2 0 D2 D1

Programmation des fonctions de rayons et PLU en groupe

Vous disposez de deux méthodes pour régler les fonctions des rayons ou des PLU, à savoir la programmation en groupe et la programmation individuelle des fonctions.

Programmation des fonctions des rayons en groupe

Cette méthode programme la fonction d'un rayon en une fois.



Étape	Opération
1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche	
2 Tapez 3 et appuyez sur la touche pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation.	3
3 Vous pouvez omettre cette étape si vous programmez sur les rayons 01 à 30. Si vous souhaitez programmer sur les rayons 31 à 60, appuyez sur la touche .	
4 En vous reportant au tableau suivant, saisissez le code de programme à 12 chiffres.	 [Code de programme (12 chiffres)]
5 Appuyez sur la touche de rayon que vous souhaitez programmer	 Par exemple, programmer sur le rayon 26.
6 Répétez les étapes 3 à 5 si vous souhaitez programmer des fonctions dans d'autres rayons.	
7 Appuyez sur la touche pour terminer le programme.	

Exemple :

Programmer le rayon 31 comme :

- Article normal : D12 = 0.
- D11 à D8 doit être 0000.
- Statut taxable américain 1 (a = 1) et 2 (b = 2) : D7 = 3 (1 + 2)
- Autoriser un prix unitaire de zéro (a = 1), ne pas autoriser de prix unitaire négatif (b = 0), élément de hachage (c = 4) : D6 = 5 (1 + 0 + 4).
- D5 doit toujours être 0.
- Limiter la saisie minimum de chiffres : 3 chiffres : D4 = 3.
- Étant donné que cet exemple concerne le réglage des fonctions dans un rayon, D3 doit être 0.
- Appliquer la commission 1 (a = 1), ne pas appliquer la commission 2 (b = 0): D2 = 1 (1 + 0).
- D1 doit toujours être 0.

Appuyez sur **3** **0 0 0 0 0 3 5 0 3 0 1 0**

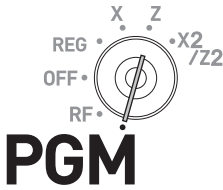
Programmations et enregistrements avancés

Code de réglage groupé pour les rayons et les PLU

Description				Sélection	Code de programme	Valeur par défaut
Ventes d'article unique : Article normal = 0, article unique = 3				0 ou 3	☐ D12	0 D12
Doit être « 000 »				000	0 0 0 D11 D10 D9	0 0 0 D11 D10 D9
Statut taxable	Pour Singapour	D8 doit être 0	a	0	☐ D8	0 D8
		Statut taxable 1	a	Non = 0 Oui = 1	☐ (a+b+c) D7	0 D7
		Statut taxable 2	b	Non = 0 Oui = 2		
		Statut taxable 3	c	Non = 0 Oui = 4		
	Pour l'Inde	Taxable 1 & 2 = 01, Taxable 3 & 4 = 02, Taxable 5 & 6 = 03, Taxable 7 & 8 = 04, Taxable 9 & 10 = 05			☐ ☐ D8 D7	
	Pour d'autres pays	Pas de taxe = 00, statut taxable 1 = 01, statut taxable 2 = 02, statut taxable 3 = 03, statut taxable 4 = 04, statut taxable 5 = 05, statut taxable 6 = 06, statut taxable 7 = 07, statut taxable 8 = 08, statut taxable 9 = 09, statut taxable 10 = 10, tout taxable = 99 (uniquement pour les touches de transaction)			☐ ☐ D8 D7	0 0 D8 D7
Autoriser un prix unitaire de zéro.			a	Non = 0 Oui = 1	☐ (a+b+c) D6	0 (a+b+c) D6
Autoriser un prix négatif.			b	Non = 0 Oui = 2		
Élément de hachage			c	Non = 0 Oui = 4		
Département uniquement. Fichier d'impression POP. Effectif lorsque le code D5 = 2 est réglé sur 30 (impression lorsque l'article particulier est enregistré).				Image1 = 1 Image2 = 2 Image3 = 3 Image4 = 4 Image5 = 5	☐ D5	0 D5
Limite basse de chiffres (LDL) pour un prix unitaire saisi manuellement.				Nombre de chiffres	☐ D4	0 D4
PLU ouvert (uniquement pour PLU)				Non = 0 Oui = 4	☐ D3	0 D3
Commission 1 (verser une commission sur les articles)			a	Non = 0 Oui = 1	☐ (a+b) D2	0 (a+b) D2
Commission 2			b	Non = 0 Oui = 2		
Doit être « 0 »					0 D1	0 D1

Programmation des fonctions PLU en groupe

Cette méthode programme les fonctions d'un PLU en une fois.



Étape

- 1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche .
- 2 Tapez **3** et appuyez sur la touche pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation.
- 3 Saisissez le numéro PLU à quatre chiffres, puis appuyez sur la touche .
- 4 En vous reportant au tableau dans la section précédente, saisissez le code de programme à 12 chiffres.
- 5 Appuyez sur la touche .
- 6 Répétez les étapes 3 à 5 si vous souhaitez programmer des fonctions dans un autre PLU.
- 7 Appuyez sur la touche pour terminer le programme.

Opération



Par exemple, pour programmer un numéro PLU 14.



[Code de programme (12 chiffres)]



Programmation individuelle des fonctions de rayon et PLU

Programmation individuelle des fonctions de rayon

Cette section explique comment programmer individuellement chaque fonction de rayon.



Étape

Opération

1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche



2 Tapez **3** et appuyez sur la touche pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation.



3 En vous reportant au tableau suivant, saisissez le code de réglage à deux chiffres suivi de deux 6. Le numéro « 66 » correspond au code d'identification pour la programmation individuelle des rayons et des PLU. Appuyez ensuite sur la touche .



4 Vous pouvez omettre cette étape si vous programmez sur les rayons 01 à 30. Si vous souhaitez programmer sur les rayons 31 à 60, appuyez sur la touche .



5 En vous reportant au tableau suivant, saisissez le code de programme et appuyez sur la touche que vous souhaitez programmer.



Cet exemple illustre la liaison du rayon 03 au groupe d'articles 123 en supposant que le code de réglage 11 a été saisi à l'étape 3 et que la touche n'est pas enfoncée à l'étape 4.

6 Pour régler la même fonction dans un autre rayon, appuyez sur la touche de rayon correspondante.



Cet exemple illustre le réglage du même groupe de liaison dans le rayon 04.

7 Répétez les étapes 4 et 5 pour régler une autre fonction dans un autre rayon.

8 Appuyez sur la touche pour terminer le programme.



Programmations et enregistrements avancés

Tableau des codes de réglage

Code de réglage	Description		Sélection	Code de programme
03	Statut taxable	D8 doit être 0	0	0 D2
		Statut taxable 1	a	Non = 0 Oui = 1
		Statut taxable 2	b	Non = 0 Oui = 2
		Statut taxable 3	c	Non = 0 Oui = 4
		Pour l'Inde	00 à 10	D2 D1
		Pour d'autres pays	00 à 10	D2 D1
04	PLU ouvert (uniquement pour PLU)		Non = 0 Oui = 4	
05	Autoriser un prix unitaire de 0		a	Non = 0 Oui = 1
	Autoriser un prix unitaire négatif.		b	Non = 0 Oui = 2
	Élément de hachage		c	Non = 0 Oui = 4
07	Chiffre minimum pour le prix unitaire saisi manuellement		Nombre de chiffres minimum	
09	Commission 1	a	Non = 0 Oui = 1	(a+b)
	Commission 2	b	Non = 0 Oui = 2	
11	Relier des groupes (000 à 999)		000 à 999	D7 D6 D5
	Doit être 0		0	0 D4
	Relier des rayons (000 à 999) (Uniquement pour PLU)		000 à 999	D3 D2 D1
15	Montant maximum du prix unitaire saisi manuellement (jusqu'à 9999,99)			D6 D5 D4 D3 D2 D1
18	Commande d'article unique : Article normal = 0, article unique = 3		0 ou 3	

Exemple : Programmer le rayon 02 pour autoriser un prix unitaire saisi manuellement de •99,00.

3 **1 5 6 6** **9 9 0 0**

Programmation individuelle des fonctions PLU

Cette section explique comment programmer individuellement chaque fonction de PLU.



Étape	Opération
1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche  .	  
2 Tapez 3 et appuyez sur la touche  pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation.	3 
3 En vous reportant aux tableaux dans la section qui suit, saisissez le code de réglage à deux chiffres que vous souhaitez programmer suivi de deux 6. Le numéro « 66 » correspond au code d'identification pour la programmation individuelle des rayons et des PLU. Appuyez ensuite sur la touche  .	  6 6  (code de réglage)
4 Saisissez le numéro PLU que vous souhaitez régler et appuyez sur la touche  .	0 0 0 5  Cet exemple illustre le réglage d'un programme dans PLU 0005.
5 En vous reportant au tableau dans la section précédente, saisissez le code de programme et appuyez sur la touche  .	   (Code de programme)
6 Si vous souhaitez régler le même code de programme dans le numéro PLU suivant, appuyez à nouveau sur la touche  .	
Exécutez l'étape 5 si vous souhaitez régler un autre code de programme pour le numéro PLU suivant.	
Pour programmer un autre numéro PLU (pas le numéro PLU suivant), répétez les étapes 4 et 5.	
7 Appuyez sur la touche  pour valider les réglages.	

Exemple 1 : Régler PLU 0001 en tant que « PLU ouvert ».

Appuyez sur **3**  **0 4 6 6**  **0 0 0 1**  **4**  

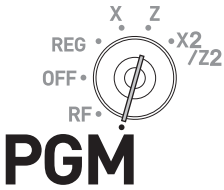
Exemple 2 : Régler PLU0012 en vue de relier le groupe d'articles 12 et le rayon 04.

Appuyez sur

3  **1 1 6 6**  **0 0 1 2**  **0 1 2 0 0 0 4**  

Programmation des fonctions des touches de transaction

Cette section explique comment programmer des fonctions sur chaque touche de transaction comme les touches ,  ou . Par exemple, programmer la touche  pour obliger la saisie du montant encaissé.



Étape	Opération
1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche  .	  
2 Tapez 3 et appuyez sur la touche  pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation.	3 
3 En vous reportant aux tableaux suivants, saisissez le code de programme, puis appuyez sur la touche de transaction correspondante.	   (Code de programme) L'exemple ci-dessus illustre la programmation de la touche moins.
4 Pour programmer une autre touche de transaction, retournez à l'étape 3.	
5 Appuyez sur la touche  pour terminer le programme.	

Programmations et enregistrements avancés

Tableaux des codes de programme

NOTE La valeur par défaut de tous les codes de programmes est « 0 ».

Code de programme pour les touches ,  et .

Description		Sélection	Code de programme
Restriction à 00/50 des deux derniers chiffres pour le montant encaissé (Uniquement <CASH> dans l'arrondi danois)		Non = 0 Oui = 4	☐ D10
Toujours « 00 »			0 0 D9 D8
Interdire les paiements partiels.	a	Non = 0 Oui = 1	☐ (a+b+c) D7
Interdire la saisie du montant encaissé	b	Non = 0 Oui = 2	
Obliger à saisir le montant encaissé.	c	Non = 0 Oui = 4	
Imprimer la ventilation de la TVA. (Option pour un article unique ou le change de devise (y compris les devises étrangères encaissées partiellement).)		Non = 0 Oui = 1	☐ D6
Ticket-restaurant	a	Non = 0 Oui = 1	☐ (a+b) D5
Procédez à l'arrondi finlandais.	b	Non = 0 Oui = 4	
Montant maximum pour le montant du sous-total et le montant encaissé. ex.) •90,00, D4 = 9, D3 = 3		D4 : Valeur maximum (0 à 9) D3 : Nombre de zéros (0 à 9)	 D4 D3
Montant maximum pour la monnaie à rendre.		Valeur maximum (0 à 9) Nombre de zéros (0 à 9)	 D2 D1

Exemple 1 : Régler la touche  en vue d'interdire les paiements partiels (a = 1), ne pas interdire la saisie du montant encaissé (b = 0) et obliger à saisir le montant encaissé (c = 4) : D7 = 5.

Appuyez sur           

Programmations et enregistrements avancés

Code de programme pour les touches et

Description	Sélection	Code de programme
Montant maximum. ex.) •100,00, D4 = 1, D3 = 4	Valeur maximum (0 à 9)	0 0 D4 D3
	Nombre de zéros (0 à 9)	
Doit être « 00 »	00	0 0 D2 D1

Exemple : Régler la touche pour interdire une saisie supérieure à •9,00.

Appuyez sur

Code de programme pour les touches et

Description			Sélection	Code de programme	
Statut taxable	Pour Singapour	D8 doit être 0.		0	0 D8
		Statut taxable 1	a	Non = 0 Oui = 1	 (a+b+c) D7
		Statut taxable 2	b	Non = 0 Oui = 2	
		Statut taxable 3	c	Non = 0 Oui = 4	
	Pour l'Inde	Taxable 1 & 2 = 01, Taxable 3 & 4 = 02, Taxable 5 & 6 = 03, Taxable 7 & 8 = 04, Taxable 9 & 10 = 05		00 à 10	 D8 D7
	Pour d'autres pays	Pas de taxe = 00, statut taxable 1 = 01, statut taxable 2 = 02, statut taxable 3 = 03, statut taxable 4 = 04, statut taxable 5 = 05, statut taxable 6 = 06, statut taxable 7 = 07, statut taxable 8 = 08, statut taxable 9 = 09, statut taxable 10 = 10, tout taxable = 99 (uniquement pour les touches de transaction)		00 à 10	 D8 D7
Autoriser un solde créditeur.			Non = 0 Oui = 1	 D6	
Doit être « 00 »			00	0 0 D5 D4	
Chiffre maximum pour le prix unitaire saisi manuellement (Le réglage des programmes « 9 » n'autorise PAS la saisie manuelle.)			Nombre de chiffres	 D3	
Verser la commission 1		a	Non = 0 Oui = 1	 (a+b) D2	
Verser la commission 2		b	Non = 0 Oui = 2		
Doit être « 0 »			0	0 D1	

Programmations et enregistrements avancés

Code de programme pour la touche

Description			Sélection	Code de programme
Statut taxable	Pour Singapour	D8 doit être 0	0	 D8
		Statut taxable 1	a Non = 0 Oui = 1	 (a+b+c) D7
		Statut taxable 2	b Non = 0 Oui = 2	
		Statut taxable 3	c Non = 0 Oui = 4	
	Pour l'Inde	Taxable 1 & 2 = 01, Taxable 3 & 4 = 02, Taxable 5 & 6 = 03, Taxable 7 & 8 = 04, Taxable 9 & 10 = 05	00 à 10	  D8 D7
	Pour d'autres pays	Pas de taxe = 00, statut taxable 1 = 01, statut taxable 2 = 02, statut taxable 3 = 03, statut taxable 4 = 04, statut taxable 5 = 05, statut taxable 6 = 06, statut taxable 7 = 07, statut taxable 8 = 08, statut taxable 9 = 09, statut taxable 10 = 10, tout taxable = 99 (uniquement pour les touches de transaction)	00 à 99	  D8 D7
Interdiction de la saisie manuelle du taux.			Non = 0 Oui = 2	 D6
Arrondi : Arrondi arithmétique = 0, Troncature = 1, Arrondi au chiffre supérieur = 2			0, 1 ou 2	 D5
Doit être « 00 »			00	  D4 D3
Donner la commission 1		a	Non = 0 Oui = 1	 (a+b)D2
Verser la commission 2		b	Non = 0 Oui = 2	
Doit être « 0 »			0	 D1

Code de programme pour la touche

Description	Sélection	Code de programme
Autoriser le changement de mode ou de caissier après avoir utilisé la touche  comme transaction initiale. (Uniquement pour la fonction de non-ajout)	Oui = 0 Non = 1	 D7
Doit être « 000000 »	000000	      D6 D5 D4 D3 D2 D1

Code de programme pour la touche

Description	Sélection	Code de programme
Procédure de multiplication ① Quantité × Montant, ② Montant × Quantité	① = 0 ② = 1	 D6
Arrondis : Arrondi arithmétique = 0, Troncature = 1, Arrondi au chiffre supérieur = 2	0, 1 ou 2	 D5
Doit être « 0000 »	0000	    D4 D3 D2 D1

Programmations et enregistrements avancés

Code de programme pour la touche CE

Description		Sélection	Code de programme
Définir le symbole de la devise étrangère (0, 1, 2, 3, ou 4). Voir « Réglage des symboles » en page F-68. Le réglage « 0 » définit la monnaie locale.		0 à 4	 D7
Définir le total en devise étrangère (0, 1, 2) 0 est considéré comme 1		0, 1 ou 2	 D6
Arrondis : Arrondi arithmétique = 0, Troncature = 1, Arrondi au chiffre supérieur = 2		0, 1 ou 2	 D5
Doit être « 0 »		0	0 D4
Mode ADD 0. = 0, 0,0 = 1, 0,00 = 2, 0,000 = 3		0 à 9	 D3
Symbole de la virgule décimale	a	Virgule décimale = 0	 (a+b)D2
		Virgule = 1	
Symbole du séparateur	b	Virgule = 0	
		Virgule décimale = 4	
Doit être « 0 »		0	0 D1

Programmation d'autres fonctions de caissier

Cette section vous explique comment régler d'autres programmations pour les caissiers, comme le réglage de la caisse enregistreuse sur le mode de formation ou le réglage des taux de commission versés aux caissiers. En mode de formation, la caisse enregistreuse fonctionne normalement, mais les résultats ne sont pas gardés en mémoire. Vous pouvez utiliser cette fonction pour vous familiariser avec le fonctionnement de la caisse enregistreuse ou pour former les caissiers récemment embauchés.



Étape

- 1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche .
- 2 Tapez **3** et appuyez sur la touche pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation.
- 3 Saisissez le numéro de caissier à 2 chiffres suivi de 07. Le numéro « 07 » correspond au code d'identification pour d'autres programmes de caissiers. Appuyez ensuite sur la touche 0. L'exemple à droite illustre la programmation du numéro de caissier 10.
- 4 En vous reportant aux tableaux suivants, saisissez le code de réglage que vous souhaitez programmer et appuyez sur la touche . L'exemple à droite illustre le réglage d'un taux de commission.
- 5 Saisissez le code de programme et appuyez sur la touche . L'exemple de droite illustre le réglage d'un taux de commission 1 de 8,5 % et d'un taux de commission 2 de 5 %.
- 6 Pour régler le même programme pour le numéro de caissier suivant, répétez l'étape 5. Lorsque vous réglez un autre caissier (pas le numéro de caissier suivant), répétez les étapes 3 à 5.
- 7 Appuyez sur la touche pour valider les réglages.

Opération

.....

3

1 0 0 7
(N° de caissier)

6 8
(code de réglage)

0 8 5 0 0 5 0 0
(code de programme)

Code de réglage 67 (Mode de formation)

Description	Sélection	Code de programme
Mode de formation	Non = 0 Oui = 1	 D6
Doit être « 0000 »		0 0 0 0 D5 D4 D3 D2
Enregistrement fonctionnel	Oui = 0 Non = 1	 D1

Exemple 1 : Régler le numéro de caissier 15 comme caissier en cours de formation.

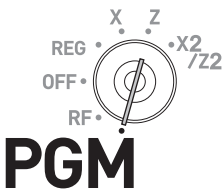
Appuyez sur **3** **1 5 0 7** **1 0 0 0 0 0**

Code de réglage 68 (Taux de commission)

Description	Sélection	Code de programme
Taux de commission 1 (entier)	00 à 99	 D8 D7
Taux de commission 1 (décimale)	00 à 99	 D6 D5
Taux de commission 2 (entier)	00 à 99	 D4 D3
Taux de commission 2 (décimale)	00 à 99	 D2 D1

Impression des données programmées

Une fois les programmes réglés, vous pouvez imprimer les données programmées.



Imprimer le prix unitaire ou le pourcentage programmé (autre que PLU)

Étape

- 1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche **CA / AMT / TEND**.
- 2 Tapez **1** et appuyez sur la touche **SUB TOTAL**.
- 3 Appuyez à nouveau sur la touche **SUB TOTAL**. L'imprimante commence à imprimer les données prédéfinies.

Impression

P01.....		1
CASH	@0.00	
-	@1.00	2
%-	10%	
DEPT001	0001-05	3
	@1.00	4
DEPT002	0002-05	
	@2.00	

- 1 : Symbole de lecture de programme
- 2 : Prix unitaire ou taux de la touche de transaction
- 3 : Description de rayon/N° enr./05
- 4 : Prix unitaire

Imprimer les caractères programmés (sauf les PLU)

Étape

- Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche .
- Tapez **2** et appuyez sur la touche .
- Appuyez à nouveau sur la touche . L'imprimante commence à imprimer les données prédéfinies.

Impression

P02.....		1
GROSS	0001-01	
NET	0002-01	
CAID	0003-01	2
	0004-01	
	0005-01	
CASH	0001-02	
CHECK	0002-02	3
	0003-02	
	0004-02	
DEPT001	0001-05	
DEPT002	0002-05	4
	0003-05	
	0004-05	
GROUP01	0001-06	
GROUP02	0002-06	5
GROUP03	0003-06	
	0004-06	
C01	0001-07	
C02	0002-07	6
	0003-07	
	0004-07	
GT	0001-20	7
. @No/ ** /		
NoCT @LB *QT	0002-23	8
v	0003-23	
	0001-24	
FIX		
TRANS	0002-24	9
	0003-24	
	0004-24	
DAILY X	0001-29	10
PERIODIC 1X	0002-29	
PERIODIC 2X	0003-29	
	0004-29	
0001-32		
YOUR RECEIPT		11
0002-32		
THANK YOU		
0001-39		
CHARACTER RECALL*****		12

- 1 : Symbole de lecture de programme
- 2 : Caractère du total fixe
- 3 : Caractère de touche de transaction
- 4 : Caractère de rayon
- 5 : Caractère de groupe
- 6 : Caractère de caissier
- 7 : Caractère du GT
- 8 : Caractère spécial
- 9 : Caractère d'en-tête du rapport
- 10 : Caractère X/Z de lot
- 11 : Message du ticket
- 12 : Caractère de rappel de texte

Imprimer la programmation générale (sauf les PLU)

Étape

- 1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche .
- 2 Tapez **3** et appuyez sur la touche .
- 3 Appuyez à nouveau sur la touche . L'imprimante commence à imprimer les données prédéfinies.

Impression

P03.....	1
CASH 0001-02	2
00000000000000	
CHECK 0002-02	3
00000000000000	4
0003-02	
00000000000000	
DEPT001 0001-05	5
00000000000000	6
11-66 00000000	7
15-66 @1.23	8
0002-05	
C01 0001-07	9
0000010001	10
67 0000000000	11
00000000	12
0001-09 00:00 -> 01:00	
0002-09 01:00 -> 02:00	13
02:00 -> 03:00	
0001-22 2200000000	
0002-22 0000000000	14
0000000000	
0001-28	
0002-28	
0001-25	
TX1 10.25%	15
TX1 0000	
TX1 5003	
DAILY X 0001-29	16
00 11-12-17-15-00	
00-00-00-00-00	
PERIODIC 1X 0002-29	

- 1 : Symbole de lecture de programme
2 : Programme de touche de transaction
3 : Caractère de touche/N° enr./N° fichier
4 : Programme de la touche
5 : Programme de rayon/Caractère de la touche/
N° enr./N° fichier
6 : Programme de la touche
7 : Code de programme de l'adresse 11
8 : Code de programme de l'adresse 15
9 : Programme de caissier/Nom de caissier/
N° enr./N° fichier
10 : N° de chèque/N° secret
11 : Obligatoire
12 : Taux de commission
13 : Programme de tranches horaires
14 : Programme de commande générale
15 : Table de taxe
16 : Programme X/Z de lot

Impression

0001-30		17
NET	0001-01	
	0020-01	
0001-38	000001	18
REG1	204-000	19
1	001-000	
2	002-000	
DEPT001	026-051	
CASH	013-001	
0001-62	000000	20
	0000000000000000	
	0000000000	
MC#01	0001-91	
	00000000	
0001-98	0000000000000000	21
0002-98	0000000000000000	

- 17 : Programme de liaison détaillée de caissier
- 18 : Programme d'agencement/N° enr./N° fichier/N° agencement
- 19 : Description de touche/N° enr./N° fichier
- 20 : Programme du planificateur
- 21 : Tableau des paramètres I/O

Imprimer le prix unitaire prédéfini de PLU

Étape

- 1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche .
- 2 Tapez **6** et appuyez sur la touche  pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation.
- 3 Tapez **1 0 4** et appuyez sur la touche .
- 4 Saisissez le numéro PLU initial et appuyez sur la touche . Par exemple, pour imprimer à partir du numéro PLU 0001, saisissez **0 0 0 1** .
- 5 Saisissez le numéro PLU final et appuyez sur la touche . Par exemple, pour imprimer jusqu'au numéro PLU 0884, saisissez **0 8 8 4** .

Impression

P01.....	1
#0001 - #0884	2
PLU0001	0001-04
	@1.00
PLU0002	0002-04
	@2.00

- 1 : Symbole de lecture de programme
- 2 : Plage N° PLU
- 3 : Nom PLU/N° enr./04
- 4 : Prix unitaire

Imprimer les caractères prédéfinis de PLU

Étape	Impression
1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche . 2 Tapez 6 et appuyez sur la touche  pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation. 3 Tapez 2 0 4 et appuyez sur la touche . 4 Saisissez le numéro PLU initial et appuyez sur la touche . 5 Saisissez le numéro PLU final et appuyez sur la touche .	P02..... #0001 - #0010 PLU00010001-04 PLU00020002-04 PLU00030003-04 1 2 3 1 : Symbole du mode de programmation 2 2 : Plage N° PLU 3 : Caractère PLU

Imprimer les programmations PLU

Étape	Impression
1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [System Setting] puis appuyez sur la touche . 2 Tapez 6 et appuyez sur la touche  pour régler la caisse enregistreuse sur le mode de programmation. 3 Tapez 3 0 4 et appuyez sur la touche . 4 Saisissez le numéro PLU initial et appuyez sur la touche . 5 Saisissez le numéro PLU final et appuyez sur la touche .	P03..... #0001 - #0010 PLU00010001-04 0000000000000000 11-66000000 13-66<- 0001-28 14-660 15-66@1234.56 PLU00020002-04 1 2 3 4 5 6 7 1 : Symbole du mode de programmation 3 2 : Plage N° PLU 3 : Nom PLU/N° enr./N° fichier 4 : Code de programme de l'adresse 01 à 10, 18 5 : Code de programme de l'adresse 11 6 : Code de programme de l'adresse 13 7 : Code de programme de l'adresse 15

Impressions de différents rapports de ventes

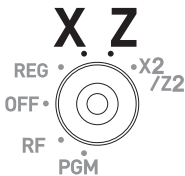
Vous pouvez imprimer les rapports de vente par catégorie comme le rapport de ventes PLU, le rapport de ventes de groupe d'articles, le rapport de ventes par heure, etc.

- NOTE

 - N'effectuez pas le rapport de réinitialisation (Z) pendant les heures d'ouverture, car cela efface les données conservées en mémoire.
 - Voir page F-49 pour un exemple d'impression d'un rapport quotidien.

Impressions de différents rapports de ventes

Les exemples suivants illustrent l'impression d'un relevé électronique (EJ) du 28 février 2018.



Étape	Affichage
1 Placez le sélecteur de mode sur la position X ou Z. Le menu principal des rapports de ventes apparaît sur l'afficheur.	
2 Avec les touches △ ou ▽, sélectionnez le rapport que vous souhaitez obtenir. L'exemple à droite illustre la sélection du relevé électronique. Étant donné qu'il s'agit de la colonne la plus basse, [EJ] est masqué sur le menu principal par défaut. Continuez à appuyer sur la touche ▽ pour le sélectionner.	
3 Saisissez l'année, le mois et le jour sur le clavier à 10 touches. Le relevé de la date assignée est imprimé si vous appuyez sur la touche CA/AMT / TEND.	

■ Rapport des ventes PLU

X	PLU		0000014	1
				2
PLU0001		17		3
0.53%		· 17.00		4
#0001				5
PLU0100		42		
1.03%		· 69.00		
#0100				
TL		188.61		6
		· 516.10		7

- 1 Titre du rapport/symbole de lecture
- 2 Code du rapport
- 3 Nom PLU/Quantité
- 4 Ratio de ventes/Montant PLU
- 5 Code PLU
- 6 Quantité totale
- 7 Montant total

■ Rapport des ventes du groupe d'articles

X	GROUP		0000016	1
				2
GROUP01		203.25		3
33.87%		· 1,108.54		4
GROUP02		183		
40.58%		· 1,327.80		
GROUP03		12		
0.40%		· 13.25		
GROUP99		13		
0.54%		· 17.80		
TL		862		5
		· 3,272.00		6

- 1 Titre du rapport/symbole de lecture
- 2 Code du rapport
- 3 N° de groupe/Quantité
- 4 Ratio de ventes/Montant du groupe
- 5 Quantité totale du groupe
- 6 Montant total du groupe

■ Rapport des ventes par heure

X	HOURLY		0000019	1
				2
00:00->01:00				3
CT		1		4
GROSS		· 1.10		5
NET	No	1		6
1.90%		· 1.20		7
23:00->00:00				
CT		1		
GROSS		· 3.45		
NET	No	1		
3.90%		· 3.59		
TL	CT	280		8
GROSS		· 1,937.61		9
NET	No	25		10
		· 2,096.80		11

- 1 Titre du rapport/symbole de lecture
- 2 Code du rapport
- 3 Tranche horaire
- 4 Nombre de clients
- 5 Montant des ventes brutes
- 6 Nombre de tickets
- 7 Ratio de ventes/Montant des ventes nettes
- 8 Nombre total de clients
- 9 Montant du total brut
- 10 Nombre total de tickets
- 11 Montant du total net

Programmations et enregistrements avancés

■ Rapport des ventes par mois

X	MONTHLY		1
		0000020	2
1.....			3
GROSS		1236.76	4
		· 12,202.57	5
NET	No	214	6
		· 12,202.57	7
31.....			
GROSS		2132	
		· 14,187.57	
NET	No	205	
		· 13,398.76	

TL			8
GROSS		9746.63	9
		· 161,022.49	10
		· 16.52	11
NET	No	2351	12
		· 161,022.49	13
		· 68.49	14

- 1 Titre du rapport/symbole de lecture
- 2 Code du rapport
- 3 Date du mois
- 4 Symbole du brut/Quantité
- 5 Montant des ventes brutes
- 6 Symbole du net/Nb de clients
- 7 Montant des ventes nettes
- 8 Symbole du total
- 9 Symbole du brut/Quantité
- 10 Montant des ventes brutes
- 11 Ventes moyennes brutes quotidiennes
- 12 Symbole du net/Nb de clients
- 13 Montant des ventes nettes
- 14 Ventes moyennes nettes quotidiennes

■ Rapport éclair

X	FLASH		1
		0000071	2
DECLA		· 6,919.04	3
		· 0.00	4
GROSS		111.15	5
		· 7,054.14	
NET	No	120	6
		· 7,263.20	
CAID		· 6,919.04	7

- 1 Titre du rapport/symbole du rapport de lecture
- 2 Code du rapport
- 3 Montant déclaré
- 4 Différence
- 5 Total brut
- 6 Total net
- 7 Espèces dans tiroir-caisse

À propos de « Argent déclaré » et « Espèces dans tiroir-caisse »

Si vous avez programmé la caisse enregistreuse pour obliger la saisie du montant total dans le tiroir-caisse, vous devez compter l'argent dans le tiroir-caisse et saisir le montant (déclaration d'argent) avant d'imprimer le rapport de lecture (X) ou le rapport de réinitialisation (Z). En outre, « Espèces dans tiroir-caisse » correspond à l'argent total dans le tiroir-caisse calculé par la caisse enregistreuse de sorte que vous puissiez comparer le montant réel et le montant calculé.

Pour programmer la déclaration d'argent, consultez la page F-76 « Code de réglage 06 ».

■ Relevé électronique

X	EJ		1
		0000058	2
REG	06-20-2018	11:58	
C01	0001	000123	
1	DEPT001	T1	·1.00
1	DEPT002	T1	·2.00
5	DEPT003		·5.00
	7	No	3
TA1			
TX1			·0.15
TX1			·0.10
TL			- 8.10
CASH			·10.00
CG			·1.90
REG	06-20-2018	11:59	
C01	0001	000124	

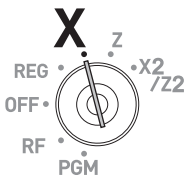
- 1 En-tête/Titre du rapport
- 2 Code du rapport
- 3 Image du relevé

À propos du relevé électronique

Au lieu d'imprimer le relevé quotidien des ventes, la caisse enregistreuse conserve le rapport des ventes quotidien en mémoire et vous pouvez obtenir le rapport en attribuant un jour ou un numéro consécutif.

Imprimer le rayon individuel et les PLU

Au lieu d'imprimer des rapports de ventes en groupe, vous pouvez obtenir des rapports de rayons ou PLU spécifiques.



Étape

1 Placez le sélecteur de mode sur la position X.

2 Appuyez simplement sur les touches de rayon ou saisissez les numéros PLU.

Par exemple, DEPT SHIFT/DEPT# 3 pour le rayon 033.

1 PLU 8 9 PLU pour les PLU 1 et 89.

3 Appuyez sur la touche SUB TOTAL pour quitter l'impression de rapport individuel.

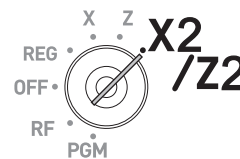
Impression

X	INDIVIDUAL	1
DEPT028	38	2
8.13%	·257.53	3
PLU0001	17	4
0.53%	·17.00	5
#0001		6
TL	88.61	7
	·516.10	8

1 : Titre du rapport/symbole de lecture
2 : Nom du rayon/Nb d'articles
3 : Ratio de ventes/Montant
4 : Nom PLU/Nb d'articles
5 : Ratio de ventes/Montant PLU
6 : Code PLU
7 : Nombre total d'articles
8 : Montant total

Rapport périodique des ventes

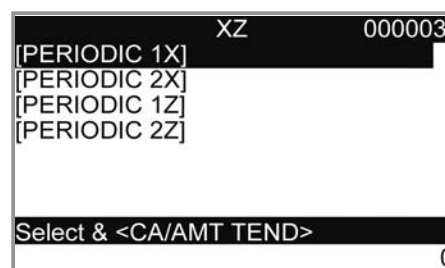
Outre le rapport quotidien, vous pouvez obtenir un rapport périodique des ventes. La caisse enregistreuse imprime les données de ventes totales depuis le dernier rapport périodique. À savoir que si vous effectuez cette opération chaque mois, vous obtiendrez des rapports de ventes mensuels. La caisse enregistreuse vous permet d'obtenir deux types de rapports périodiques, de sorte, qu'outre les rapports mensuels, vous puissiez obtenir des rapports hebdomadaires.



Étape

Affichage

- 1 Placez le sélecteur de mode sur la position X2/Z2. L'écran de sélection de rapport apparaît sur l'afficheur.
- 2 Sélectionnez un rapport avec les touches  ou . Les rapports 1Z et 2Z effacent les données accumulées tandis que les rapports 1X et 2X conservent les données de vente restantes.
- 3 Appuyez sur la touche . L'imprimante imprime le rapport périodique.



Programmations et enregistrements avancés

ZZ1	PERIODIC	1Z			1

ZZ1	DEPT		0001		2
			0001115		3
DEPT001		38			4
8.13%			·257.53		5
DEPT002		18			
			·1,302.26		

TL		88.61			6
			·1,916.10		7

ZZ1	FIX		0001		8
			0001111		9
GROSS		981.25			10
			·6,574.40		
NET	No	111			11
			·7,057.14		
CAID			·6,919.04		12
CHID			·139.04		13
CKID			·859.85		14
CRID(1)			·709.85		15
CRID(2)			·0.00		16
CRID(3)			·0.00		17
CRID(4)			·0.00		18

RF	No	3			19
			·10.22		
CUST	CT	111			20
AVRG			·63.57		21
DC			·1.22		22
REF			·2.42		23
ROUND			·0.00		24
CANCEL	No	2			25
			·12.97		

TA1			·2,369.69		26
TX1			·128.86		27
TA2			·2,172.96		28
TX2			·217.33		29

- 1 Titre du rapport
- 2 Titre du rapport du rayon/Nombre de réinitialisations
- 3 Code du rapport
- 4 Nom du rayon/Nb d'articles *1
- 5 Ratio de ventes/Montant *1
- 6 Nombre total d'articles
- 7 Montant total
- 8 Titre du rapport du total fixe/Nombre de réinitialisations
- 9 Code du rapport
- 10 Total brut *2
- 11 Total net *2
- 12 Espèces dans le tiroir-caisse *2
- 13 Paiements par carte dans le tiroir-caisse *2
- 14 Chèques dans le tiroir-caisse *2
- 15 Paiements à crédit dans le tiroir-caisse 1 *2
- 16 Paiements à crédit dans le tiroir-caisse 2 *2
- 17 Paiements à crédit dans le tiroir-caisse 3 *2
- 18 Paiements à crédit dans le tiroir-caisse 4 *2
- 19 Mode Remboursement *2
- 20 Nombre de clients *2
- 21 Ventes moyennes par client *2
- 22 Total du rabais *2
- 23 Touche Remboursement *2
- 24 Total de l'arrondi *2
- 25 Annulation *2
- 26 Montant 1 taxable *2
- 27 Montant de la taxe 1 *2
- 28 Montant 2 taxable *2
- 29 Montant de la taxe 2 *2

Programmations et enregistrements avancés

ZZ1	TRANS		0001	1
			0001112	2
CASH	No	362		3
		· 1,638.04		
CHARGE	No	56		
		· 1,174.85		
RC	No	4		
		· 810.00		
PD		5		
		· 5.00		
CORR	No	14		
		· 39.55		
RCT	No	3		
NS	No	5		
ZZ1	CASHIER		0001	4
			0001117	5
C01		1		6
GROSS		513		
		· 1,654.10		7
NET	No	111		
		· 1,845.35		8
C02		1		9

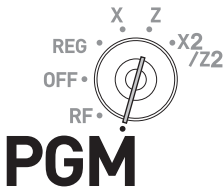
- 1 Titre du rapport de la touche de fonction/Nombre de réinitialisations
- 2 Code du rapport
- 3 Compteur de la touche de fonction/montant ^{*1}
- 4 Titre du rapport de caissier/Nombre de réinitialisations
- 5 Code du rapport
- 6 Nom du caissier
- 7 Total brut
- 8 Total net
- 9 Nom du caissier

* ¹ Les rayons/fonctions dont le total est zéro (le montant et le nombre d'articles sont tous les deux zéro) ne sont pas imprimés.

* ² Ces éléments peuvent être omis dans la programmation. Consultez la page F-77 « Code de réglage 08 » et F-79 « Code de réglage 09 ».

Réglage Bluetooth

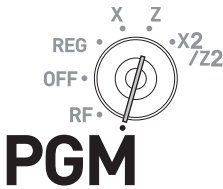
Ce réglage connecte la caisse enregistreuse et un smartphone à l'aide du Bluetooth.



Menu principal	Sous-menu			Que régler
[Bluetooth]	System Setting	OFF		Pour arrêter d'envoyer des données X ou Z à un smartphone, réglez « X data → mobile » et « Z data → mobile » de « Function » « NO ». Éteindre lorsque vous n'utilisez pas le couplage Bluetooth.
		ON	Pairing with mobile	Couple avec un smartphone.
			Clear paired mobile	Annule le réglage de couplage du mobile.
	Functions	X data → mobile	YES	Réglez sur OUI lorsque vous envoyez les données X vers un smartphone.
			NO	
		Z data → mobile	YES	Réglez sur OUI lorsque vous envoyez les données Z vers un smartphone. Réglez sur OUI avec Sauvegarde si vous souhaitez sauvegarder les données sur une carte SD lorsque la transmission de données est incorrecte.
			YES with Backup	
			NO	

Réglage du couplage Bluetooth

Les procédures suivantes couplent votre caisse enregistreuse avec votre smartphone par connexion Bluetooth.



Step

1 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [Bluetooth].

2 Appuyez sur la touche  et sélectionnez [System Setting].

Display

C01	PGM
[Message Setting	]
[POP Setting	]
[Tax Setting	]
[General Setting	]
[Paper Roll Setting	]
[Watermark Setting	]
[SDcard	]
[Bluetooth	]
Select & <CA/AMT TEND> or	

Bluetooth	
System Setting	
Functions	
Select & <CA/AMT TEND> or	
Cancel <SUB TOTAL>	

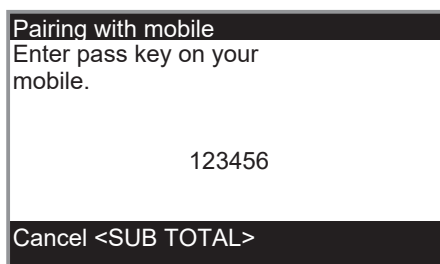
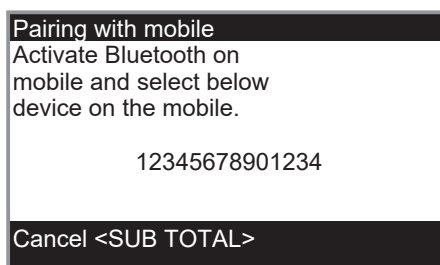
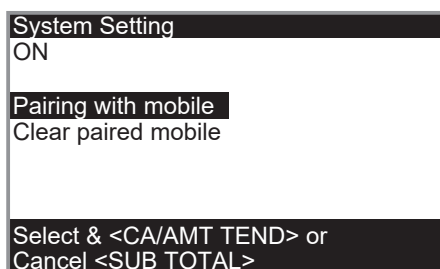
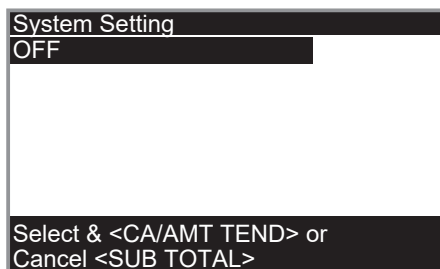
Programmations et enregistrements avancés

Step

- 3** Appuyez sur la touche . L'écran affiche « System Setting » [OFF]. Appuyez à nouveau sur la touche  et sélectionnez [ON] avec la clé .
- 4** Appuyez sur la touche  et sélectionnez [Pairing with mobile].
- 5** Appuyez sur la touche , puis activez le Bluetooth sur votre smartphone. Sur le smartphone, recherchez et sélectionnez le code de l'appareil de la caisse enregistreuse affiché à l'écran. Dans cet exemple, 12345678901234.

Notez que le code de l'appareil diffère selon chaque caisse enregistreuse. Assurez-vous de sélectionner le même code que celui affiché sur l'écran de la caisse enregistreuse.
- 6** Après avoir sélectionné le code de l'appareil sur le smartphone, la caisse enregistreuse affiche ensuite une clé d'accès sur l'écran. Entrez la clé d'accès (dans cet exemple, 123456) sur le smartphone. La clé d'accès varie en fonction de chaque caisse enregistreuse.
- 7** Maintenant, votre caisse enregistreuse et votre smartphone sont couplés par connexion Bluetooth.

Display



Vous pouvez effectuer des réglages détaillés ou échanger des données à l'aide de la connexion Bluetooth. Veuillez vous référer au site web <http://web.casio.com/ecr/app/>.



Utilisation d'une carte SD

Précautions lors de l'utilisation d'une carte mémoire SD en option

Cette caisse enregistreuse accepte uniquement les cartes mémoire SD ou SDHC.

- La caisse enregistreuse prend en charge les cartes SD conformes à la norme SD. La capacité des cartes doit être inférieure à 2 Go pour la carte SD, entre 2 Go et 32 Go pour la carte SDHC.

* Veuillez noter que nous ne garantissons pas pour toutes les performances et capacités de traitement des données des cartes mémoire SD ou SDHC, même les conditions ci-dessus sont remplies. Nous vous recommandons d'utiliser une nouvelle carte SD.

- Veuillez ne pas extraire la carte SD ni éteindre la caisse enregistreuse pendant que celle-ci accède à la carte. Cela pourrait endommager les données.
- Les données enregistrées peuvent être endommagées ou perdues par les perturbations électriques ou l'électricité statique. Nous vous recommandons de sauvegarder les données importantes.

Vous pouvez conserver les données de vente ou les données de programme sur une carte SD ou vous pouvez rétablir les données de la carte SD sur la caisse enregistreuse.

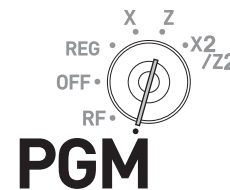
Le tableau suivant explique ce que vous pouvez faire avec une carte SD.

Backup→SD	Permet de conserver les données de ventes et les données de programme de la caisse sur la carte SD.
Restore←SD	Permet de rétablir les données de ventes et les données de programme de la carte SD à la caisse.
Program→SD	Permet de conserver les données de programme sur la carte SD.
Program←SD	Rétablit les données de programme depuis la carte SD vers la caisse enregistreuse.
SD Format	Permet de formater une carte SD lors de la première utilisation.
Backup→Flash	Permet de programmer les données dans la mémoire flash intégré de la caisse (en cas de panne de courant avec des piles vides).

Les sections suivantes donnent des exemples d'opération pour les fonctions utilisant une carte SD.

Formatage d'une carte SD

Lorsque vous utilisez une nouvelle carte SD non formatée, vous devez d'abord formater la carte SD.



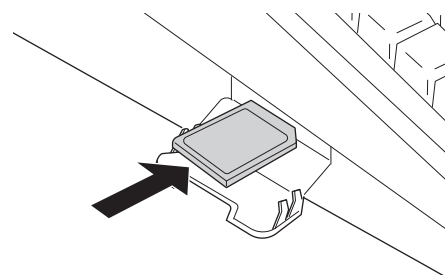
NOTE

L'accès à une carte SD immédiatement après son formatage peut prendre du temps. Toutes les données conservées sur la carte SD seront effacées si vous procédez au formatage.

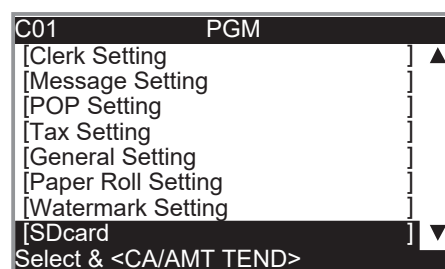
Étape

Affichage

1 Insérez une carte SD dans la fente pour carte SD.

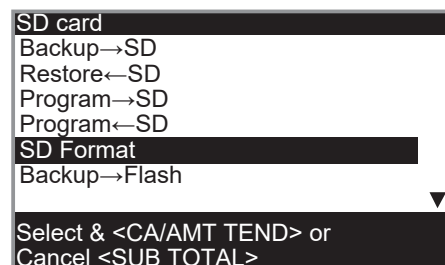


2 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [SD card].



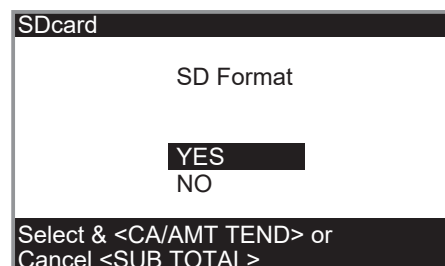
3 Appuyez sur la touche **CA/AMT TEND**.

Sélectionnez [SD Format] sur l'écran de réglage de la carte SD.

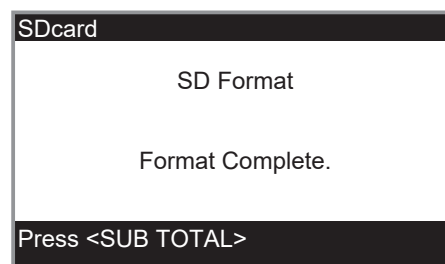


4 Sélectionnez [YES] et appuyez sur la touche **CA/AMT TEND**.

La caisse enregistreuse commence à formater la carte SD.

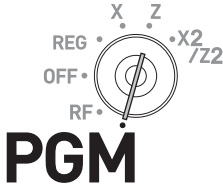


5 La carte SD est à présent formatée et vous pouvez l'utiliser pour y conserver les données de la caisse enregistreuse.



Conservation des données de programme sur une carte SD

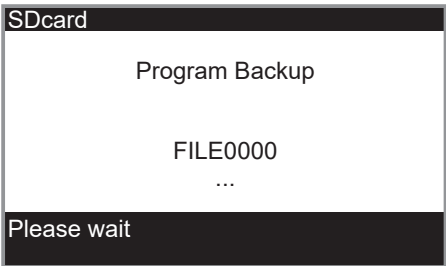
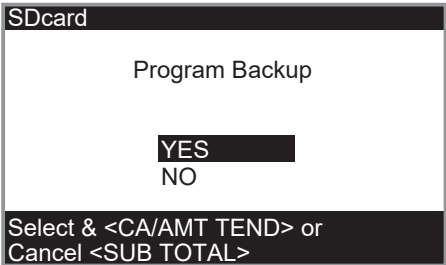
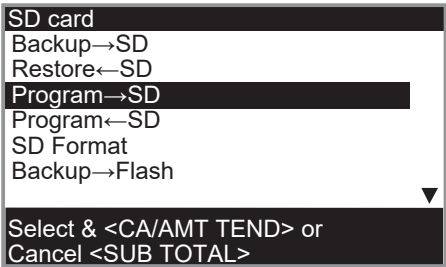
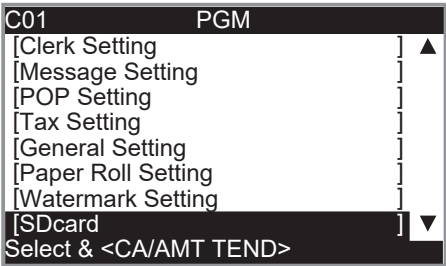
Les opérations suivantes décrivent la sauvegarde de toutes les données de programme sur une carte SD.



Étape

- 1 Insérez une carte SD dans la fente pour carte SD.
- 2 Placez le sélecteur de mode sur la position PGM et sélectionnez [SD card]. Appuyez ensuite sur la touche .
- 3 Sélectionnez [Program→SD] et appuyez sur la touche .
- 4 Sélectionnez [YES] et appuyez sur la touche .
- 5 Au bout d'un instant, « Backup complete » apparaît sur l'afficheur.

Affichage



Restauration des données de sauvegarde (données de configuration sauvegardées automatiquement) à partir de la mémoire flash intégrée

En dehors d'une carte SD, les données de réglage (à l'exception des données de vente) peuvent être sauvegardées dans la mémoire flash intégrée ainsi que sur une carte SD (l'imprimante imprime « Sauvegarde de données fin normale »). Si le cordon d'alimentation CA est débranché alors que la charge de la batterie est faible, toutes les données de réglage seront effacées et la caisse enregistreuse devra être initialisée. Dans un tel cas, les données de réglage peuvent être restaurées si les données sont dans la mémoire flash intégrée. Veuillez suivre les instructions à l'écran pour lire les données de réglage ou initialiser les données

Réglage POP

Selon les conditions de réglage, plusieurs images POP peuvent être sélectionnées et imprimées dans la partie inférieure des reçus.

Menu principal	Sous-menu			Que régler
[POP Setting]	Read POP Data			Lire les données POP d'une carte SD.
	POP Operation Setting	POP Printing Conditions	Always print Same POP	Toujours imprimer la même image POP.
			Change POP By Amount	En fonction du montant, l'image POP peut être changée suivant les réglages « Réglage (par montant) »
			Change POP By Item	Imprime l'image POP suivant le réglage du No. POP du réglage de DEPT.
			Do Not Print	Aucune image POP n'est imprimée.
		Setting (Always same)		Choisissez une image POP parmi cinq images.
		Setting (by Amount)	Amount 1	Définit la condition d'impression du message POP en fonction du montant. Trois types d'images POP peuvent être définis en fonction du montant. Le montant est défini par A x 10B. Exemple 12,00 A=12,B=2 100,00 A=1,B=4
			Amount 2	
			Amount 3	
	Print POP image			Imprime l'image POP réglée à vérifier.

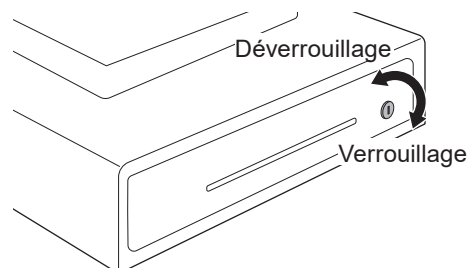
NOTE

- Les images POP lues par [Read POP Data] doivent être préalablement stockées sur une carte SD en utilisant « Réglage outil ECR » d'un PC.
- Les images POP imprimées par « Setting (by Amount) » sont; Amount 1 = image 1, Amount 2 = image 2 et Amount 3 = image 3.
- Lorsque plusieurs conditions de « Setting (by Amount) » sont remplies, la commande de priorité est Amount 3 > Amount 2 > Amount 1.

Manipulation du tiroir-caisse

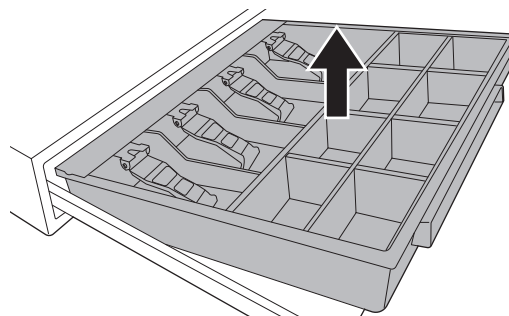
Pour verrouiller et déverrouiller le tiroir-caisse

Tourner la clé du tiroir-caisse dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le tiroir-caisse et tourner dans le sens antihoraire pour déverrouiller le tiroir-caisse.

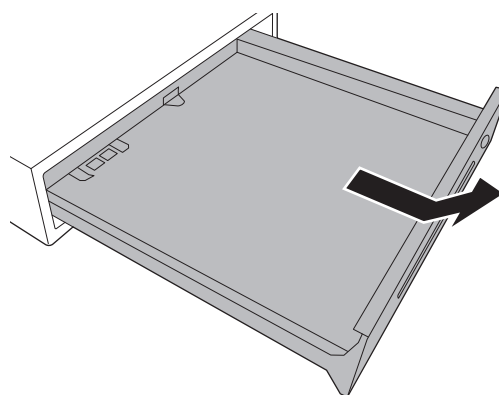


Pour sortir le tiroir-caisse

1 Retirez le magasin de monnaie.



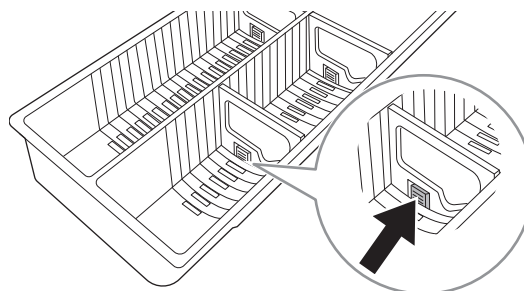
2 En soulevant la partie avant du tiroir-caisse, retirez le.



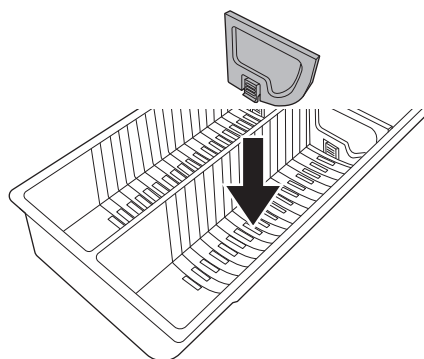
Pour retirer le séparateur de pièces (certains modèles)

Pour les modèles avec un crochet sur la partie inférieure du séparateur de pièce, vous pouvez déplacer la cloison pièces.

1 En abaissant le crochet, soulevez la cloison pièces.



2 Pour installer la cloison, insérez-la dans la rainure du boîtier et poussez-la jusqu'à ce qu'elle soit accrochée. Vous pouvez vérifier l'état du crochet à partir du bas de la cloison pièces.



NOTE

- Certains types de tiroirs-caisses ne peuvent pas retirer la cloison pièces.
- La forme de la cloison pièces e varie en fonction du nombre de partitions.

Avant de rencontrer un problème

Tableau des codes d'erreur

Code d'erreur	Message	Signification	Remède
E001	Wrong mode	La position du sélecteur de mode a été modifiée avant la validation.	Remplacez le sélecteur de mode sur sa position initiale et validez l'opération.
E003	Wrong operator	Le caissier ayant ouvert la session est différent de celui ayant effectué l'enregistrement de suivi des chèques.	Saisissez le bon numéro de chèque ou attribuez le bon numéro de caissier.
E004	Error INIT/FC	Initialisation ou suppression du verrouillage en cours.	Terminez l'opération.
E008	Please sign on	Enregistrement sans avoir saisi un numéro de caissier.	Saisissez un numéro de caissier.
E010	Close the drawer	Le tiroir-caisse est laissé ouvert plus longtemps que la durée programmée (alarme de tiroir-caisse ouvert).	Fermez le tiroir-caisse.
E011	Close the drawer	Tentative d'enregistrement alors que le tiroir-caisse est ouvert.	Fermez le tiroir-caisse.
E016	Change back to REG mode	Deux transactions consécutives ont été essayées en mode de remboursement.	Basculez sur un autre mode, puis revenez au mode RF pour la transaction suivante.
E017	Enter CHK/TBL number	Tentative d'enregistrement d'un article sans saisir de numéro de chèque.	Saisissez un numéro de chèque.
E018	Enter Table number	Tentative d'enregistrement d'un article sans saisir de numéro de tableau.	Saisissez un numéro de tableau.
E019	Enter number of customers	Tentative de validation sans saisir le nombre de clients.	Saisissez le nombre de clients.
E021	No DEPT Link	Aucun PLU en liaison avec le rayon n'est enregistré.	Corrigez le programme.
E026	Enter condiment/preparation PLU	Aucun PLU de condiment/préparation n'est enregistré.	Enregistrez un PLU de condiment/préparation.
E029	In the tender operation	L'enregistrement d'articles est interdit pendant un encaissement partiel.	Terminez la transaction.
E031	Press ST key	Tentative de validation d'une transaction sans confirmer le sous-total.	Appuyez sur la touche  .
E033	Enter tendered amount	Tentative de validation sans saisir de montant encaissé.	Saisissez le montant encaissé.
E035	Change amount exceeds limit	La quantité de monnaie à rendre dépasse la limite prédéfinie.	Saisissez à nouveau le montant encaissé.
E036	Remove money from the drawer	Le contenu du tiroir-caisse dépasse la limite programmée.	Effectuer une opération payée.
E037	Digit or amount limitation over	Erreur de verrouillage du montant élevé/erreur de verrouillage de chiffres minimum	Saisissez le montant correct.
E038	Perform money declaration	Opération de lecture/réinitialisation sans déclarer l'argent dans le tiroir-caisse.	Procédez à la déclaration d'argent.

Programmations et enregistrements avancés

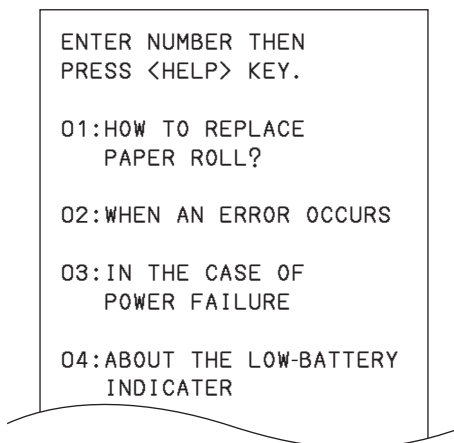
Code d'erreur	Message	Signification	Remède
E040	Issue guest receipt	Tentative d'enregistrement d'une nouvelle transaction sans émettre de reçu client.	Émettez un reçu client.
E046	REG buffer full	Tampon d'enregistrement saturé.	Terminez la transaction.
E049	CHECK memory full	Mémoire d'index de suivi des chèques saturée.	Validez et fermez le numéro de chèque actuellement utilisé.
E050	DETAIL memory full	Mémoire de détail du suivi des chèques saturée.	Validez et fermez le numéro de chèque actuellement utilisé.
E051	CHK/TBL No. is occupied	Tentative d'utilisation de <Nouveau chèque> pour ouvrir un nouveau chèque en utilisant un numéro déjà utilisé pour un chèque existant dans la mémoire de suivi des chèques.	Validez et fermez le chèque actuellement sous le numéro que vous souhaitez utiliser ou bien utilisez un numéro de chèque différent.
E053	CHK/TBL No. is not opened	Tentative d'utilisation de <Ancien chèque> pour rouvrir un nouveau chèque en utilisant un numéro non utilisé pour un chèque existant dans la mémoire de suivi des chèques.	Utilisez le numéro de chèque correct (si vous voulez rouvrir un chèque qui existe déjà dans la mémoire de suivi des chèques) ou bien utilisez <Nouveau chèque> pour ouvrir un nouveau chèque.
E075	Negative balance cannot be finalized	Tentative de validation d'une transaction alors que le solde est inférieur ou égal à zéro.	Enregistrez le ou les articles jusqu'à ce que le solde devienne positif.
E101	PLU maintenance file full. Press <#2> to exit	Le fichier de maintenance directe PLU / lot de maintenance devient plein.	Terminez la maintenance.
E103	PLU Code is not exist. Input the PLU Code	Le code PLU n'existe pas dans le fichier.	Saisissez le code PLU correct.
E105	PLU file full	Fichier PLU plein	Modifiez l'article désigné.
E106	Item exists in the PLU FILE	L'élément désigné existe déjà dans le fichier PLU.	
E112	Close the journal platen arm	Le bras du cylindre des relevés est ouvert.	Fermez le bras du cylindre des relevés.
E114	Close the receipt platen arm	Le bras du cylindre des tickets est ouvert.	Fermez le bras du cylindre des tickets.
E139	Negative balance is not allowed	Tentative d'enregistrement de <--> ou <CPN> alors que le solde est négatif.	Saisissez un montant négatif ou de bon de réduction correct.
E146	Arrangement file full	Le fichier d'agencement est plein.	Régalez correctement l'agencement.
E164	Employee No. is not Found in the Employee File	Essayez d'entrer un mauvais numéro d'employé qui n'est pas défini dans le fichier de l'employé.	Entrez le bon numéro d'employé.
E200	Insert SD	SD non insérée.	Régalez la carte SD.
E201	Illegal Format	Carte SD formatée illégalement.	Formatez la carte SD.
E202	File not found	Le fichier spécifié est introuvable sur la carte SD.	Saisissez le nom de fichier correct.

Programmations et enregistrements avancés

Code d'erreur	Message	Signification	Remède
E204	Check the write protect switch	Le commutateur de protection d'écriture de la carte SD est verrouillé.	Déverrouillez le commutateur de protection d'écriture.
E205	File already exist.	Impossible d'écrire, car le fichier désigné est déjà présent dans la carte SD.	Vérifiez l'opération et recommencez.
E220	(Bluetooth error) No device is connected via Bluetooth.	Aucun appareil n'est connecté via Bluetooth.	Activez le Bluetooth sur votre mobile et connectez-vous à la caisse enregistreuse.
E221	(Bluetooth error) Bluetooth communication error.	Erreur de communication Bluetooth.	Votre mobile peut être hors de portée. Veuillez placer votre mobile plus près de la caisse enregistreuse. Si possible, éloignez les micro-ondes, les routeurs sans fil ou autres appareils Bluetooth de la caisse enregistreuse.

Informations sur les conseils d'AIDE

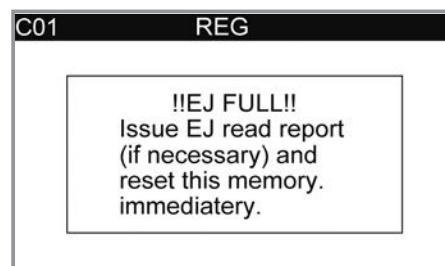
Avec le sélecteur de mode sur n'importe quelle position, une pression sur la touche  imprime le menu guide indiqué ci-dessous.



Saisissez le numéro du conseil et appuyez sur la touche . L'imprimante imprime le conseil avec la marche à suivre. Par exemple, entrez **0 4** et appuyez sur la touche  pour imprimer le guidage au cas où LOW-BATTERY s'affiche à l'écran.

Si « EJ FULL » apparaît sur l'afficheur

Lorsque la caisse montre ce message, imprimez un rapport de lecture du relevé électronique (au besoin) et réinitialisez immédiatement la mémoire.



En cas de panne de courant

Si l'alimentation à la caisse enregistreuse est coupée par une panne de courant ou pour toute autre raison, attendez simplement que le courant soit rétabli. Les détails de toute transaction en cours, ainsi que l'ensemble des données de vente en mémoire sont protégés par les piles de protection de la mémoire. (Voilà pourquoi il faut insérer les piles.)

- **Panne de courant pendant un enregistrement**

Le sous-total pour les articles enregistrés jusqu'au moment de la panne de courant est conservé en mémoire. Vous serez en mesure de continuer l'enregistrement une fois le courant rétabli.

- **Panne de courant pendant l'impression d'un rapport de lecture/réinitialisation**

Les données déjà imprimées avant la panne de courant sont conservées en mémoire. Vous serez en mesure d'émettre un rapport une fois le courant rétabli.

- **Panne de courant pendant l'impression d'un ticket/relevé**

L'impression reprendra une fois le courant rétabli. Une ligne en cours d'impression au moment d'une panne de courant sera imprimée en entier.

- **Autres**

Le symbole de la panne de courant est imprimé et tout élément imprimé au moment de la panne de courant est imprimé à nouveau en entier.

En cas de verrouillage de la caisse enregistreuse

Si vous faites une erreur dans une opération, la caisse enregistreuse peut se verrouiller pour éviter d'affecter les programmes et les données prédéfinies. Le cas échéant, vous pouvez utiliser la procédure suivante pour déverrouiller la caisse sans perdre de données.

- 1** Insérez la clé PGM dans le sélecteur de mode.
- 2** Placez le sélecteur de mode sur la position OFF.
- 3** Appuyez sur  et placez le sélecteur de mode sur le mode PGM.
- 4** l'écran affiche "FFFFFFFFFFFF", puis relâchez .
- 5** Appuyez sur  puis envoyez un reçu.

À propos de l'indicateur de faible niveau de pile

Si cet indicateur apparaît lorsque vous allumez la caisse enregistreuse, cela peut signifier l'une des trois choses suivantes :

- Il n'y a pas de piles de protection de la mémoire dans la caisse enregistreuse.
- La puissance des piles insérées dans l'appareil est en dessous d'un certain niveau.
- Les piles insérées dans l'appareil sont épuisées.



Important !

Dès que l'indicateur de faible niveau des piles apparaît sur l'afficheur, insérez un jeu de deux piles neuves aussitôt que possible. En cas de panne de courant ou si vous débranchez la caisse enregistreuse lorsque cet indicateur apparaît, vous perdrez toutes les données de ventes et tous les réglages effectués.

Veillez à laisser le cordon d'alimentation de la caisse enregistreuse branché lorsque vous remplacez les piles.

Catégorie	Nombre de dispositifs totaliseurs	Contenus				Dispositif totaliseur périodique
		Montant (10 chiffres)	Nombre d'articles (4 chiffres)	Compteur (4 chiffres)	Nombre d'articles (4 chiffres)	
Rayon	200	O *1	O *3			O
PLU	7000	O *1	O *3			
Ventes par heure	24	O *1		O *4	O *5	
Ventes par mois	31	O *1			O *5	
Caissier	50	O *1			O *5	
Touche de transaction et total fixe	--	O *1 ou O *3 ou O *4 ou O *5				O
Total général des ventes non réinitialisables	1	O *2				
Compteur des réinitialisations	8			O *4		O
N° consécutif	1				O *5	

* 1 -9,999,999.99 ~ 99,999,999.99

* 2 -9,999,999,999,999.99 ~ 99,999,999,999,999.99

* 3 -99,999.999 ~ 999,999.999

* 4 1 à 9,999

* 5 1 à 999,999

Les spécifications et la conception sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

A propos du code open source

Le logiciel de notre produit développé est distribué sous licence Apache 2.0.

Vous pouvez obtenir une copie de la licence à l'adresse : « <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0> ».

Programmations et enregistrements avancés

Spécifications

Saisie	Système à 10 touches ; mémoire tampon 8 touches (2 touches bascules)	
Rayon	Système complet à touches	
Afficheur principal	26 caractères x 10 lignes, nom de rayon, nom PLU, Total, noms des transactions, monnaie à rendre	
Afficheur client	20 caractères x 1 ligne. Montant à 10 chiffres (zéro suppression)	
Imprimante		
Ticket	Système alphanumérique thermique à 24 chiffres, touche d'activation/désactivation de tickets Le nom du magasin ou un slogan est automatiquement imprimé	
Relevé	Système alphanumérique thermique à 24 chiffres Enroulement automatique du rouleau récepteur	
Rouleau de papier	58 (L) × 80 (P) mm Φ(Max.)	
Épaisseur du papier	0,06 à 0,08 mm	
Alimentation du papier	Ticket et relevé	
Vitesse d'impression	Environ 20 l/sec	
Capacité de listage		
Montant	9999999999	
Quantité	9999,999	
Montant encaissé	9999999999	
Pour cent	99,99	
Taux de taxe	9999,9999	
Numéros	9999999999999999	
Date chronologique		
Impression de la date	Impression automatique de la date sur les tickets et les relevés, calendrier automatique	
Impression de l'heure	Impression automatique de l'heure sur les tickets et les relevés, système de 24 heures/système de 12 heures	
Alarme	Bip des touches, alarme d'erreur	
Pile de protection de la mémoire	La durée de vie réelle des piles de protection de la mémoire (deux nouvelles piles alcalines AA) est d'environ un an à compter de leur mise en place dans la machine.	
Alimentation/consommation électrique	Voir la plaque signalétique.	
Température de fonctionnement	32 °F à 104 °F (0 °C à 40 °C)	
Humidité	10 à 90 % RH	
Dimensions	220 mm (H) × 400 mm (L) × 450 mm (P) (8,6" (H) × 15,7" (L) × 17,7" (P))	
Poids	9 kg (20 lbs.)	
Spécifications de communication de données		
Bluetooth	Version prise en charge	Bluetooth® basse consommation (Ver. 4.1 + LE)
	Gamme de communication	Environ 3 m (dépend des conditions des ondes radio et de l'environnement)
Interface externe	Fente de la carte mémoire SD/SDHC x 1 Port COM x 2	
Option		
	WT-94	
Accessoires		
	Rouleau de papier, clés de mode, touches du tiroir-caisse, plaque magnétique *, manuels * Utilisez cette plaque pour poser les notes reçues du client.	